



ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

28 ЧЭРВЕНЯ 1996 г.

№ 26 (3850)

Кошт 2 500 руб.

А ЎСЁ Ж ТАКІ МЫ ЖЫВЁМ

*Ў народ і край свой толькі веру
І веру ў самага сябе.*

Янка КУПАЛА

...Паэты прыходзяць да людства прамямнімі Мудрага Вышняга Святла. Паэты чуюць, прадказваюць і ратуюць. Паэты прамаўляюць тую адзіную малітку, якую ткаў праз вякі Народ. Паэты сыходзяць з Зямлі, як птушкі, расхрыстаным крыллем засланяючы радзімнае гняздо.

Набліжаюцца да белае Краіны дні Купалавы — дні дакранання, далучэння да таёмніцы яго Прышэсця, Яго Лёсу, яго Вечнасці. Па нейкай суровай логіцы Сусвету штогод мы спачатку памінаем Янку Купалу, ідучы да магілы ў задуме і прасвятленні 28-га чэрвеня, у дзень ягонай загадкавай пагібелі. І толькі потым, у ліпеньска-купалаўскі сонцазварот, вяртаемся да Пачатку, да З'яўлення прарока ў Краі спеўным і журботным.

Вось і сёлета, запрашаючы род беларускі на Жальбіны да пазтавай магілы 28-га чэрвеня і на свята народзінаў 6-га (каля помніка) ды 7-га (у Вязынцы) ліпеня, згадваем пра пуцявіну Купалаву па гэтай Краіне, пра памяць, што яшчэ цяплее-прарастае стромка скрозь гады паэтычнымі радкамі, творацы гісторыі. Якраз удзячная згадка пра пазтавы дарогі і мясціны на свеце, пра павязь Купала — Полацк, Купала — гісторыя перакінутае гнуткай кладкай ад часу Купалы да нашага дня, калі паэт паўстае штораз нанова ў павяртаных творах і ўспамінах.

“Задною думкаю аб шчасці Беларусі” — гэтак вызначыў некалі Янка Купала свой Шлях, Свой Час, сваё Прызначэнне. Гэтак ішоў ён па жыцці, адкрываючы балючую павязь мінуўшчыні і будучыні, раскінаючы прастору і час дзеля Адраджэння Краю і вольнага дыхання суайчыннікаў. Гэткаю думкаю аб шчасці Беларусі жывілася вера ўсіх творцаў таго высокага і годнага Адраджэння, што абрынулася ў курапацкую бездань. Гэткаю нягаснаю думкаю сілкуецца і дзень сённяшні — дзень, сплецены з успаміну і мары, з веры і сумніву. Дзень, памкнёны ў зорную далечыню вольнае Бацькашчыны.

“З адною думкаю аб шчасці Беларусі” — гэтак назвалі супрацоўнікі Купалавага Дома-музея выставу старых паштовак, якія “запомнілі” родны Край і свет пры жыцці Купалы. Дарэвалюцыйныя, даваенныя мястэчкі і гарады гавораць да нас, нашчадкаў, з тых цёплых (колькі рук іх савравала!) паштовак. Яшчэ не пакалечаны Менск, юнацкі прытулак паэта Санкт-Пецярбург, дзе жыў ён у славана Браслава Эпімах-Шыпілі, вечная прыцягальная Вільня... Паштоўкі вядуць у бытнасць, у неўміручасць, і маюць адчуванне паяднанасці з продкамі Купалавы рукапісы, пазначаныя тым ці іншым горадам стварэння, задумы — горадам, які паірае за вечнасці, занатаванай маўклівай паштоўкай. І высцілаецца спрадвечная сівая дарога Айчыны, па якой нястомна ідуць пакаленні, каб здзейсніць сваю місію ў малым кутку сусветнага неабсяжжа.

І паўстаюць радзімым аб'ярогам светлых воблікі нашых далёкіх папярэднікаў, што рассыпалі пазнакамі сляды на ўтравелым гасцінцы. Паўстае веліч, векапомна першая нашая Дзяржава — Полацкая зямля, да якой прыходзіў прынасціцца і прарок-Купала, перад якой спавядальна хіліў паэт чало.

У старажытны Полацк невяпадкова прывёў гістарычны балшыак і сённяшні дбайцаў на спадчыннай ніве. Намаганнямі супрацоўнікаў Літаратурнага музея Янкі Купалы, Полацкага гісторыка-культурнага запаведніка, актывістаў Міжнароднага фонду Купалы і ягонай Полацкай філіі ў музеі старажытнага кнігадрукавання ў траўні была наладжаная адметная імпрэза — своеасаблівы паўтор гістарычна-мастацкай вечарыны, арганізаванай 70 гадоў назад у гонар Янкі Купалы Полацкай філіі “Маладняка” пры ўдзеле Саўнаркома і наркома асветы.

Літаратурна-музычная рэтракампазіцыя спраўдзіла нібыта сталася павароткай у часе. Не было жывога Купалы, якога чуў старадаўні Полацк у 1926 годзе. Але ўваскрэслі яго Дух, яго Думка, яго прарочы Голас. Ажыла і ўстралялася да свята ягонай Любоў. Узышло надзея ягонае збалелае Слова “гэта крык, гэта энк, што жыве Беларусь”... Чутна была хада гісторыі, разважкая хада Краіны, якая не згубіла ў вяках годнасці і гонару. Дыхаў разняволеная пачатак стагоддзя, што некалі акрыліў вераю змарнелы Край. Пад сэрцам першае крывіцкае сталіцы зноў звярнулася абуджанае жыццё — жыццё, выснаванае з памяці і сцягнення чалавечае яснае мары...
(Працяг на стар. 3)



Народны артыст Беларусі прафесар Барыс ПЯНЧУК абвешвае вынікі працы ж і пры

ПЛЕНЭР ДЛЯ ДУХАВЫХ НА СВЯЦЕ Ў БАРАНАВІЧАХ

*У вачах сваіх добрых знаёмых
я заўважыла... парушынку
зайздрасці. Ай, дзівакі!
Хтосьці з іх пабыў
у рамантычным асяроддзі
першага нявіжскага
фестывалю камернай музыкі,
хтосьці здзейсніў гістарычны
прайў на мінскія канцэрты
“Віртуозаў Масквы”
і сеньёры Кабалье, камусьці
заставаліся суткі да творчай
вакдроўкі ў Францыю — я ж
мела ўсяго толькі ўражанні
з Баранавічаў. Мела і намер
проста падзяліцца ім, а вось
ледзь не азмрочыла чыёсьці
памкненне ў Парыж...*

Усміхаецца, скептыкі?
Вядома, вядома: Парыж
заўсёды Парыж. Але вядома
і тое, што цэнтр культуры —
не геаграфічнае паняцце,
а з’ява духоўная, сацыяльна-
гістарычная, часавая
(ці часовая). Дык дайце веры,
мэнавіта Баранавічы, дзе тры
дні красавала свята
і ўсё было добра, гожа, годна,
— мэнавіта гэты адносна
малады беларускі горад
аздобіў сваім адмысловым
узорам страхаты кілім
еўрапейскай культуры.

(Працяг на стар. 10-11)



Музычнае прывітанне з Польшчы.



Пасля доўгіх ваганняў прэзідэнт Расіі ўсё ж наважыўся прыехаць у Беларусь. З аднаго боку, наведанне Брэсцкай крапасі якраз 22 чэрвеня — досыць выйгрышны перадавыбарчы ход, а з другога боку, хочаш не хочаш, трэба сустрэцца з гаспадаром і галоўным інтэгратарам — прэзідэнтам Беларусі, папулярнасць якога ў палітычным свеце за апошні час упала, бадай, «ніжэй каленяў», а прэзмерна шчырыя выказванні супраць Ельцына растыражаны ў шматлікіх расійскіх і беларускіх выданнях. Сустрэча двух лідараў дзяржаў адбылася. Можна, хто і чакаў, што на ёй абдудзецца прымірэнне і «інтэграцыя» пойдзе далей, аднак, цяпер можна сказаць пэўна — гэта і не планавалася. Бо заанадавана адзінаццатым братаў хацацём гуляць у сваю гульню на чужым полі. Такое не забываецца...

ВЕРАГОДНАСЦЬ ТЫДНЯ

Падобна на тое, што прэзідэнт Беларусі патроху пачынае рыхтавацца да магчымых ускладненняў адносінаў з Расіяй пасля 3 ліпеня. Менавіта гэтак можна зразумець ягоныя словы пра тое, што Беларусь ператворана ў «пракадны двор» (вароты ў нас адчынены толькі з аднаго боку — расійскага), а таксама заяву аб уварэнні з 1 ліпеня чыноўнага, што ніводзін грамадзянін нашай краіны не зможа выехаць за мяжу без дазволу ўладаў. Прывідаем ашчэ, што ў друку апошнім часам пачалі з'яўляцца публікацыі пра тое, што дамоўленасці з Расіяй (аб «нульвым» варыянце, аб супольнасці дзяржаў) практычна не дзейнічаюць якраз на віне расійскага боку. Ну, а калі так, то пасля 3 ліпеня дзявядзецца Беларусі браць кірунак на поўны суверэнітэт, які на справе пры дадзеным ладзе будзе азначаць ці не поўную ізаляцыю ад усюг цывілізаванага свету.

ПАПЯРЭДЖАННЕ ТЫДНЯ

26 чэрвеня на мінскім заводзе «Белвар» адбыўся стихійны (паводле БТ) страйк: рабочыя запатрабавалі ад кіраўніцтва выплаціць заробак за красавік і травень... Адна ластаўка, як вядома, вясны не робіць, але ўлады атрымалі першы звоник нахонт таго, што цярпенне народа канчаецца і, як і пратэстаў сачылаць, услед за «нацыяналістычнай» моладдзю на вуліцы можа выйсці і талерантны люд, які ўжо не верыць прыгожым абяцанням... Стихія звычайна бывае больш разбуральнай, чым «планавыя» выбухі.

ПАСЛАННЕ ТЫДНЯ

Палкоўнік У. Замяталін накіраваў на імя спікера парламента С. Шарэцкага ліст, у якім запатрабавалі прызначыць псіхіятрычную экспертызу дэпутату С. Шушкевічу з мэтай правярэння яго «на предмет вменямості». С. Шарэцкі адказаў гэты ліст прэзідэнту Беларусі з просьбай надалей пазбавіць яго ад падобных пасланьняў. Старшыня ВС, пэўна ж, дакладна ведае, да каго трэба звяртацца ў падобных выпадках.

ЦЫНІЗМ ТЫДНЯ

Адказваючы на пытанне чытацкі газеты «Аргументы и факты», начальнік Галоўнага ўпраўлення агульнай сярэдняй адукацыі М. Фяскоў прывёў такія лічбы: у 1995 годзе з 219 школ Мінска 38 былі рускамоўнымі, а 181 — беларускамоўнай. У гэтым, 1996 годзе, з 221 школы ў 49 выкладанне вядзецца на рускай мове, а ў 172 — на беларускай... Цікава, ці знойдзецца сярод чытачоў «Ліме» хоць бы адзін, які паверыць у праўдзівасць гэтых лічбаў? Каб жа сітуацыя была такой, якую «малююць» яе чыноўнікі — мы б і гора не ведалі. На жаль, лічбы гэтыя «прыгожыя» патрэбны якраз чыноўнікам, каб, спасылаючыся на іх, закрываць у Мінску апошнія беларускамоўныя класы. На заканчэнне — прыклад чыноўніцкага цынізму з таго ж інтэр'ю М. Фяскова: «Галоўнае ўпраўленне, і Міністэрства адукацыі і навуки РБ лічаць мэтазгодным існаванне беларускамоўных школ, але мы не менш галоўнай мэтай сёння з'яўляецца выхаванне пісьменнага, высокаадукаванага грамадства». Вось так, ні больш, ні менш...

ПРЫЯРЫТЭТ ТЫДНЯ

Газеты паведамілі, што прэзідэнт Беларусі падпісаў распараджэнне аб павышэнні ўдвая заробатнай платы амаўцам. Пасля гэтага заробак сяржанта амона будзе складаць прыблізна 3,5 мільёна рублёў. І гэта ў той час, калі сярэдні заробак прафесарска-выкладчыцкага складу мінскіх ВУН (паводле «Звязды») складае 1,5 мільёна рублёў, не кажучы ўжо пра іншыя катэгорыі працаўнікоў. Што ж зробіш, такія прыярытэты ў нашай дзяржаве.

НАПАД ТЫДНЯ

У ноч з 20 на 21 чэрвеня трое невядомых уварваліся ў кватэру аглядальніка «Белорусской деловой газеты», уласнага карэспандэнта рускай службы радыё «Свабода» Юрыя Дракахруста. Гаспадар кватэры ў гэты час знаходзіўся ў камандзіроўцы ў Польшчы, а дома была толькі яго жонка Галіна. Злачыніцы жорстка збілі яе і загадалі «перадаць пра гэта мужу». Жанчына страціла прытомнасць і прыйшла да памяці праз нейкі час у ванне з гарчачай вадой. Паколькі з кватэры нічога не пралапа, мэта пачынаў візітэраў становіцца відавочнай: напад на кватэру, які лічыць і сам Ю. Дракахруст, зроблены на палітычных матывах. Быць сумленным журналістам (і родным такога журналіста) — сёння небяспечна... Па факту злачыніцтва ўзбуджана крымінальная справа, распачата следства.

НАМЕР ТЫДНЯ

Ходзяць чуткі, што прэзідэнт Беларусі выдзеліў для здымак фільма расійскаму рэжысёру Я. Мацвееву адзін мільярд васьмёсот мільёнаў рублёў. Якраз тады, што новы фільм будзе працягам ужо вядомага «Любят па-русски». Дзіўная справа, у будучыце няма грошаў на фінансаванне беларускай культуры, на вылату заробку настаўнікам, а ў прэзідэнта заўсёды ёсць «лішня» — то на «Залаты вільяз», то на «Славянскі базар», а цяпер васьмё і на «Любят па-русски», поўны кошт якой 5 мільярд рублёў. І сапраўды, «любыт по-русски»: дам, але толькі таму, каго люблю...

НАЦЫЯНАЛІЗАЦЫЯ ТЫДНЯ

У мэтах далейшага развіцця музычна-тэатральнага мастацтва краіны прэзідэнт Беларусі падпісаў указ аб пераўтварэнні Дзяржаўнага акадэмічнага Вялікага тэатра оперы і балета Беларусі ў... творчае аб'яднанне «Нацыянальны акадэмічны Вялікі тэатр оперы і балета Рэспублікі Беларусь». Будынак тэатра будзе перададзены пад кіраванне апэратыўнага ўпраўлення Кіраўніцтва справамі прэзідэнта. Галоўны вынік «нацыяналізацыі» непасрэдна для артыстаў і работнікаў тэатра — павышэнне службовых акладу ў сярэднім у 1,7 раза.

Днямі ў сродках масавай інфармацыі краіны было апублікавана **Заклучэнне Пракуратуры Рэспублікі Беларусі, якая паўторна расследавала матэрыялы крымінальнай справы, што тычылася пахаванняў у Курапатах. Пракуратура зноў прыйшла да адназначнай высновы: у лясным масіве Курапаты ў 1937–1941 гг. органамі НКВС БССР праводзіліся масавыя расстрэлы грамадзян.**

Але навошта было паўторна расследаваць справу, у якой даўно былі пастаўлены ўсе кропкі над «і», навошта было зноў варушыць косяк «невинно убиенных»? Згадаем гісторыю выкрыцця гэтага злачыніцтва.

Пачалася ўсё васьмё гадоў назад пасля з'яўлення ў «Ліме» артыкула З. Пазняка і Я. Шымгалёва «Курапаты: дарога смерці», які зняшоў шырокі водгук у дэмакратычнай грамадскай рэспубліцы. У артыкуле апалядалася пра страшную знаходку ва ўрочышчы Курапаты пад самым Мінскам, дзе пры пракладцы газаводу былі выяўлены астаткі некалькіх дзесяткаў тысяч чалавек, якія, паводле высновы аўтараў, належалі ахвярам сталінскіх рэпрэсій у перадавыяны час.

З'яўленне загаданага артыкула прыпаала акурат на першыя гады гарбачоўскага перабудовы з яе кволамі, на першым часе, ластаракіма часткі любімага палітычнага рэжыму. Але, тым не менш, толькі лімаўцы, мабыць, ведаюць, які ціск людзей з будынка, дзе зараз знаходзіцца адміністрацыя прэзідэнта краіны, а тады — ЦК КПБ, давялося пераадолаваць, перш чым згадаць артыкул з'явіўся на старонках газеты.

Неузабаве пасля лімаўскай публікацыі па факце масавых забойстваў у Курапатах Пракуратурай рэспублікі была ўзбуджана крымінальная справа, а яшчэ праз нейкі час утворана Дзяржаўная камісія па расследаванні курапацкай трагедыі. Праведзены судова-медыцынскія і крымінальныя экспертызы далі магчымасць сцвярджаць, што ў Курапатах пахавана не менш як 30 тысяч чалавек. Знойдзеныя ў магілах гітэры і патроны да рэальнае сістэмы «наган» і пісталета «ТТ», якімі былі ўзброены супрацоўнікі камандатур НКВС, што прыводзілі ў выкананне смертныя прысуды пазасудовых «троек» і «двоек», а таксама паказанні 55 жыхароў рэзідэнцыйнага паблізу Курапатаў вёск Цна, Падбалоцце, Драздова, відавочна расстрэлаў, засведчылі, што гэтая крывакая расправа ўчынена сталінскімі рэпрэсіўнымі органамі.

Помніцца, адразу пасля лімаўскай публікацыі не праходзіла дня, каб рэдакцыйная пошта не прыносіла паведамленняў аб дзесятках, а мо і сотнях падобных Курапатаў, раскіданых па ўсёй Беларусі, аб жудасных расправах экзальцістаў над н і ў чым не вінаватымі людзьмі. Але практыкаванні часам мізэрны ліміт праўды аб мінулым, які дазволіла сабе выдаць тады яшчэ

камуністычная ўлада, быў вычарпаны. Таму ж «Ліме» было катэгорычна забаронена надалей друкаваць матэрыялы, звязаныя з даваеннымі масавымі рэпрэсіямі. Да прыкладу, Галоўлітам быў зняты літаральна з паласы артыкул аб расстрэлах органамі НКВС вязняў мінскай турмы ў раёне цяперашняга парку імя Чэлюсцінцаў.

Прыблізна на гэты час прыпадае і з'яўленне так званай «грамадскай камісіі» на чале з былым партызанам І. Загарадніком, якая, выконваючы заказ пэўных палітычных сіл, паставіла сваёй мэтай абыгцаць, дэскрыптаваць высновы, да якіх прыйшла Урадавая камісія па падзеях у Курапатах, а, па сутнасці, аблічыць, разбілітаваць органы НКВС, якія, па думцы загараднікоўцаў, ніколі не займаліся неабгрунтаванымі пакарэннямі. (!?) У 1993 годзе згаданая «камісія» звярнулася ў Вярхоўны Савет рэспублікі з прапановай «адмяніць» рашэнне Урадавай камісіі па расследаванні курапацкіх забойстваў. Мабыць, досыць уплывовыя сілы стаялі за І. Загарадніком, калі Вярхоўны Савет пайшоў яму на сустрэчу, даручыўшы тагачаснаму Генеральнаму пракурору В. Шаландонаву правесці паўторнае расследаванне курапацкіх пахаванняў.

«Грамадская камісія» развіла бурную дзейнасць, наладжваючы шматлікія прэс-канферэнцыі, выстулаючы ў друку, па радыё і тэлебачанні, мабілізуючы нават сродкі кіно. Хто бачыў скандальную кінастужку Ю. Азаронка «Нянавісць: дзеці хлусні», прывесчаную нібыта «выкрыццю» БНФ і яго лідэра З. Пазняка, відаць, звярнуў увагу на тое, што пачынаецца гэтае «кіно» з кадравы, знятых на Курапацкіх магілах, дзе члены згаданай камісіі, перабіраючы ў руках нейкія ланцужкі, з вучомым выглядам «даказваюць» няўдзел у курапацкіх расстрэлах органаў НКВС. «Выкрываюць» спробы «злочынстваў» антыкамуністаў абыгцаць гісторыю Камуністычнай партыі, яе правядуры.

Ну, што ж, сапраўды, няма сёння ў камуністаў большага клопату, чым неак разбілітаваць усталяваны імі на прасторах былой Расійскай імперыі рэжым, які запляміў сябе нечуванымі злачыніцтвамі ў дачыненні да ўласнага народа. Вось і цяперашні правядыр кампартыі Расійскай Федэрацыі Г. Зюганав, што рвецца ў прэзідэнты Расіі, нямомна паўтарае,

што ніякіх такіх сталінскіх рэпрэсій не існавала, што ўсё гэта — выдумка ворагаў камунізму і г. д. У рэшце рэшт гэтых выказванняў зусім натуральна глядзяцца сёння ў калонах камуністычных дэманстрантаў побач з чырвонымі сцягамі і партрэты вусатага «правадыра ўсіх часоў і народаў» — аднаго з самых жудасных злачыніцаў, якіх ведала гісторыя чалавецтва.

Зрэшты, спробы аблічыць сталінскі рэжым па сваёй псіхалагічнай сутнасці не адрозніваюцца ад спроб сучасных заходніх неанацыстаў развітваць Нюрнбергскі прысуд галоўным нямецкім злачыніцам, ад іх сцвярджаючы, што ніякіх Асвенцімаў і газавых печу, дзе былі знішчаны лімёны бязвінных ахвяр, на самай справе не існавала. Праўда, паміж нашымі чырвонымі і замежнымі карчывымі ёсць істотная розніца — апошнія не асмельваюцца з'яўляцца на вуліцах з партрэтамі Гітлера, бо за гэта без доўгіх цырымоній можна трапіць у турму. У нас ж «портретоўскай» Сталіна класіка сабе мала не героімі.

Але вернемся да курапацкіх падзей, паўторнае расследаванне якое было даручана старшаму следчаму па асабліва важных справах Пракуратуры Рэспублікі Беларусь Валерыю Марамароўскаму. Роўна год назад я сустрэкаўся з ім, і Валерыі Міхайлавіч паказаў мне дзесяткі новых дакументаў, у тым ліку польскіх, нямецкіх, ізраільскіх, якія каменя на камісіі не пакідалі ад «навуковых» вышукў так званай «грамадскай камісіі» з яе версіяй, што нібыта курапацкія магілы пакінулі фашысцкія акупанты ў гады вайны, знішчылі там яўрэяў, дэпартаваных у Беларусь з розных краін Заходняй Еўропы.

Тады ж у «Ліме» пад назовам «Нянавісць: дзеці хлусні?» была апублікавана гутарка з Валерыем Марамароўскім, у якой ён выклаў сваё бачанне курапацкіх падзей, бачанне, падмацаванае шматлікімі дакументамі. Прадсталя яшчэ вялікая праца на шляху выяўлення ісціны, але шэраг ужо знойдзеных дакументаў, у прыватнасці, рашэнне Палітбюро ЦК ВКП (б) ад 5 сакавіка 1940 года, прынятае па запісцы тагачаснага наркома ўнутраных спраў Л. Берыя аб ліквідацыі некалькіх дзесяткаў тысяч арыштаваных грамадзян Польшчы, а таксама жыхароў заходніх абласцей Украіны ў Беларусі, давалі ўсе падставы меркаваць, што забойства польскіх вайскоўцаў у Катэні ў Смаленскай вобласці і расстрэлы ў Курапатах — звесткі аднаго лапцуга.

Згадане на пачатку гэтых нататак Заклучэнне Пракуратуры РБ аб пахаваннях у Курапатах, такім чынам, кладзе канец (спадзяюся на гэта) спробам «грамадскай камісіі» і тым, хто за ёю стаіць, выдаваць чорнае за белае.

Міхась ЗАМСКІ

«СТРАНА ОГУРЦОВ»? — НЕ, КРАІНА РЕФЕРЭНДУМАЎ

У апошнія месяцы мы адмерваем час па грамадскіх акцыях «непадаркадзання». 24 сакавіка, 2 красавіка, 26 красавіка, 1 траўня, 30 траўня, 22 чэрвеня. Нават калі дэманстрацыі і мітынгі апазіцыйнай афіцыяна дазволены, дазвол гэты, па сутнасці, з боку ўлад вымушаны, і ўсё роўна людзі прыйдуць з «недазволенымі» сцягамі, будучы скандзіраваць «недазволены» лозунгі, гаварыць «недазволеныя» прамовы. Сёння кожная вялікая сходка запанекоўных лёсам краіны і сваім уласным лёсам (24 красавіка, 2 і 26 красавіка, 30 траўня) ахвярамі амонаўскага «беспрэдела» становіліся ў асноўным менавіта малодзе людзі з інтэлігентнымі тварамі, дык няцэпа працягнуць нітачку логікі далей...

Прысутнасць Ельцына ў Беларусі 22 чэрвеня прымусіла беларускія ўлады быць нечакана талерантнымі, дэманстраваць палірацізм (як казалі ў часы перабудовы). У гэты дзень міліцыя і амон не атрымалі загаду

Віктара Ганчара, інтэлектуала, які ўжо набірае палітычную вагу, ідзе ўверх па кар'ернай лясцы. Другі інцыдэнт: невядомыя тэарэтыкі, велікі прафесійна адчыніўшы дзверы без ключа, уварваліся ў кватэру вядомага журналіста і палітолага Юрыя Дракахруста і моцна збілі ягоную жонку. У кватэры нічога не ўзялі, а жанчыне далі зразумець, што гэта ёй — за мужа.

Хацелася б верыць, што і ў першым, і ў другім выпадку няма палітычнай падкладкі. Але, калі браць да ўвагі, што апошнім часам (24 красавіка, 2 і 26 красавіка, 30 траўня) ахвярамі амонаўскага «беспрэдела» становіліся ў асноўным менавіта малодзе людзі з інтэлігентнымі тварамі, дык няцэпа працягнуць нітачку логікі далей...

Прысутнасць Ельцына ў Беларусі 22 чэрвеня прымусіла беларускія ўлады быць нечакана талерантнымі, дэманстраваць палірацізм (як казалі ў часы перабудовы). У гэты дзень міліцыя і амон не атрымалі загаду

ўмешавацца ў палітыку, біць людзей з бел-чырвона-белымі сцягамі. Галт справакаваў бы супраціў, быў бы непажаданы розгалас.

Як бы там ні было, а спадару прэзідэнту даводзіцца дбаць аб сваім іміджы. Ці не таму ходзяць чуткі, што ўвоўсё зноў будзе «рэферэндум», на якім сп. Лукашэнка дзіўна намераны «перамагчы»? Гэтаго няма... НАТА. На запытанні, ці рэзідзірае яны, каб НАТА паширалася на ўсход. Уваўляю, як перапаляхоўца ў Бруселі, у штаб-кватэры Паўночна-Атлантычнага альянсу і адразу спыніць «Дранк нах Остэ!» і адначасова спыніць інвестыцыі ў нашу эканоміку...

Пасля таго, як сп. Лукашэнка абралі прэзідэнтам, у маскоўскай прэсе з'явілася публікацыя пра Беларусь пад назвай «Страна огурцов». Многія тады абураліся. І правільна. Мы — не краіна агуркоў. Мы — краіна рэфэрэндумаў...

Пётра ВАСІЛЕЎСКІ

НЯМА ВОЛІ БЕЗ ЗЯМЛІ, НЯМА ЗЯМЛІ БЕЗ ВОЛІ

Так складалася, што на Беларусі дзейнічаюць дзве палітычныя партыі, якія дэкларуюць абарону інтарэсаў сялянства: Беларуская сялянская партыя і Аграрная партыя Беларусі. І гэтыя партыі частаюцца: "Навошта нам дзве такія палітычныя партыі, якія адрознены паміж імі?"

Галоўны адрозненні тры: час утварэння партыі, хто іх утвараў і якія мэты яны адстойваюць. Беларуская сялянская партыя (БСП) утворана 23 лютага 1991 года, а Аграрная партыя — 13 чэрвеня 1992 года. БСП утварылі фермеры, арандатары і навукоўцы, АП — старшыні калгасаў і кіраўнічы апарат. БСП з моманту ўтварэння выступала за правядзенне зямельнай рэформы, АП — за ўмацаванне калгасна-саўгаснаў сістэмы.

Але час ідзе і жыццё вучыць. І з боку Аграрнай партыі ўсё часцей сталі гучаць думкі аб неабходнасці рэформы калгасаў і саўгаснаў.

Першы выказаўся на гэты конт старшыня знакамітага калгаса "Рассвет" Васіль Старавойтаў: "У калгасе няма такой сілы, якая б прымусіла чалавека добра працаваць". Потым прагучала выказанне міністра Васіля Лявонава: "Калектывнае павінна быць быць сумай прыватнага". А 19 студзеня г. г. газета "Белорусская нива" надрукавала праект рэформы аграпрамысловага комплексу, аўтары якой на многіх пазіцыях сталі бок Сялянскай партыі. Вядома, што ўдзел у распрацоўцы праекта прымаў і член Аграрнай партыі. Мы падумалі: лёд зрушыў, трэба наладзіць кантакты і дзейнічаць разам.

На V з'ездзе БСП была выказана прапанова: "Як толькі механізм рэформы запрацуе, як толькі аграрны прызнаюць і ўзаконяць права выхаду з калгаса з паям зямлі і доляй маёмасці, будзе знята і апошняе перашкода для аб'яднання Сялянскай і Аграрнай партыі".

І вось у двух нумарах "Народнай газеты" за 5 і 6 сакавіка бягучага года надрукавана інтэрв'ю з адным з кіраўнікоў Аграрнай партыі Валерыем Яфімавым. Ён даволі

падрабязна выказаў погляды сваёй партыі. Рэформамі тут і не пахне. Нават слова "рэформа" Валерый Сімонавіч вымавіў адзін раз ды і то ў негатыўным сэнсе. Можна з ім спрэчацца, можна нешта аб'явіць ці ўдакладняць, але ці ёсць у гэтым сэнс? Лепш паказаць пазіцыю Сялянскай партыі. Няхай людзі ведаюць і альтэрнатыўны пункт гледжання.

ЗЯМЛЯ — ГАЛОЎНАЕ НАША БАГАЦЦЕ

У Беларусі на душу насельніцтва прыпадае амаль гектар сельгасугоддзяў і шчыдзешат дзве соткі ворнай зямлі. Па апошнім паказчыку Беларусь пераўважае Германію ў пяць, а Японію ў дваццаць разоў.

Пасля гвалтоўнай калектывізацыі сельская гаспадарка Беларусі апынулася ў заняпадзе. Натуральны зямельны працэс развіцця сялянскіх гаспадарак быў спынены. Сяляне страцілі зямлю і асноўныя сродкі вытворчасці. Ім пакінулі невялікія прысядзібныя надзелы зямлі і ручныя сродкі для іх апрацоўкі. Калгасна-саўгасная сістэма не справілася з задачай накарміць народ. Камуністычны ўрад трыццаць працэнтаў харчавання пастаянна купляў за мяжой. Само жыццё патрабуе: вольны чалавек павінен працаваць на ўласнай зямлі.

ПРЫНЦЫПЫ ЗЯМЕЛЬНАЙ РЭФОРМЫ

Беларуская сялянская партыя выступае за правядзенне зямельнай рэформы цывілізаваным шляхам. Яго забяспечыць тры галоўныя прынцыпы: законнасць, добраахвотнасць і матэрыяльны інтарэс.

Законны павінен быць прамога дзеяння, абмяжоўваць права мясцовай улады і прыцягваць да крымінальнай адказнасці іх парушальнікаў.

Матэрыяльны інтарэс забяспечыць бясплатны зямельны пай, адзіны падатак на зямлю і рынкавыя цэны на сельгасгаспадарчую прадукцыю. Законнасць і матэрыяльны інтарэс адкрыюць дарогу сялянству для

добраахвотнага правядзення зямельнай рэформы.

УМОВЫ ЗЯМЕЛЬНАЙ РЭФОРМЫ

Для паспяховага правядзення зямельнай рэформы і ўтварэння эфектыўнай сельскай гаспадаркі неабходны наступныя ўмовы: прыватная ўласнасць на зямлю, дзейнасць іпатэчных (зямельных) банкаў і эканамічная свабода вытворчасці.

БСП прызнае дзве формы ўласнасці на зямлю: прыватную і дзяржаўную. Да дзяржаўнай ўласнасці трэба аднесці зямлі навукова-даследчых устаноў, эксперыментальных баз, буйных жылгаспадарчых комплексаў і рэзервовы фонд. Астатнюю зямлю неабходна перадаць у прыватную ўласнасць. Дарэчы, здача ў арэнду, заклад у банк і продаж зямлі, як і ва ўсім свеце, павінны стаць нормай.

Без шырокай сеткі іпатэчных банкаў прыватная ўласнасць на зямлю будзе малаэфектыўнай. Магчыма, закладзіць зямлю ў банк, атрымаць крэдыт, купіць тэхніку, насенне і ўгнаенне стварэ перспектыву зацікаўленай працы на сябе.

Камандна-адміністрацыйная сістэма кіравання сельскай гаспадаркай давала яе да поўнага развалу. У мінулым годзе калгасы і саўгасы на 85 працэнтаў вырабілі толькі 50 працэнтаў прадукцыі. Столькі ж вырабіў і прыватна-сямейны сектар (дачыні, прысядзібныя гаспадаркі, фермеры) на 15 працэнтах зямлі. Надой малака ад каровы ў калгасе склаўся 2153 кілаграмаў, урадзянскае збожжавых у многіх з іх знізілася да 10 цэнтнераў з гектара. Ёсць, праўда, адзін стабільны паказчык у дзейнасці калгасаў: колькасць кіруючага апарату. Самае дзіўнае, што прыватна-сямейны сектар без кіруючага апарату даў рост прадукцыі на 7 працэнтаў, а калгасы і саўгасы дапусцілі спад на 12 працэнтаў.

Відэа, што бюракратычны апарат трэба аб'явіць банкрутам і адправіць у адстаўку. Неабходныя органы кіравання сяляне створаць

самі. Сістэма, заснаваная на прымусе, павінна наступіць месца эканамічнай свабодзе.

ШЛЯХІ ЗЯМЕЛЬНАЙ РЭФОРМЫ

Беларуская сялянская партыя не навязае грамадству адзіную мадэль зямельнай рэформы. Няхай кожны робіць свой выбар на аснове закона. Зямельная рэформа будзе праводзіцца адначасова наступнымі шляхамі: стварэннем сямейных гаспадарак фермерскага тыпу; узбудаваннем прысядзібных гаспадарак жыхароў вёскі і малых гарадоў; пераўтварэннем калгасаў і саўгасаў у асацыяцыі фермерскіх і кааператывных гаспадарак, акцыянерных таварыстваў, калектывна-долевых гаспадарак.

Тэхналогія зямельнай рэформы будзе залежаць ад заканадаўства. БСП прапонуе прыняць закон аб зямлі і на яго аснове: утварыць рэзервовы фонд, у які перадаць 15 працэнтаў зямлі калектывных гаспадарак і 10 працэнтаў дзяржаўна-ліснага фонду; вызначыць сярэдні зямельны пай па кожнай калектывнай гаспадарцы і даць права выхаду калгаснікам і рабочым саўгасаў з паям зямлі і доляй маёмасці; аформіць зямельны пай калгаснікам і рабочым саўгасам, якія вырашылі працаваць самастойна, у прыватную ўласнасць бясплатна; зняць абмежаванні на памер прысядзібных гаспадарак для жыхароў вёскі і малых гарадоў; зняць абмежаванні на памер фермерскіх гаспадарак; надзяліць зямлёю з рэзервовага фонду былых вясцоўцаў, якія страцілі працу ў горадзе, былых гаспадароў зямлі ці іх нашчадкаў, а таксама фермераў і ўладальнікаў прысядзібных гаспадарак для іх узбудавання.

У выніку такой рэформы, зямля прыбывае гаспадару, а дзяржава — кармільцу. Вольны чалавек будзе працаваць на ўласнай зямлі. Такі падыход дазволіць правесці зямельную рэформу без разбурэння матэрыяльна-тэхнічнай базы калектывных гаспадарак, без "чорнага" перададзена і крывавага разборак. Ён адпавядае інтарэсам усяго грамадства.

Некаторыя палітычныя сілы, у тым ліку і Аграрная партыя, на жаль, выступаюць супраць зямельнай рэформы. Але калгасна-саўгасную сістэму ўжо ніхто не разніме. Яна мёртва. Трэба набрацца мужнасці і прызнаць гэты факт.

**Юген ЛУГІН,
старшыня Беларускай
сялянскай партыі**

НАША МІЛІЦЫЯ

"Запомнишь твар гэтага чалавека, — сказаў Клоўіс. — Бандит? — Стытаў я. — Не, паліцый".
Армандо Сантос
"Эскадрон смерці".

Падчас апошняга мітынгу апалітычнай паліцыі я да маёра, які адказвае за ахову грамадскага парадку ў Цэнтральным раёне Мінска, і запытаў: "Ну дык як жа вы, Юген Югенавіч, дапусцілі, што 30 мая ў вашым РАУСЕ збілі людзей?" — "У нас не білі" — адказаў ён. "Што, і ў дварыку вашым не білі?" — перапытаў я. "У нашым аддзяленні не білі", — яшчэ раз сказаў ён і адшпору, не разгаварваючыся.

Як гавораць сведчанні людзей — білі. У асноўным у пастаруках — людзі ў цывільным. Зараз ужо вядома, хто гэта былі — звычайныя оперунаважаныя, ці як іх яшчэ называюць — "оперы" з райаддзелаў міліцыі.

Некалі пазней даследчыкам цікава будзе перабачыць практоўцы затрыманню пасля вясняных падзей у Мінску, складзеныя як бы пад капірку. Бо хлусіць не толькі міліцыйскае начальства. Яно прымушае хлусіць і сваіх падначаленых — Пешу і Ваню, сержантаў і радавых.

Сведчанні гэтакі — дзесяткі.

Але паказальны тут выпадак з былым дпутатам Вярхоўнага Савета, перакладчыкам Л. Баршчэўскім, які на судзе за падзеі 26 красавіка, пры дапамога адваката, здолеў-такі прымусіць сваіх "сведкаў" прызнацца, што яны яго там у вочы не бачылі. Праўда, судзя ўсё роўна вырашыў "паверыць" таму, чаго "сведкі" не паверылі, і даў, на ўсялякі выпадак, Л. Баршчэўскаму штраф у мільён рублёў. Але гэта ўжо асобная гісторыя. Вернемся да нашых бараноў.

Не менш казачная нашумелая гісторыя пра хлопца-нямка, які, згодна практоўцы затрымання, крычаў і неўзурна выражаўся.

Хто мне растлумачыць, чаго варты міліцыянер, які дае заведана хлуслівыя сведчанні? Хто можа даць гарантыю, што пасля таго, як гэты сержант Пеша, які змяніў па ўказцы свайго начальства, заўтра не правіць ініцыятыўу і не змяніць на судзе ў любой іншай сітуацыі, дзе зняволенне чалавека будзе вымаганнем, якога не суткамі, а гадамі? А цяпер растлумачце мне, чаго ўвогуле вартая такая праваахоўная сістэма?

Любога з нас могуць прыхапіць "людзі ў цывільным", а то і ў форме і даць сведчанні, што ты, напрыклад, забіў чалавека. Падкажы, які будзе вынік змагання простага смяротнага грамадзяніна РБ з нашай сістэмай праваахоўнай? Ці вы сумняваеся ў здольнасцях сержанта Пеша засведчыць так, як трэба?

І гэта самае брыдкае адкрыццё. Я разуменьне гэтых "хлопцаў у цывільным". Слабая чалавечая натура. Ім плачын і яны адпрацоўваюць. Як ты лялькі ў батлейшы, якіх тузаюць туды-сюды.

Праўда, для аб'ектыўнага суда такая паслухамыслы ніколі не была дастатковым апраўданнем.

Згадаем яшчэ, напрыклад, Польшчу, дзе, як кажуць мне адзіны паліак, таксама напачатку разганялі дэманстрантаў "Салідарнасці". Дайшло да таго, што ў бок кожнага міліцыянера народ пляваў. А затым наступіў такі час, што следам за галавой калоны з жагнучымі і дзецьмі з кветкамі ішлі рабаўнігі з маніроўкамі і арматурай. І калі перад імі ўзнік паліцыйскі заслон — жагнучы з дзецьмі расступаліся, а наперад выходзілі працоўныя клас. Пасля некалькіх такіх дэманстрацый паліцыя стала шукаткай і кінула біцца.

Ці ведае гэты батлейчык, які сёння водзіць Жаўнера і Казу?

Алесь БЯЛЯЦКІ

А ЁСЁ Ж ТАКІ МЫ ЖЫВЁМ

(Працяг. Пачатак на стар. 1)

Дзве невялічкія выставы — "Купала і Полацк", "Па Купалавых мясцінах", зладзаныя ў музеі паэта, стваралі ўражанне павяртання нашага мысларэ-песняра да вытоку дзяржавы — да Полацка, ўражанне прысутнасці Купалы ў мурах, якіх трыхуцца насуць праз эпохі і ліхалецці ўрававалі для нацыі інфармацыю — магутную энергію асветніцтва, абаронцаў, адданых дзяцей гэтае цярплівае зямлі. Ад мужных часоў Рагвалода і Раднегі, Еўфрасіны і Усяслава Чародзея, Скарыны і Сімона перахату Купала веліч Дуку і відучасць сэрца, і пакоўлічкі старонкі рукапісу паэмы "Тарыслава" вечава звязалі ніты зраа, а фата-дзімкі, артыкулы, вершы 20—30-х гадоў яскрава сведчылі, што пераёмнасць не згасла, што Купала асвятляў Ачыну мудра і ўзвешана-божна, як славетны папярэднік...

Выстава фотамастака Альберта Ціхановіча "Па Купалавых мясцінах" быццам падказвала і Купалу, і нам, сучаснікам-спадчынікам, шлях аднаўлення — ад Вязніч, ад Багата-творчых Акапоў, ад Менска і Лядоў да Полацка. Ад усіх селішчаў-сядзіб, ад усіх пачаткаў і задум — да Полацка, да дзяржаўнасці, да незалежнасці. Купала разумее гэта — значнасць Полацка ў гісторыі рэчыва і гісторыі фармавання нацыянальнае свядомасці. Купала наскрозь бачыў мінуласць і будучыню, прадчуваў сваю асабістую ролю ў часе, на гістарычных скрыжальнях, і ролю свайго пакалення, ролю народа і ролю інтэлігенцыі. І Купалавым важкім роздумам пра лёс Бацькаўшчыны, пра духоўны скаб-набытак Полацка дзеля Ад-

раджэння, пра пагрозу згубы гэтага векавога набытку, што быў і заста-нецца апышчам-падмуркам нацыянальнага жыцця, была да краю на-поўнена вечаўна, вытанка з Купала-вых твораў і прадказанняў-прадчуванняў, з успамінаў пра час, Паэта, лёс, сустрэчы і ростані, спадзяванні і роспач.

Выстава "Купала і Полацк" узяла з мастацкай тканкай вечаўны ак-рэслілі балюча-ўздзізнанае пада-бенства гэтых двух пераломных мо-мантаў стагоддзя — часу Купалы і часу нашага, уздымна-роспачнага, калі на шалых сусветнае правядзены а-ноў хістаецца бязверна Беларусь. "А дзе гісторыя цярпіць", і Полацк а-ноў па праве старэйша-вечаўным судзіць-мяркуе, раіць і раскрывае сутнасць.

Упершыню Янка Купала ступіў на мучную полацкую зямлю ў 1916, калі быў пераведзены з Менска ў складзе дарожна-будаўнічага атрада Варшаўскай акругі шляхоў зносін на працу старшага рабочага шпалю-кладчыка. У гэтую пару пазт быў ча-лавекам вайсковым. Але жыццё вакол вірвала ў прадчуванні пера-менаў, знаёміла з новымі людзьмі і мясцінамі, зводзіла з калегамі і сябрамі. Тут, у Полацку, Купала а-ноў пазнаваў свой народ, сваё раскідаанае гняздо, якое трэба было адбудоваць ды ахінаць ад чужых вятроў.

...Настане 1926. На ўрачыстай вечаўне Купалу ўшаноўваюць палачане і госці. Побач з Купалам — палаченкі, рушніцы беларушчы-ны старшыня Саўнаркома Язэп Ада-мовіч і нарком асветы Антон Баліцкі. Але трыжонкі подых ужо чуюць.

У гэтым жа годзе Купалам напісана

турботнае:

**І прыйдзе новых пакаленняў
На наша месца грамада
Судзілі суд, ці мы сумленна
Жыццё прайшлі...**

І гэтым жа вершам Паэт балюча прадугледзіў:

**І засумуеца патомак,
Калі дазнацца аб нас,
Што нейкі з нас хоча быць
не зломак,**

А плечы гуць у крук не раз;

**Не йшоў з адкрытымі вачыма
У свет і спежкі не прастаў,
А ўсё магчымаці магчымаў
Таптаў сляды, сябе таптаў.**

Ці не ў наш бясслупны час, час знявага нацыянальных святых, кінуты відучы Купала даскорыў папрок? Ці не нас папярэдзіў, каб "не слі ў пеллі дум і рук"? Ці не нам усім жадаў надаць душэі, вынослівасці, калі выдываў:

**Ёсць жа яшчэ ў мяне вера
У вольны мой родны народ...?**

Раскрылена некалі гучала Купала-ва слова на Полацкай вечаўне. 1926 год яшчэ не курчыўся ў страху рэспрэсіі. 31 мая 1926-га Наркамат атрымаў БССР прывісую імя Янка Купала даследна-паказальнай школе пры Полацкім падзвіжніку. Але Купала чуў душою поступ бяды. Купала ўстрыжана пісаў "кравей з сваіх грудзей". А ўжо ж пыталіся ў Парока "А колькі нам дасі чырон-цаў, Калі мы пойдзем за табой?". Ужо ведаў пазт кошт бяспамятства, адчування.

Але не шыоў са скрутнае лесеці, што кілака да Волі, не адступіўся, пакуль не злізеў з маскоўскіх прыс-

тупкаў у нябыт.

Гэтака Купалу, ваяскага і задум-нага, гордага і захаканага, вечага бунтоўнага Купалу адчулі ўдзельнікі селігняй траўнянскай вечаўны, здэсена ў Полацку. Купала і цяпер клікаў, будзіў, прызваваў:

**Ёсць жа яшчэ ў мяне сэрца,
Поўнае шчырых жаданняў,
Якое перш разарэцца,
Чымся любіць перастанае.**

Купала неўміручы і цяпер сцярджае, што ёсць мы, беларусы, у свеце, усклікае прачыста: "О Божа! Ты хоча заступіся і не дай дарэштны нам сканачы!".

Купала застаецца з Радзімай. Купала прарос у сэрцах надзеяў на беларускі "пасад між народамі". Пра Купалу цяпер будзе нагадаваць і яшчэ адна іскрыстая кропка на нашай зямлі, дзе застаўся пазтат след, — мемарыяльная дошка на станцыі Баравуха, створаная скульптарам Алесем Мірончыкам у азнак пазтат працы на чыгуныцы ў 1916-м годзе.

Пакуль прыходзіць творцы, мыслары на гэтую нязмоўную зямлю, даўталі яна жыва і прадзівава. Даўталі будучы нараджацца па волі Божай і тыя, хто чужа твораў-мыслароў і ўносіць голас іх да ўсяго Краю, ўсяе планеты.

Удзячна будзе яшчэ раз вярнуцца да мудрага Купала, каб упэўніцца ў прапарчых ягоных словах: "А ўсё ж такі мы жыём...". Жывём і верым у саміх сябе, як справядке верылі працавітыя-нашыя продкі. Жывём, ідзем да Купалы ў дзень смерці і ў дзень народзінаў — ідзем поруч з ім, пад яго аховаю і блаславеннем да Беларусі.

Антаніна ХАТЭНКА

КАРАВАЙ ЮБІЛЯРУ



Генрых Далідовіч з нагоды яго 50-годдзя ўшанаваў Дзяржаўны літаратурна-мемарыяльны музей Якуба Коласа. Судзі, у гэты святы для беларусаў дом, прыйшлі калегі па перы, па службе, удзячыма чытачы.

Юбіляра напачатку песнямі і танцамі прывіталі і ўручылі каравай зямлякі — самадзейныя артысты са Стаўбцоўшчыны.

Шаноўнага госця павіншавала дырэктар музея З. Камароўская. Затым рэй павёў старшыня Саюза беларускіх пісьменнікаў В. Зуёнак. Усе выступілі гаварылі пра багаты творчы набытак юбіляра, пра яго месца ў роднай літаратуры. Генрых Далідовіч, заўважыў І. Шамякіна, знаходзіцца ў адной шарэнзе з лепшымі майстрамі мастацкага слова Беларусі. Семнаццацігадовым юнаком запамятаў Генрых Ніл Гілевіч, калі прыймаў у яго ўступны экзамен у БДУ. Тады ўжо адчуваўся ў высокім хляпцы літаратар. Вельмі ж хацелася Нілу Сімонавічу бачыць абітэрыента студэнтам.

Словы павагі і прызнання да юбіляра выказалі галоўныя рэдактары часопісаў "Полымя", "Нёман", "Вожык" С. Законнік, А. Курацэвіч і В. Блакіт, гісторык М. Ермаловіч, адзін з буйных галоўных рэдактараў часопіса "Маладосць" (цяпер яго ўзначальвае Г. Далідовіч) Г. Бураўкін, зямлячка пісьменніка, загадчыца сельскага клуба Т. Бурдукевіч.

Як і водзіцца ў такіх выпадках, на вечарыне выступіў і сам юбіляр.

Кастусь СЦЕПАНЮК

"МАГУТНЫ БОЖА" КЛІЧА...

У чацвёрты раз пройдзе на зямлі магілёўскай Міжнародны фестываль хрысціянскай музыкі "Магутны Божа". Сёння да яго арганізаванні і правядзення самае непасрэднае дачыненне маюць гарадскія ўлады — Уладзімір Цумараў, намеснік старшын Магілёўскага гарвыканкома ўзначаліў аргкамітэт фестывалю. Дзянім мы атрымалі інфармацыю ад аднаго з настаўнікаў энтузіастаў і чынікаў магілёўскага свята музыкі, члена аргкамітэта Анатоля Шпількова, які, прынамсі, паведамаў:

— Горад сур'ёзна рыхтуецца да сустрэчы шматлікіх гасцей: прыбіраюць вуліцы, фарбуюць дамы, вызначаюцца месцы для адкрыцця канцэртных пляцовак, робіцца рэкламная прадукцыя, малююцца транспартныя. З 13 па 16 ліпеня, трэнінж ужо традыцыйны, Магілёў будзе жыць сапраўды вялікім міжнародным святам: чакаем гасцей з Вялікабрытаніі, Галандыі, Германіі, Італіі, Польшчы, Расіі, Украіны, Францыі. Апроч шматлікіх канцэртаў (іны адбудуцца ў Палацы культуры ВА "Хімаваліно", у Акадэміі музыкі, у гарадскім Доме культуры, у касцёле св. Станіслава, на адкрытых пляцоўках), плануецца выстаўкі, сустрэчы на фестывальнага вогнішча, семінары з удзелам спецыялістаў па харавой музыцы, імпрэза беларускіх рок-гуртоў "Крок насустрэчу", паказ дакументальнага фільма "Успаміны пра Міколу Раеўскага", і спектакля пра Еўфрасіню Полацкую свята з нагоды зацвяжэння рэстаўрацыі касцёла св. Станіслава... Фестывальнае журы, які ўдзельнічаюць у нашым маей, прафесар Віктар Роўда. Сярод ганаровых гасцей, спадзяёмся, будзе ўладка Філарэт, а таксама айцец Аляксандр Надсан ды беларусіст Гай Пікарда з Лондана.

На кліч духоўнасці, дабрыні, аднанення ў Магілёў ужо тры гады запар падчас фестывалю збіраліся светлыя, шчырыя, творчыя людзі з розных краін. Дай Божа, каб і сёння фестываль духоўнай музыкі пацвердзіў сваю высакародную місію на самым высокім узроўні.

С. Б.

СВОЙ СЛЕД

у літаратуры пакінула і Ганна Сапрыка, з дня нараджэння якой споўнілася 85 гадоў (памерла 14 мая 1962 года). Родам яна з вёскі Куркаўшчына цяперашняга Мясіслаўскага раёна. Пасля заканчэння Мясіслаўскага педагагічнага тэхнікума (1930) настаўнічала на Віцебшчыне. У 1931 годзе пераехала ў Мінск, скончыла газетна-выдавельнае аддзяленне Мінскага педінстытута. Працавала ў Беларускай дзяржаўнай выдавецтве.

У 1926 годзе ў часопісе "Маладыя араты" Г. Сапрыка апублікавала першы верш. Выступала і як празаік, выдала кніжку прозы "Калі ў сэрцы вясна" (1959). На беларускую мову пераклала Апаляндані кітайскіх пісьменнікаў (1953). "З крыжам ці з нажом" Я. Галана (1954) і іншых.

УСЕ ПАЙШЛІ НА ФЕСТЫВАЛЬ...

У Гродне абдыўся першы Фестываль нацыянальных культур. Гэта падзея магла быць яшчэ больш значнай у жыцці нашай краіны, калі б яна адбывалася на хвалі нацыянальнага адраджэння. Аднак, наадварот, фестываль адбыўся на фоне антыбеларускасці ў грамадстве. Прыкладаў таму можна прывесці шмат. Гэта і ганенні на дэмакратычную апазіцыю, збіццё мірных дэманстрантаў і журналістаў, цензура друку і г.д. Асобна хацеў бы выдзельці закрыццё беларускамоўных школ, хоць такімі школы лічыліся фармальна. Затое зараз беларускамоўныя класы гвалтоўна пераводзяцца на рускую мову навучання. Прыкладам таму СШ №11 г. Гродна. У мінулым навучальным годзе, які толькі што скончыўся, усе пятыя класы займаліся на рускай мове, хоць вучні некаторых класаў перад гэтым чатыры гады займаліся па-беларуску. Робіцца ўсё ў лепшых

савецкіх традыцыях: настаўнікі праводзяць сярэд бацькоў адпаведную агітацыю (вядома, не на карысць роднай мовы), затым бацькі пішучы адпаведную заяву. Усё нібыта па законе...

Мова — носьбіт культуры народа. Калі і надалей так будзе доўжыцца, у тым ліку і ў адносінах да моўных народаў краіны, то як можна будзе праводзіць такія фестывалі далей?

Фактычна беларусы аказаліся ў якасці нацыянальнай меншасці, калі ўлічваць стан народнай адукацыі і распаўсюджанасць дзяржаўнай мовы як сродку інфармацыі. Рускаямоўны эфір практычна поўнаасцю запуюніў краіну, ім таксама карыстаюцца і дзяржаўныя сродкі электроннай інфармацыі. Тое ж самае можна сказаць і пра дзяржаўную прэсу (у дадатак яна яшчэ і неаб'ектыўная). Беларускаямоўныя назвы газет і дыктарскі тэкст пагоды не робіцца.

Пра моўны стан другіх народаў краіны гаварыць не бяруся, бо амаль нікога не ведаю. Не памылоска, калі скажу, што хваліцца, відаць, ім таксама няма чым. Знаю, праўда, што ў новым навучальным годзе ў Гродне будзе адкрыта польскамоўная школа. Аб адкрыцці школ другіх народаў, у тым ліку і беларускага, не чуюцца.

Да гэтага застаецца толькі дадаць, што ў дзень адкрыцця фестывалю быў сведкам, як група настаўнікаў і вучняў стаяла з пікетам каля будынка Гродзенскага аблвыканкома. На плакаце быў надпіс з заклікам выконваць Закон аб адукацыі. Іх ніхто не прыняў: "Усе пайшлі на фестываль".

В. ШАЎРОУ

г. Гродна

"ТУТ СВОЕ АСАБЛІВЫ МЕНТАЛІТЭТ"

На пытанні нашага карэспандэнта адказвае адзін з ініцыятараў і арганізатараў першага рэспубліканскага Фестывалю нацыянальных культур, прэзідэнт аб'яднання татар-мусульман Беларусі "Аль-Кітаб" Барыс Іванавіч ШАБАНОВІЧ

— Барыс Іванавіч, падчас святаў мы ўсе жывім пачуццямі і толькі пазней пачынаем ацэньваць, аналізаваць. Самы час вярнуцца да Фестывалю нацыянальных культур, што напрыканцы мая абдыўся ў Гародні. І так — плюсы і мінусы.

— Пра мінусы казаць я буду менш, бо не заўсёды іх можна выносіць на людзі. Каб не нашкодзіць. Нацыянальнае пацвярджэнне — далікатнейшая справа, у сувязі з гэтым можа быць шмат нюансаў. Не дай Бог штосці не тое скажаш...

— Што ж, тады пачнём з плюсоў.

— А яшчэ лепш — з перадгісторыі фестывалю. Нацыянальны суполкі з'явіліся на Беларусі ў 1989 годзе, у іх ліку — і аб'яднанне "Аль-Кітаб". Мы здолелі аб'яднаць і стварыць Асацыяцыю кіраўнікоў нацыянальна-культурных суполак Беларусі. Гэтая арганізацыя не зарэгістравана ў Мінюсце, яна як бы неформальная. Галоўнае, што асацыяцыя існуе, пра яе ведаюць, з ёй лічацца. Мы не хочам і не павінны навязваць свае погляды асобным суполкам. Мы толькі збіраемся, абмяркоўваем агульныя пытанні, прымаем сумесныя рашэнні: чаго патрабуюць ад улад, што прапачы, як дзейнічаць далей. Вядома — у кантэксце усебеларускага адраджэння. Гэта адзіны суцэльны паток, і што ў ім адрозніваюцца галасы так званых меншасцей — заслуга беларускага народа.

— Яго славутай талерантнасці, якую падчас не так разумеюць і не без поспеху скарыстоўваюць.

— Як бы вы самі ні ацэньвалі гэтай з'явы — факт ёсць факт: нацыянальнае раўнавага існавала на зямлі Беларусі са старажытных часоў. Менталітэт беларусаў сучасны іншым народам, што здаўна тут жывуць і зрасліся з карэннай нацыяй.

— Адраджэнскім працэсам — а баль-

шасці, і меншасцей — спрыяла набывццё дзяржаўнасці. Усе раптам страпаліліся і адчулі сябе людзьмі. Аказалася, што на беларускай зямлі жывуць прадстаўнікі больш чым ста нацыянальнасцей...

— ...! Перад намі паўстала задача выпрацоўкі канцэпцыі адраджэння нацыянальна-культурных меншасцей. Шляхам сустрэч з Кабінетам Міністраў мы прыйшлі да высновы, што гэтым пытаннем павінны займацца ўлады, а не толькі зацікаўленая грамадскасць.

— Адным словам, вы захацелі паставіць справу на дзяржаўную нагу?

— Нацыянальная палітыка — гэта заўсёды справа дзяржавы і павінна засноўвацца на раўнавазе, раўнаваковым развіцці ўсіх народаў. Мы не патрабуем нейкіх прывілеяў: ва ўсіх нас адна канстытуцыя, усе мы роўныя перад грамадствам. З цэгам часу быў створаны Савет па справах меншасцей пры Кабінете Міністраў. Такім чынам, мы дабіліся разумення, што займацца намі, выкарыстоўваць нашу актыўнасць павінна дзяржаўная ўлада.

— Калі ласка, колькі слоў пра склад савета і яго дзейнасць.

— У яго ўваходзяць міністры ад культуры і адукацыі, намеснік міністра ад МЗС, працы, эканомікі, ад МУС на ўзроўні начальніка ўпраўлення, ад Міністэрства юстыцыі. Ну, і, вядома, кіраўнікі ўсіх суполак. Атрымаўся досыць цікавы орган — грамадска-дзяржаўны. Сярод канкрэтных спраў Савета — вызначэнне пасаджэнне ў Віцебску, дзе разглядаліся наступныя пытанні: 1) праблема: надзельных школ; 2) аб працы аб'яднання "Аль-Кітаб"; 3) аб практыцы работы Віцебскага аблвыканкома з нацыянальна-культурнымі суполкамі. Гэтае пасаджэнне было падрыхтоўчым заявам да навукова-практычнай канферэнцыі "Нацыянальныя меншасці Беларусі: шляхам супрацоўніцтва і згоды".

— Наколькі я ведаю, вопыт такіх канферэнцый у вас ужо быў?

— За апошнія гады мы двойчы праводзілі канферэнцыі, якія мелі статус міжнародных. Першая была прысвечана рассяленню татар на зямлі Беларусі, Літвы і Польшчы, другая разглядала ўзаемадзеянне ісламскай культуры з беларускай і іншымі. Удзельнічала каля 100 вучоных з многіх краін свету, выдадзены іх даклады. Са свайго боку праводзілі падобныя

канферэнцыі палякі і яўрэі. Вось мы і вырашылі: чаму б не правесці супольнае мерапрыемства? (Падрабязна пра яго, дарчы, пісала "Культура"). Канферэнцыя не проста папярэднічала першаму рэспубліканскаму Фестывалю нацыянальных культур — яна рыхтавала для яго канцэптуальную глебу.

— Нарэшце мы ўшчыльную падыйшлі да майскай святочнай дзеі. Што яна адбывалася ў Гародні — гэта выпадковасць?

— Мы доўга думалі, дзе быць фестывалю. Гродзенскія ўлады самі выступілі з ініцыятывай, бо зноў-такі мелі вопыт — неаднойчы праводзілі сумесныя свята палякаў з літоўцамі. Павінен сказаць (гэта якраз тая плюсы, пра які вы пыталіся), што гродзенцы паставілі да нашага свята з выключнай цэльнасцю і чалавечнасцю. Адно што міліцыі было мнагавата (перастрахоўка, ці што?) Пасля майго выступлення пры адкрыцці падыходзілі людзі, ціснулі руку, дзякавалі... Так што гэты фест — не аднаразовая акцыя і не самацэла. Гэта адна з праў сумоў, кантакту розных культур Беларусі. Ад яўрэяў на канцэрце выступалі вялікадыкі музычныя вучылішчаў са сваім ансамблем. Там і беларусы ўдзельнічалі. У дзіцячым ансамблі "Турнажы" (журналі) таксама не толькі татарскія дзеці. Ну і што? Хіба гэта блага?

— Барыс Іванавіч, для нас, беларусаў, востра стаіць пытанне самасвядомасці. Што збярэгла як этнас беларускіх татар, што спрыяла вайшай нацыянальнай ідэнтыфікацыі?

— Мабыць, рэлігія. Найперш рэлігія. У гэтым хрысціянскім краі, на стыку цывілізацый адбылася трансфармацыя рэлігіі, сфарміравалася сваеасаблівы менталітэт. Скажам, калі параўнаць нас, сучасных татар Беларусі, з жыяхарамі Татарстана, то аснова будзе адна, а кампаненты — розныя. Мы многія страцілі — мову, музыку, песні, абрады. Нявесту на дзяжку садзім, які ў вас, песні беларускіх плям... І ўсё ж мы ёсць, мы захаваліся, бо рэлігійныя традыцыі найбольш жывучыя.

У наступным годзе мы будзем адзначаць 600 год масавага рассялення татар на Беларусі. І ўжо зараз пачынаем рыхтавацца да гэтага вялікага свята.

— Пспекайце вам — і ў святы, і ў будзённай працы дзеля адраджэння.

Гутарыла Галіна КАРЖАНЕВСКАЯ

Анонс

КНІГА ПРОСІЦЬ РАТУНКУ

НЕДЗЯРЖАЎНАЯ ВЫДАВЕЦКАЯ ДЗЕЙНАСЦЬ У БЕЛАРУСІ: ПІСТОРЫЯ І СУЧАСНАСЦЬ

Адным з фактараў развіцця новага грамадства з'яўляецца нармальнае функцыянаванне ў ім выдавецкай дзейнасці. У Беларусі на фоне агульнага крызісу эканомікі адбываецца спад у выдавецкай сферы. Адсутнасць прадуманай дзяржаўнай палітыкі ў гэтай галіне (як гэта робіцца ў Расіі) адмоўна ўплывае на фарміраванне кніжнага рынку рэспублікі. Дзяржава практычна перастала клапаціцца аб той частцы выданняў, якія ва ўсім свеце карыстаюцца дзяржаўнай падтрымкай ці спонсарскай дапамогай. Скарачэнне выдавецкай прадукцыі — шлях да інтэлектуальна-духоўнай катастрофы нацыі, дапусціць якую мы не маем права.

Звярнуць увагу грамадства на такую сітуацыю магчыма шляхам "крыку на ўвесь голас" або спакойнага, але метадычна паслядоўнага ўздзеяння на свядомасць грамадзян сродкамі mass media. Напрыклад, у артыкуле генеральнага дырэктара ВВК "Эрыдан" А. Папугі "Кнігозніцтва ў Беларусі: Некаторыя тэндэнцыі ў свеце статystыкі — колпалс ілі трэцяя волна рынковай адаптацыі?" ("Феміда", 1996, 12 лютага, N 7) даецца "некалькі простых прапановаў" выхаду з крызісу.

Тэму падтрымалі на факультэце бібліятэчна-інфармацыйных сістэм і ў аддзеле рэдкай кнігі бібліятэкі Беларускага ўніверсітэта культуры, а таксама ў Беларускай бібліятэчнай асацыяцыі. Гэтыя зацікаўленыя арганізацыі прапаноўваюць праект правядзення навукова-практычнай канферэнцыі "Недзяржаўная выдавецкая дзейнасць у Беларусі: гісторыя і сучаснасць".

Асноўная ідэя праекта — правесці канферэнцыю (5—6 верасня 1996 г.), на якой сабраць навукоўцаў Беларусі і замежных краін, прадстаўнікоў Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь, Міністэрства сувязі і інфарматыкі, Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па друку, журналістаў, рэдактараў незалежных газет і часопісаў, супрацоўнікаў бібліятэк, Нацыянальнай кніжнай палаты Рэспублікі Беларусь, кнігагандлёвых дзяржаўных і нездзяржаўных цэнтраў і абмеркаваць агульныя пытанні іх дзейнасці і ўзаемадзеяння.

Мяркуюцца разгледзець праблемы гісторыі і сучаснага стану выдавецкай дзейнасці ў Беларусі і беларускай дыяспары за мяжой, звярнуць увагу грамадскасці на складанае становішча сучаснага існавання выдавецкай справы ў Рэспубліцы, актуальнасць стварэння

нарматыўна-заканадаўчай базы рэгулявання дзейнасці недзяржаўных выдавецтваў, ўзаемаадносін паміж недзяржаўнымі выдавецтвамі і бібліятэчна-інфармацыйнымі структурамі.

На канферэнцыю выносіцца абмеркаванне наступных пытанняў: гісторыя беларускага недзяржаўнага друку; пытанні дзяржаўна-прававага рэгулявання выдавецкай дзейнасці на сучасным этапе; сучасны стан недзяржаўнай выдавецкай дзейнасці ў Беларусі; бібліятэкі і недзяржаўныя выдавецтвы: праблемы і ўзаемазвязі; праблемы распаўсюджвання прадукцыі недзяржаўных выдавецтваў; маркетынг, цэнтры, кніжны гандаль; прадукцыя недзяржаўных выдавецтваў: галіновы, тэматычны, моўны і іншыя аспекты; незалежны перыядычны друк.

Жадаючы прыняць удзел у рабоце канферэнцыі могуць даслаць тэмы выступленняў на адрас: 220001, г. Мінск, в. Рабкораўская, 17, Аддзел рэдкай кнігі бібліятэкі Беларускага ўніверсітэта культуры. Тэл. (17) 222-83-72, 222-83-07.

Тамара САМАЙЛЮК, загадчык аддзела рэдкай кнігі бібліятэкі БУКА

Маштаб экалагічных праблем, якія навісілі над намі, набывае глабальны характар. Стан свету, у якім мы жывём, пагаршаецца з кожным днём. Скідаюцца сцёкавыя воды ў рэчкі і азёры, з дымчыны чаго нясе страты эканоміка, хварэюць людзі і скарачаецца працягласць іх жыцця. У Беларусі, асабліва ў Мінску, ужо адчуваецца дрэнная якасць пінной вады. Самая забруджанай ракой застаецца Сяіслач — вядома ж, пасля Мінска, прадпрыемства якога забруджваюць яе бялітасна. Схемы артэзіянскіх свідравін на будучае няма. Што мы, мінчукі (і наогул беларусы), будзем піць праз 10-15 гадоў? А чым мы дышам? Летасе прымысловыя выкіды ў атмасферу склалі 508 тысяч тон. А колькі шкоды прыносяць выкіды аўтамабільнага транспарту? Толькі ў Мінску ў сарака працэнтаў дзяцей павышанае ўтрыманне свінцу ў крыві. Перавышана і норма ўтрымання кадмію. А якое паветра ў Магілёве, Наваполацку, Светлагорску?

Пасля Чарнобыля, як гэта ні парадасальна гучыць, мы быццам прывычаліся да стану экалагічнай катастрофы і не заўважаем таго, чаго, здавалася б, не заўважае ніхто. Нашы сметнікі, так званыя звалкі, перавысілі ўсе тэрміны эксплуатацыі, а смеццёперапрацоўчых заводаў (за выключэннем мінскага і магілёўскага) як не было, так і няма.

А таксічныя адходы? Далёка не кожнае прадпрыемства мае магчымасць затраціць на іх перапрацоўку немалыя сродкі, у выніку атрута трапляе ў тыя ж нашы шматпакутныя вадаёмы. Дык на якім экалагічным сметніку мы жывём?

Экалогія — гэта ўзаемаадносіны чалавека і навакольнага асяроддзя. На жаль, сёння гэтыя ўзаемаадносіны неразумныя, мякка кажучы. Сёння чалавек нігілістычна адмаўляе прыродаахоўныя нормы і правілы, экалагічнае бескультур'е і невуцтва набываюць небяспечны размах. Смецце, кучы бітага шкла, выжарыны пасля распалення дрэў, выдраныя з грыбніц і караннем жалезнымі граблямі ягаднікі і грыбы — вось вынік гэтага прыроднага нігілізму і экалагічнай нывыхаванасці.

Уся гэтая проціма пытанні і праблем і прывяла мяне ў кабінет да Міхаіла Іванавіча РУСАГА, міністра прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя. Міністэрства адносна новае, таму і маё першае пытанне прагучала прыкладна так:

ШТО ЖЫЦЦЁ НАША? ЗДАРОЎЕ ПРЫРОДЫ...

КАРЭСПАНДЭНТ "ЛІТАРАТУРЫ І МАСТАЦТВА" ГУТАРЫЦЬ

З МІНІСТРАМ ПРЫРОДНЫХ РЭСУРСАЎ І АХОВЫ НАВАКОЛЬНАГА АСЯРОДДЗЯ

— Міхаіл Іванавіч, якімі функцыямі надзелена ваша міністэрства і якая яго структура?

— Міністэрства прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя створана, альбо вырасла з былога "Дзяржаўнапрамысловага", функцыі якога былі досыць вузкія. У склад міністэрства ўваходзяць Камітэт па экалогіі, Камітэт па зямельных рэсурсах, Камітэт рыбаахоўны, вытворчае аб'яднанне "Беларусьгеаэкалогія" і іншыя падраздзяленні ці структуры. Мы вядзем разведку прыродных рэсурсаў, выяўляем іх запасы, выдаем дазвол і вызначаем ліміты на іх здабычу — напрыклад, калійнай солі, нафты і торфу і г. д. Тое ж тычыцца і лесу. Мы вызначаем лесагаспадарнікі ліміты на тое, што, дзе і колькі можна высекаць — каб лес забяспечваў прырост, каб не атрымалася так, што ў пагоні за прыбыткам рабаваць дзяцей і ўнукаў. Прынцып тут у нас такі: інтэграцыя экалагічных пытанняў у эканамічныя рэформы, інакш кажучы — іх узаемная сувязь, бо "чыстая экалогія" без эканомікі нікому непатрэбна, а эканоміка без экалогіі — гэта пагільбель людская, смерць чалавецтва. У тым сэнсе, калі мы бяздумна будзем "працаваць" з тым жа лесам, з вадою, з іншымі прыроднымі рэсурсамі...

— На чым павінна быць заснавана гэтая праца? На чалавечым розуме, разважлівасці, цярпелінасці, прадбачлівасці? Ці не замала ўсіх гэтых маральных катэгорый? Пэўна ж, праца гэтая павінна быць уgruntавана на прававой, заканадаўчай базе?

— Безумоўна. Заканадаўчая база павінна быць асновай у рабоце па захаванні, зберажэнні і паліпашэнні стану навакольнага асяроддзя. Пакет прыродаахоўных законаў павінен складацца прыкладна з 16 актаў. Палова з іх, гэта значыць 8, прыняты ўжо. Асноўным стаў Закон "Аб ахове навакольнага асяроддзя". Наступны закон — "Аб экалагічнай экспертызе". У нас зараз ёсць Галоўная інспекцыя па дзяржаўнай экалагічнай экспертызе. Нашы структуры ўзялі пад нагляд усе асноўныя будоўлі, якія могуць рэальна уплываць на пагаршэнне навакольнага асяроддзя і паставілі іх у даволі жорсткія ўмовы. Наколькі гэтыя ўмовы жорсткія, сведчыць тое, што мы адхіляем, не даем "благаславення" кожнаму другому праекту. Створаны экалагічныя карты Мінска і ўсіх буйных прамысловых цэнтраў краіны. Прамыслоўцы хочуць будаваць там, дзе ёсць газ, вада, чыгунка, іншыя камунікацыі, але аднаго іх жадання мала, апошняе слова — за экалагічнай дзяржаўнай экспертызай. Такі, скажам, прыклад. "Белвар" пабудоваў цэх па зборцы акумулятараў, а неўзабаве загаварылі аб яго пашырэнні, аб новым там будаўніцтве, каб, маўляў, задаволіць шырокі попыт і г. д. Мы ж сказалі: не, там будзе толькі зборачны цэх і не больш, шкоднага прадпрыемства мы дазволілі не можам, нават калі яно і эканамічна выгаднае.

Далей кравы бы Закон "Аб экалагічным падатку". Ён прымушае карыстальнікаў прыродных рэсурсаў сур'ёзна думаць над тым, каб зводзіць да мінімуму розныя сідкі і выкіды, бо рахункі за гэта мы выстаўляем таксама велічы "сур'ёзна". За кожнае перавышэнне норм сідкаў ці выкіды сёння трэба плаціць. Інспекцыя наша працуе аперацыйна, выяўджае ў любы час, без папярэджання біра на параверку заборы вады ці паветра. Санцыі супраць парушальнікаў — не толькі штрафныя плашчкі, якія могуць дасягаць мільяёнаў і нават мільярдаў

рублёў. Сваімі санкцыямі мы можам і зачыніць прадпрыемства-штрафік, як зачынілі мы, да прыкладу, некалькі асфальтных заводаў, што былі пабудаваны без праектаў і ў недазволеных месцах. Тое ж самае можна сказаць пра аварыі, якія, на жаль, па-ранейшаму надараюцца. Згадаю аварыю ў Гомелі — там выліўся ў рэчку нафтапрадукт. Мы выставілі іск на 37 мільярдаў рублёў, і суд нас падтрымаў, няхай сабе і не на ўсю суму, а толькі на 8 мільярдаў. Але і гэта — грошы вялікія, траціць якія наўрад ці хто захоча, лепш падумае пра нармальную тэхналогію ці надзейную сістэму папярэджання. Само сабою, што "штрафныя" сродкі ідуць на прыродаахоўныя мерапрыемствы. Мы будзем ачышчальныя збудаванні, новыя вадаводы,

Прамысловыя і бытавыя адходы ў нас назапасіліся сотні мільяёнаў тон. У Салігорску ляжыць 500 мільяёнаў тон соледавалаў, у Гомелі — тысячы тон фосфагіпсу, на Бабруйскім і Рэчыцкім гідролізных заводах — тысячы тон легніну. Гэта — адходы, але ж адначасова — і каштоўная другая сыравіна. Скажам, з соледавалаў можна атрымаць каўстычную соду. Яе мы купляем за мяжой, міль тым як у нас распрацаваны праект атрымання каўстычнай соды з уласнай сыравіны. Ды толькі праект так і застаўся праектам, як у нас часта робіцца. Гэта ж было і з заводам біяпрапаратаў: маўляў, навошта ён нам? А цярпелі ўсе закладчыні: дзе падзеліся медыцынскія біяпрапараты. Зараз, як я гаварыў ужо, кожны праект праходзіць экалагічную экспертызу. І калі прынята

бярэцца пачатак ад кепскай пінной вады. Якая ў нас вада, Міхаіл Іванавіч? У рэках азёрах, у калодзежах і водаправодах?

— Беларусь — унікальная краіна, з унікальным экалагічным комплексам. Зірнем на нашы рэкі. Аніводная з іх не прыцякае да нас, усе цякуць ад нас, і прырода зрабіла так, што палова рэк нясуць свае воды ў Чорнае мора, а другая палова — у Балтыйскае. І гэта нас да многага абавязвае. Вось Заходняя Дзвіна. Яна стварае сур'ёзныя праблемы. Літоўцы 70% вады з Заходняй Дзвіны спажываюць на піццё, і цярпелітва патрабуе ад нас чыстай вады. Мы вымушаны сур'ёзна рупіцца аб гэтым: сістэма ачышчальных збудаванняў на Дзвіне даволі салідная. І Нёман стаўчысцейшы, адрэгуляваны раён Стоўбцаў — там нарэшце ўведзены ачышчальныя збудаванні.

Сёння ва ўсім свеце стаіць праблема пінной вады. Не абышла яна і нас, на жаль, хоць запасы пінной вады ў Беларусі ўнушальныя. Ды б'да ў тым, што не навучыліся мы як след скарыстоўваць яе. Зазірніце ў нашы магазіны. Паліцы там застаўлены польскай пінной вадою ў пластыкавых пляшках. Ці не смешна гэта? Наша ж вада куды лепшая па ўсім паказчыкам! Быў я ў Нью-Йорку. Адзін галон пінной вады каштуе там 3 долары і стаіць у кожнага ў халадзільніку. Чаю б і нам гэтак не рабіць? Упэўнены, многія куплялі б чыстую артэзіянскую ваду, а не пілі б з крана нешта падобнае на ваду, з забойчым пахам хлоркі.

— Сапраўды, вадзе нашай усе замежныя госці заздросцяць. А пра цудадзейныя беларускія крыніцы легенды ходзяць. Вунь крыніца ў мінскай Вясянцы — там нават калічкі пабудавалі, людзі з усяго Мінска з'язджаюцца, каб папіць той "святую" вадзічку. Добрай славай карыстаюцца і мінеральныя беларускія вады, ці не праўда?

— Мінеральная вада ў нас — шасці накірункаў, аналагі ёй — трускавецкая, вярская, міргадская, ашхабдская і іншы. У нас разведана ўнікальных мінеральных крыніц столькі, што вады з іх хапіла б на палову Еўропы. Выйшлі мы на савет прадпрыемальнікаў: маўляў, ёсць забараненыя свідравіны, ёсць гатовыя — стаўце лініі разліву, абагачайцеся. Дык і тут дае аб сабе знаць наша непаважлівасць, марудлівасць. Лепш купім кансерваваны хімізактэў і будзем піць, а сваё — не цнім...

— Міхаіл Іванавіч, акрамя вады, запасы якіх прыродных рэсурсаў можа пахваліцца наша Беларусь?

— А сім-тым можа і пахваліцца. Скажам, у нас ёсць досыць значныя запасы поліметалічных водных канцэнтрату. У адным літры такога расолу эндохадзіцца да 300-400 міліграм солю ў іённым стане, і можна атрымаць з іх



новыя фільтры на прамысловыя выкіды, новую апаратуру. І гэты закон сёння працуе досыць сур'ёзна. Па такім прыпынку, дарчы, жыве ўвесь свет. Асабліва жорстка падыходзіць да экалагічных праблем у Германіі і Швейцарыі, там з парушальнікамі прыродаахоўных законаў, проста скажам, не цырымоніцца. Вядома, нікому не хочацца плаціць вялікія экалагічныя падаткі, аднак — трэба, таго вымагае закон. Восі і салігорскія калійшчыні наракалі на нас, што выставілі ім рахунак на 5 мільярдаў рублёў, але ж — вымушаны былі заплаціць. Не хочаш плаціць — не шкодзіць прыродзе! Залежнасць — самая простая...

— Сапраўды, як клятва Гіпакрата: "Не нашкодзі!" Настаў час сур'ёзна ўзяцца за экалагічнае выхаванне грамадства, бо на карту пастаўлена само выжыванне чалавека, не кажучы пра ягонае здароўе, якое неад'емнае ад здароўя навакольнага асяроддзя. Асяроддзе ж гэта зводзіць вельмі, так бы мовіць, ціск адходаў — прамысловых і бытавых. Якая сітуацыя з адходамі, Міхаіл Іванавіч? Як у нас эксплуатацыя звалкі? Як выкарыстоўваюцца другасная сыравіна? У цывільізаваным свеце наладжана схема раздзялення збору смецця, і гэтая схема прыносіць выгаду. А ў нас на сметніках — слоікі, бутэлькі, люмінесцэнтныя лампы, макулатура, рыззе, абутак...

рашэнне там ці яшчэ дзе-небудзь будаваць завод, дык эмоцыям, пачуццям незадаволенасці асобных людзей паддавацца не трэба. Напрыклад, гамялячанае, вядома ж, незадаволены, што ў іх будзеца палігон таксічных адходаў, тым не менш, — палігон будзеца. Таксічных адходаў, інакш кажучы, страшнай атруты, у нас назапасілася дзесяткі мільяёнаў тон, і іх нека трэба уніфікаваць, абшчодзіць. Прадуюць у нас лакафарбавыя заводы, заводы медыцынскіх прэпаратаў, адымікатаў — куды дзяваць адходы вытворчасці? Прынялі рашэнне пад Чэчарскам, у зоне адсялення, на пакінутых землях будаваць адзіны ў рэспубліцы палігон для шкодных адходаў. Геалагі перабары не адзін дзесяткі кабін. Галоўнай умовай павінна быць наяўнасць "падемнага замка" — гэта значыць, каб не было падземных вод. Урэшце знайшлі ўнікальнае месца, дзе гліняны "замок" ажыю ў сем метраў. І замест таго, каб усеі грамадой скінуцца і пацаць будоўлю, усталіся спіркі, пустая гаворка, беспрадметныя дыскусіі. Адходы ж тым часам працягваюць забруджваць ваду, зямлю і паветра.

— Нашы людзі і праўда прывыклі адно думаць: абы ваіны не было, а ўсё іншае няяк перажывам. А тое, што хварэем мы ўсе ад тых самых нітрату, якія нават у артэзіянскай вадзе выяўляюцца, не задумваемся. Дарэчы, па дадзеных Сусветнай арганізацыі аховы здароўя, усе хваробы і

чысцейшы ёд, бром, ліцій, стронцій (не радыёактыўныя, а той, што патрэбны для выбару фотаздымкі). Цяпер нашы геалагі сумесна з тэхналагічным універсітэтам працуюць над тым, каб стварыць прамысловую ўстаноўку па перапрацоўцы водных канцэнтрату. Яна патрэбна краіне, бо і той жа ёд, і бром мы дагэтуль купляем за мяжой, а маглі б даўно мець свой. Ёсць нафта, хоць і не гэтак шмат, як хацелася б, і залігана яна глыбока, здабываць яе цяжка, тым не менш нашы нафтавікі ўсё ж даюць штогод нафтаперапрацоўшчыкам каля 2 мільяёнаў тон "чорнага золата". Ёсць у нас залежы жалезных руд. Утрыманне жалеза ў іх, праўда, невялікае, да 27 працэнтаў, аднак жа, на думку вучоных, іх можна перапрацоўваць і забяспечыць тым самым жалезам нашы металургічныя камбінаты. Перавышана большасць радовішчаў розных карысных выкапняў эндохадзіцца на Гомяльшчыне, на так званым Прыпяцкім прагібе. Ёсць там і буры вугаль, і вядома ж, калійная соль. На ўжо разведаных запасах мы спакойна можам павялічваць вытворчасць калійных угнаенняў у 2-3 разы. Практычна невячэрня ў нас запасы спажываўнай солі. Сёння мы яе здабываем прыкладна 2 мільёны тон, а ўжо ўнікальная праблема яе збыту. Дастаткова ў нас граніту і іншых будаўнічых матэрыялаў, маглі б імі забяспечыць сёбе цалкам,

(Працяга на стар. 12)

Станіслаў Валодзька нарадзіўся ў вёсцы Падольчы Астравецкага раёна. Завочна скончыў беларускае аддзяленне філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Сталася так, што пакінуў Беларусь — вось ужо восем гадоў жыве ў Даўгаўпілсе. Не думаю — не гадаў, што апынецца ў так званым бліжнім замежжы. Але ж на лёс і сам чалавек можа ўплываць! У гэтым лёгка пераканацца, калі пазнаёміцца са зборнікам вершаў С. Валодзькі “У вачах Айчыны”, які стаў майскай кніжкай “Бібліятэкі часопіса “Малодасці”. У ёй ямаля радкую, прысвечаных Бацькаўшчыне, кудэз дэ чалавек ні знаходзіцца, адна. Безумоўна, можа быць і другая Радзіма, дзе першай не замяніць нішто.

А тое, пра што паэт шчыра прамаяўляе ў сваіх творах, знаходзіць увабеленне і яго паўднёўчаных справах. С. Валодзька ўзначальвае ў Даўгаўпілсе беларускую культурна-асветніцкую суполку "Уздым", не без яго ўдзелу жыве фольклорны гурт "Купалінка", працуе беларуская надзельная школа.

Дарчы, пра гэта гаворыць у прадмове "Наш дзёраца" С. Панізнік. Ён жа і дае высокую ацэнку творчасці маладошага дарчына па пры: "...вершы нашага дзёраца — Станіслава Валодзькі — не крыўляцца і шабуршстыя, не бадзёрста-залівацкія. У іх — спакойны, разважлівы розум. Аўтар вольна і па-гаспадарску кемна пачувае сябе ў традыцыйным рытмічы літаратуры, і яго не спускаюць настырна-мадэрновыя ўзвыі. І яму ўдаецца ўзагаціць чытача запавятай надзеі Паззіі".

інфармаційно-аналітичним і культуралогічним
білетисті "Канатакты і дыялог",
заснавальнікам і выдаўцам якога
з'яўляюцца Міжнародная асацыяцыя
беларусістаў і Навукова-вытворчы цэнтр
"Адыноа". Сярод публікацый пятага нумара
— артыкулы В. Грыцкевіча "Беларуская
гістарыяграфія і міжнародныя культурныя
кантакты", С. Кузілева "Праблемы
беларуска-рускага адносінаў першай
паловы XIX ст.", М. Сібінавіча
"Нацыянальнае, рэгіянальнае і еўрапейскае
як азначэнні літаратурнага працэсу",
А. Катлерчука "Святочная культура
беларускага горада ў XVI — першай палове
XVIII ст. у кантэкście узмацавання ў Захад
і Усходу", А. Мальдзіца "Мастак Мар'ян
Богуш-Шышка і яго снадчын",
"Гутарка двух беларусістаў — мінскага
і маскоўскага", у якой прымаюць удзел
У. Конан і Л. Званавара, тычыцца
высвятлення таго, наколькі сёння ў Расіі
ведуюць пра сучаснае палітычнае
і культурнае становішча на Беларусі.
Пад рубрыкай "Старонкі будучага"
энцыклапедычнага даведніка прапануецца
артыкул С. Сачанкі "Салавей Алесь". Тут жа
даецца слова расійскім беларусістам
В. Грыцкевічу. А. Каўку, У. Лямбінчука,
А. Нарбуту, Я. Шыраеву.

У. Дзехцера "Сярод белых эстонскіх
начэй", выдадзеную ў Эстоніі Згуртаваннем
беларускай культуры "БЭЗ".

Прадстаўлены рубрыкі "Хроніка беларусазнаўчага жыцця", "Надрукавана пра кантакты ў Беларусі і ў свеце" ...

Я. Бандаренка виступає з артикулами "Проблеми атестації і розвитку кдравага патэнціялу вышэйшай школы". "Стратэгія рызкы в умовах гістарычнага выбару Беларусі" — тэма даследавання Я. Яскевіч. "Апошняя армія ВКЛ (1812—1814 гг.)" — артыкул С. Талярона і А. Блінда.

Увазе чытача прапаноўваюць і такія публікацыі, як «Да пытання аб людскіх страхах у другой сусветнай вайне» А. Шапары і А. Галадзечыка, «Уніцтва на Беларусі ад Палескага сабора 1839 г. і да нашых дзён» В. Грыгорэвай, «У. Навіцкага і А. Філатова, «Дзяржаўнае сялянне на Беларусі ў канцы XVIII – першай трэці XIX ст.», «Ачыстка» заходніх рубяжоў БССР ад «класавых-варожых элементаў» на пачатку 30-х гг.», «Гродзенскі каларэйскі палац» Ю. Кітуркі, «Гісторыя Шклоўшчыны па археалагічных і пісьмовых крыніцах (да сярэдзіны XVIII ст.)», «Яшчэ раз аб старадаўнім гарадскім гербе Слуцка» А. Грыцкевіча, «Ягор Ягоравіч Заміслускі» В. Чарнапіна і іншыя.

Працягваем друкаваць матэрыялы "ЛіМаўскай" анкеты.

Рэдакцыя прасіла адказаць на наступныя пытанні:

1. Што такое “паэзія чыстае красы” ў кантэкście сучаснай беларускай літаратуры – вясёлё, які прыўкрашае ніву, званіца, якая ўзвышаецца над мітуснёй быцця, ці нешта іншае?
2. Ці варта сёння творцу думаць пра сваю папулярнасць, і як у цяперашніх варунках дамагацца папулярнасці беларускамоўнага твора?
3. Што такое змена пісьменніцкіх пакаленняў? У вас ёсць папярэднікі і наступнікі ў літаратуры?

Першае пытанне анкеты закранае самую актуальную праблему літаратурнага і ўсякага іншага мастацтва. І не толькі для беларусаў (а беларусамі я называю не ўсё насельніцтва Беларусі, нават неабавязкова этнічных беларусаў, а толькі тых, хто не выракае беларускія нацыянальных каштоўнасцяў), але і, я гаворыцца, у ўсёлетнім маштабе. Аднак спачатку паспрабуем абмеркаваць першую частку пытання: Што такое паэзія чыстае красы? Альбо, шырэй, што такое «чыстае мастацтва» ці, інакш, — мастацтва дзеля мастацтва?

Наогул жа размежаваць “чыстае” і “нячыстае” мастацтва (пад апошнім будзем разумеем сацыяльна-ангажаваную творчасць) на эмпірычным узроўні амаль немагчыма. Гэта можна зрабіць, да таго ж толькі ўмоўна, з улікам пэўных дамінантаў, метадаў “чыстай” логікі, альбо тыпалагічна. У такім выпадку, “чыстаю красою” і “чыстай паэзіяй” будзе та творчасць, якая прэтэндуе (праз свайго творцу — паэта, мастака) на самакаштоўнасць, аўтаномнасць у грамадстве, урэшце, качучы філасофскай катэгорыяй, на субстанцыйнасць. Чыстае мастацтва прэтэндуе не толькі на пазнаванне, але і на самастойнае быццё. А сацыяльна ангажаваная паэзія і, шырэй, мастацтва, які быццам бы не мае гэтага самастойнага быцця, задавальняюцца “чыстаю” функцыянальнасцю: вучучы, выхоўваю, уплывае на эканоміку, палітыку, права, мараль і г. д.

У рэальных мастацкіх працэсах усё пераплечана, узамеязвазна. Публіцыстычна крытыка рэдка пранімае ў сутнасць сацыяльных і духоўных плыняў, яе ацэнкі і вызначэнні найчасцей канвенцыйнальныя, заснаваныя на дамоўленасці, на міфалагізаванай "грамадскай думцы". Яна, напрыклад, з часоў "Нашай Нівы" ў нас, напэўна, называлі сацыяльна ангажаваным паэтам, а Максіма Багдановіча — паэтам чыстае красы. Пэўныя дамінанты ў гэтай схеме заўважаны, але толькі на павярхоўна-функцыянальным узроўні. Бо наш Купала заставаўся прыхільнікам аўтаномнасці мастацкай творчасці, шмат паслужыў "чыстай красе". У сваю чаргу Багдановіч — адзін з духоўных

лідэраў беларускага нацыянальнага Адраджэння: ягоная "Пагоня і сёння натхняе ўсіх, хто заступаецца за Маці-Радзіму. Ад гэтай "Пагоні" губляюць вытрымку ды пакідаюць залу рэзэгаты, розныя "трыццацісярэбранікі".

Дарэны, М. Багдановіч проста і дакладна
вырашыў антымімою карысці і красы, жыцця
мастацтва: "Няма красы без спакыткы, бо
сама краса і ёсць той спакыткі для душы".
Яму ж належыць мастацкая распрацоўка
папулярнага сімвала беларускай красы і
паэзіі, мастака і паэта: "...Добра быць
коласам; але шчаслівы той, каму дадзена
быць васільком. Бо нашто каласы, няма
васількоў?" ("Апокрыф"). Гэта ў жанравы
прытычкі. Але словы чынілі сімвал: "І тэ,
забыўшыся, рука, Заміж персідскага узору.
Цвяток радзімы васілька" ("Случкія
ткачычкі"). Для рамантыка Купалы паэзія
была не толькі грамадзянскай трыбунай,
але і званіччай, што узвышаецца над мітуснёй
быцця:

На високай гарэ, дзе ніхто не гарэ,
Толькі птушка-арол дзе садзіцца,
Там збудую, ўзвяду, нізі ўсёй на віду,
Мураваную вежу-званіцу...

(“Песня званара”,

Але сёння Беларусь перажывае зусім не рамантычны этап народнага жыцця. Сёння нам — не да лірычных сімвалаў. Пазыія “чыстае красы” у кантэксце нашай сацыяльна-палітычнай сучаснасці ёсць “нешта іншае”. Яна стане для нацыянальна-жывых беларусаў светлым міфам — апошнім прыстанішчам для заблудлай душы. Бо міф далучае чалавека да вечнасці. Міф — гэта “энергіянае самасцвярджэнне асобы” (А. Лосеў).

Мастацкая творчасць у сваёй існасці бліжэй да міфатворчасці, часта нават супадае з ёю. Бо што такое міфатворчасць? Тварэнне новага, духоўнага свету, які можна кантактаваць з эмпірычнай рэальнасцю жыццёва ўжо, але можа "адаптаваць", духоўна анігіліраваць яе. У час грамадзянскага ўздыму дамініруе сацыяльна аңжаваанае "экстравертнае" мастацтва, а ў перыяд палітычных рэакцый і духоўнай дэпрэсіі аңжа замыкаецца ў сваёй "векцы", набывае прык

меты мастацкай міфатворчасці. Можна было б прывесці безліч прыкладаў, якія пацвярджалі б нашу думку. Але дастаткова ўспомніць, што класічныя расійскія і беларуская літаратуры ствараліся ў эпохі рэакцыйная, а грамадская ангажаванасць іх рэзка ўзнімалася ў перыяды сацыяльнага ўздыму (1860-я гады, пачатак XX ст.).

Вось цяпер мы пераходзім да другога пытання. Мікалай І у царскай Расіі і камуністы ў ССРС сур'ёзна адносіліся да мастацтва, асабліва да літаратуры, блізкай да ідэалогіі, светапогляду, грамадскай думкі, нават баяліся яе, таму пільна сачылі за ёю, актыўна ўмяшчаліся ў літаратурна-мастацкія працэсы, спрабуючы ўплываць на іх. Расійскія цары XIX — пачатку XX ст. усё ж такімі бэды адукаванымі манархамі, а "ліберальныя" камуністы — гэта ўжо не граміліся 30–40-х гадоў. Ліберальны камунізм хацеў паставіць літаратуру "на службу народу". У асобе яго "лепшых прадстаўнікоў" — усё той жа наменклатуры. Але гэта яму на ўдолься.

Сенняшнім уладным структурам пазізі- зусім непатрэбныя, а мастацтва яны "пры- маюць" дзеля прэстыжу і камфорту. Нават у суцэльна рускамоўнай Расіі ўзнікла фі- бокая адлучанасць паміж уладай і літа- ратурай. У нас ва ўладных структурах пануюць неабавязкі. Нашу вархоўную ўладу трымае нейкая кімёрная папуляцыя — помесь беларушызму з расійскім чарно- сцемствам. У іхнім рэнегацыйным нутры засела Юдаевай яніавісць альбо абывакоўсць дз- ўсяго беларускага — роднай мовы белару- саў, іх гісторыі, культуры, літаратуры. Нас- беларусаў, яны называюць буржуазным нацыяналістамі. Нацыяналізмам сваім мы- мав пра ганарыцца: бо наш "нацыяна- лізм" — усяго толькі сыноўні патрыятызм- нічым не адрозніваецца ад "нацыяналізму" ста мільнеў расейцаў альбо п'яцідзесяці мільнеў французцаў. Што ж датычыцца буржуазнасці, то яна ў нашай хаце, здаецца і не начувала. Скары "яны" — новы буржуазны клас дзяржаўнага па сваёй прыродзе капіталізм.

У такой сітуацыі, калі наша Маці-Радзіма зняважана і ўкрыжавана, беларуская лі

1. Гадоў дзесяць назад А. Сыс пісаў:
Пяэт не мае права быць паэтам
квітлівае і чыстае красы,
калі ў Айчыне загінаюць рэкі
і засыхаюць на вачох лясы.

Цяпер, калі засыхае і загнівае ўласнае Айчына (пішу ў травені 96 г.), крыху па-дзіцячы гучыць гэтая экалагічная сентэнца — нам бы тыя, дзесяцігадовы даўнясныя праблемы... А што канкрэтна да пытання адкажу шчыра: я ўвогуле не ведаю, якае яна, "пазія чыстая красы". Падраўнявае яна, гэта такія пазія, красы не прыязна да часу і таму, нібыта, яна больш вечная, больш сапраўдная ў параўнанні з пазіяй "не-чыстай красы". Асабіста я вельмі люблю вершы пра розныя кветкі, зоры, прароду, патаемна сам спрабую пісаць такі вершы; і ўсё ж, здаецца, ёсць у пазія такога роду штосці стрывальнае, бясплоднае. Яшчэ заўважыў, што такія вершы некае звачваюцца на памяць. Я і то раз чытаў Пастэрнака "Свежа горела", а тады здоху, магу згадаць нейкі адзін слупок. Затое вада было даўно ў хайбай падполі.

най газетцы ўбачыць адзін раз верш Купалы
“Сваякі”, каб ён назаўсёды пасяліўся ў
памяці:

Раз абселі Беларуса // Маскалі ды
Ляхі,
І давай яму сваяцтва // Тыкаці з-пад
пахі

Ты мой роднёнык браточак", //
Маскалёк бармоча,
Ты мой хрэснік, мой сыночак", //
Юда-Лях сакоча.
Беларус жа ім на тое: // "Сваякі ма-
вы!
Смачны жолуд вам на каву — // Ды-
высока лязь".

2. Відіає, не толькы ў мене гэтае пытанне, адрэз выклікае асацыяцыю з двума паэтам — А. Сысам і С. Адамовічам. Апошні, як вядома, пазаўважаны волі за верш (ізноў прашу звярнуць увагу на час адказу на анкету, бо на момант яе надрукавання многае можа змяніцца). Больш чым дзіўна, рэакцыя пісьменніцкай "браціі" на гэты факт. У горшым выпадку: "Туды яму (Адамовічу) і дарога", у лепшым: "Хай кагосьці

сёння, а мяне заўтра”

Між тым якога б зместу ні быў той
сумнаславец верш, які б плёткі ні хадзілі
вакол самога гэтага Адамовіча — найперш
ён паз, творчы чалавек, і нельга трымаць
у звычленні і судзіць пазта за Слова
Самое грознае, самае, здавалася б, усема-
гутнае слова, калі чырозо, без цытавання
Бібліі і без пісменніцкага самасплуксу
разабрацца — **нішто** ў парануанні і самы
квоўлім, самым маленькім дзеяннем. Слова
толькі ў зародку можа мець велізарную
сілу, можа рухаць цэлымі масамі; але ж
можа і не мець, і не рухаць. І таясамілаваць
слова з дзеяннем можна толькі ў тым
выпадку, калі яго перасало ў ўласнае
дзеянне, зрабілася **ФАКТАМ**. А пакуль
бабула на два гадае, каб слова няна
толькі **ПАТЭНЦЫЯЛЬНУЮ** нябеспек, гаворка
павіна вясціся толькі пра маральнае
асуджэнне, але няна не пра фізічны суд. І
кожнага творчага чалавека ў **любым** радку
у пры хаджанні можна знайсці "контру"
для перадастроўкі пазавіць яго волі.

У сумнавядомым адамовічаўскім вершы

ШЧОДРАСЦЬ АДАБРАНАГА ЗЕРНЯ

татура і ўся нацыянальная культура выкана Боскую місію, калі застанеца Святлом у цемры, будзе ствараць і папулярнаваць нацыянальныя самабытныя духоўныя каштоўнасці. Толькі на гэтым шляху можна «дамагчыся папулярнасці беларускамоўнага твора». Узорам такога пісьменніка для мяне былі і засталіся Васіль Быкаў і Ніл Гілевіч. Высокі аўтарытэт прынясе і «пазія чыстае красы», створаная ў мураванай вежы-званіцы, а таксама і сацыяльна ангажаваная, барацьбітная літаратура і публіцыстыка.

У абодвух выпадках творцы мастацтва не будуць абыякавымі да лёсу Бацькаўшчыны. Неабавязкова перамагаць: Бог любіць хутэй пераможаных, чым пераможцаў. Банальны прыклад — гістарычны лёс Вялікай і Японіі. Але барацьба павінна быць абазначана хоць бы сімваламі. Як у евангельскім архетypічным сюжэце, калі Юда з атрадам «воінаў і слугаў ад першаствароў і фарысеяў», узброеных мячамі і палкамі, прыйшоў, каб узяць Ісуса Хрыста: «А Сымон Пётра, маючы меч, дастаў яго і ўдарыў першаствароў раба, і адсек яму правае вухо...» (Ян 18:3—10).

Адказваючы на трэцяе пытанне, скажу нешта, што, мабыць, здасца парадоксам. Змагацца за жыццёвае Беларускае, роднае мовы і культуры беларусам накіравана не толькі пры дыктары, але і яшчэ з большай энергіяй ва ўмовах самай што ні на ёсць еўрапейскай дэмакратыі. З разумным дыктарам (хоць ён — радкавец) можна дамовіцца, напрыклад, пераканаць яго, што беларускія сінні вясёлкі прыгожыя і суквецце культур братніх народаў. А стыхія дэмакратыі, асабліва калі яна без Бога ў душы, можа з лёгкасцю «з'есці» этнас і цэлыя нацыі, якія не прайшлі гартавання ў рамках нацыянальнай дзяржаўнасці і традыцый дзяржаўнага моўна-культурнага практычнасці.

Змена пісьменніцкіх пакаленняў датычыцца хутэй праблемы пераемнасці ў развіцці літаратуры, чым жыццёвага лёсу пісьменнікаў. Тут няма прастай храналагічнай паслядоўнасці. Па аналогіі з вышэйшым «Бог ёсць Бог жывых, а не мёртвых», можна сказаць: рэгіянальная (нацыянальная) сутнасць літаратуры ёсць суквецце вечна жывых яе твораў. Увайсці ў літаратуру — значыць далучыцца да гэтай духоўнай вечнасці. Нашымі папярэднікамі ў літаратуры застаюцца ўсе яе творцы — ад Кірылы Тураўскага і Францішка Скарыны да нашых славетных сучаснікаў, якія ўжо выявіліся ў творчасці. Непарэзнымі ж сваімі папярэднікамі я мог бы назваць маладнякоўска-ўзвышанскае пакутніцкае пакаленне літаратараў 1920—1930-х гадоў.

Што тычыцца наступнікаў, то мы тут не маем права голасу: выбіраць — ім, а не нам. Для нас, тэарэтыкаў і крытыкаў, мае значэнне свая школа ў навукова-літаратурнай працы. Мы, жывыя па-свойму, далучаемся да яе падрыхтоўкі праз навучанне студэнтаў, асабліва ў малакоўскасных навукова-творчых семінарах. Калі з дзесяці ўдзельнікаў семінара адзін студэнт аджэлаць «наш», то гэта ўжо ўдача.

Уладзімір КИОНА

калі хто не ведае яго змест, няма не толькі яўнай небяспекі дзяржаве, там няма нават закліку да антыдзяржаўнага акта, бо заклік ёсць інструкцыя, а не голы абстрактны; калі, напрыклад, пісьменнік заўважэ, які ён ненавідзіць Чарнобыль, гэта зусім не разумеецца падрабязнай інструкцыяй па тэарэтычных актах на АЭС.

Вось такая атрымліваецца «пазія чыстай красы»...

З. У многім дзякуючы прынцыпу «хай цябе сёння, а мяне заўтра», у нас аказалася фізічна вынішчанае амаль цэлае пісьменніцкае пакаленне. Можна толькі здагадавацца, якой была б нашая літаратура цяпер, калі б не страата таго пакалення (у віну прадстаўнікам якога, дарэчы, ставіліся не дзеянні, а словы).

Нават матэрыялісты прызнаюць, што нікога не з'яўляецца нідакулі і не знікае ў нікуды, а пераходзіць у іншыя формы. Найвялікшы Боскі дар — жыццё, перададзены нам, нібы эстафета, і мы проста абавязаны жыць не толькі за сябе, а хоць крыху і за тых, «што праўды па свеце шукалі, ды, не здабыўшы, у дамоўкі без часу сышлі».

Андрэй ФЕДАРЭНКА

«З людзьмі і сам-насам» — чарговая падборка Я. Брыля, што мае падзаглавак «З лірычных запісаў» і адкрывае майскі нумар «Полюмя», займае ў ім ці не палову аб'ёму. Калі пачынаеш знаёміцца з гэтымі занатоўкамі, зробленымі падчас роздуму аб жыцці, аб лёсах людзей, з якімі давялося ў розныя гады і пры рознай нагодзе сустракацца аўтару, разумееш такую «шчодрасць» рэдакцыі, якая не паскупілася плошчай, ахвочы слыннаму майстру так шмат месца. Я. Брыль ніколі не быў ахвочы: да шматслоўнасці. І гэтым разам ашаджае слова. І час чытання таксама, бо ўпэўнены, што няма неабходнасці шмат гаварыць там, дзе найлепей спрацоўвае лаканічнасць, падмацаваная транспансцыя жыццёвага назірання. Як у гэтым запісе: «Прачытаўшы, што на восьмым дзесятку выйшаў ІІІ з партыі, смешна падумалася: колькі ўсяго ўсялякага ён набраў ад яе? Лаўрэатства, геройства, акадэмічнасць, прэзідэнцтва, замежныя пазадкі, бясконцыя выданні Пара і адпачынку. З удзячнасцю?»

Удумайся, чытач, у сказанае. Удумайся і рабі высновы. Паспрабуй разабрацца — найперш, канечне, ад самога сябе. І не толькі ў лёсе гэтага самага Н. Кінч пазіркнам наўкола. Ці не зашмат развівалася срод нас падобных «праведнікаў», якія раптоўна становяцца «чыстымі», ад усяго ранейшага лёгка і беспаваротна адмаўляюцца? Ці няма ў гэтых іх паводзінах, быццам бы ў многім і апраўданых, бо нішто на зямлі, а значыць і ў поглядах чалавека на вечнае — ці няма звычнага прыстасавання? Таго самага, якое, заўсёды спадарожнічала ім і толькі цяпер узяло іншы накірунак? Хоць, калі задумацца, дык і напярэкі гэткага «адраджэнца» няпросты. Могуць некаторыя і не разумець. Як жа гэта так — чалавек у сталым веку стаў на правільны шлях, а ёсць ахвотнікі засумнявацца ў яго сумленнасці? У рэшце рэшт наконот гэтага Я. Брыль таксама не прамінуў выказацца: «Ізноў удаецца пра гульні (тут і далей выдзелена Я. Брылем. — А. М.), якую мне часта за апошнія гады здавалася наша беднае адраджэнне. Многа, замнога гульні!»

А гаварыць такое ўголас, няхай сабе ў нейкай меры і ясна, абгрунтавана — будзе сустрэта, чаго добрага, як здарэцца? Я. Брыль не быў бы Я. Брылем, калі б не заставаўся самім сабой. Таму і не баіцца ён, што тое ці іншае яго меркаванне нехта разумее няправільна. Магчыма, у «здарэцца» і не абвінавачваюць, тым не менш не прыме высказанага. Ды і як можна маўчаць, калі сёй-той у сваёй «беларускасці» кідаецца ў краінасці, на якія здатны і чалавек недалёкі, альбо звычайны інтрыган, гатовы з поспехам выкарыстаць для сёбе выгіршынасць моманту: «Пацую, што чыбаты разважыны лахей, рэдагуючы ў маладзёжнай газеце матэрыял, закрэсліў у сказе словы «вылікі рускія пісьменнікі» і паставіў: «рускія белетрысты» — Талстой і Дастаеўскі... А другі, крыху дальнейшы, прыкметнейшы сапраўды выступаў: «Трэба нам вызваліцца ад гэтых барадатых класікаў!»

А сабе эпітэтаў не шкадуюць. Трэці з гэтай змены, можа, найбольш тунманы, у надрукаванай аўтабіяграфічнай даведцы ўжо не толькі пазт, але і філосаф. Сам пра сябе... Лёгка згадаць, колькі маладых твораў, своечасова атрымаўшы маральную падтрымку менавіта Я. Брыля, сталі вядомымі літаратарамі. Але быць добрым у дачыненні да сапраўднага таленту — гэта не значыць патураць бездарам, аматарам каліялітаратурных гульняў і проста эксперыментаў дэля дэля эксперыментаў, што хоча любой цаной звярнуць на сябе ўвагу: «Чытаючы любамудрыя выкрывасці некаторых маладых і не надта ўжо маладых празаікаў, падтаў і філосафаў, часам успамінаецца жаночая чарга ў паліклініцы былой і сённяшняй «лечкамісіі». Сядзячая чарга, у светлай выгодзе, у няспячнай гамане з больш ці менш выразным спаборніцтвам у свабодным веданні мудрагелістнасці назваў хваробаў і лекаў, з усеі экзальтыраванай замежных спецыяльных слоўкамінацыяй, якія мне і да сёння пастаўленаму не запамінаюць...»

Не хацелася б, каб у падобнай ацэнцы Я. Брылем напісанага некаторымі людзьмі не са школьнага ўзросту «класікамі», нехта ўбачыў, які бы лепей сказаць... Відаць, правамоўна будзе гэтае: «З маладымі ў рожкі». Перафразіраваўшы колішняе маладнякоўскае «у рожкі са старымі». Не трэба шукаць таго, чаго няма. Лепей задумацца над тым, што ёсць. А навідавоку пазіцыі МАЙСТРА, які, валодаючы талентам «недожытковай сілы»,

не прымае (і не пры якіх абставінах не можа прыняць) падрыбі пад талент, гульні ў... талент. І разам з тым, які відзець з яго новых запісаў, не прамінае выпадку парадавацца поспехам іншым. Гэта адчуваецца ў запісах, у якіх згадаецца М. Танк. Зроблены яны пасля смерці знакамітага паэта. Тады, калі боль па незваротнасці страты асбліла моцны і адчувальны: «Гаварылася пра яго на паніх-дзе, як пра паэта вялікага. Я — з тымі, хто адчуваў гэта даўно, і я зноў з прыкрасцю думаю, як цяпер некаторыя з нашых сяна-цаў адзін аднаго эпітэтамі «апостал», «геній»... Том ягоны гарты, што асважваючы ў памяці, толькі ўбачыўшы на старонцы, а што і перачытваючы. Адчувалася, што не проціма ягоных урадавых узнгарод патрэбна, бо застаецца тое, што застаецца ад сапраўднага літаратара, што не сам ён, а людзі называюць і потым называюць вялікай пазіяй».

І яшчэ... Ужо і з пэўнай доляй жадання разабрацца, а ці ўсё з напісанага М. Танкам заслужоўвае аднолькавай ухвалы, захаплення: «Танк нежк даўно казаў, што Багдановіч пісаў адрэзку выранае. І тут гэта не зусім справядліва: каб Багдановіч пажыў даўжэй — было б і для адрэзку, бо і ў тым, што ім напісана, сёе-тое магло б і ў адрэзку пайсці».

У Танка адсёву хапае, ён і сам займаўся ім пры перавыданні. Аднак... Шнаслівае аднак! — у яго такое багацце адабранага зерня, што мякіна, якая адвеецца, багачы тым часова неабходным, што павінна адслужыць і адцы, які і ў спрадвечнай, вечнай маладзёбе і вянні!»

Такія гэтыя развагі «з людзьмі і сам-насам». Я даўкід ад думкі, што яны адначасна будуць успрыняты, як і тое, што і раней з'яўлялася ў Я. Брыля ў гэтым жанры. Гаворка пра тое, наколькі спрацоўвае прыцягальная сіла таленту аўтара. А яна яшчэ як дае аб сабе знаць. Таму і чытаецца напісанне ім з цікакасцю. А за Я. Брылем ужо следам ідуць і іншыя, што таксама прыхільнікі лаканічнай літаратурнай формы.

Чарговы раз выходзіць на сустрэчу з чытачом у тым жа «Полюмі» А. Гардзіцкі, прапаноўчы літаратурныя запісы і жарты «Вакол Парнаса». Гэтыя яго «бывалышчыны» (бадай, і такое вызначэнне жанру падходзіць) тычацца як выпадкаў з жыцця асобных твораў, так і ўвогуле жыцця літаратуры і каліялітаратуры. І не толькі на Беларусі. А. Гардзіцкіму не адмовіш ва ўменні быць назірвальным. Як і ў ўменні падаць тое, што было пацута ад іншых.

...А. Кудравец апошнім часам не так і шмат дружэцца. Хоць, па праўдзе кажучы, і раней ён быў не надта творча пладавіты. Але пра яго можна сцвярджаць, што адрэзку піша выранае, не сумняваючыся, дык пра яго. Пацвярджае таму — і новае апавяданне пісьменніка «Познія яблыкi». А. Кудравец не пабаўся ўзяць для твора завельмі літаратурную назву. Не пабаўся, бо зусім не ад літаратуры ідзе ён у гэтым творы (а што Анатоль Паўлавіч на сённяшні дзень адзін з самых выдатных нашых прыхільнікаў малага жанру, сумнявацца не даводзіцца), а ад самога жыцця. Больш таго, краеадца тых яго момантаў, якія надаўна лызч пісьменнікам абыходзіліся, у цэнтры ўвагі аўтара — складаны лёс жанчыны, якая рана засталася без мужа, наколькі ён быў рэпрэсаваны, а ў вайну страціла і сына. Дзіця да думала, што ён прапаў без вестак. І як не паверыць было, калі суседка-паштальёнка нежк прынесла «казенную паперку», у якой «было надрукавана на машыны, што Гушча Уладзіслаў Іванавіч вылецеў на выкананне баявога задання і на базу не вярнуўся, а таму лічыцца без весткі прапаўшым. Далей была прыпіска, што пры з'яўленні новых матэрыялаў ваенны камісарыят паведаміць дадаткова». І зайдзёрацца гэтай самай суседцы, што сын той атрымаў званне Героя Савецкага Саюза.

Толькі праз шмат гадоў даведлася яна, што гэтай ўзнгарода напаткала ўсё ж і яе сына. Даведлася пасля таго, які і суседкі ўжо не стала — «два гады як памерла», а ўся рэч у тым, што абодва яны былі Гушчамі, абодва Іванавічамі. Толькі імені крыху розніліся. Адзін Уладзіслаў, другі — Уладзімір...

У апавяданні дакладна не гаворыцца — па выпадковасці суседка ўсё пераблытала і атрымлівала пенсію не за свайго сына, ці наўсмыслена гэта зрабіла. Але ад усяго маці не лятэй. І яна рашаецца на самае страшнае: канчае жыццё самагубствам.

А пачынае чытаць апавяданне і насцвяржае, бо адрэзку сутыкаецца з залішняй традыцыйнасцю яго сюжэтнага, доўга: «Некалі пасялак цгнуўся на кіламетр,

а мо і болей, і хаты стаялі так густа, як тое магло дазволіць шэсцідзесяць сотак гародаў. Як і па ўсёй Беларусі, вайна і тут пракацілася жалезным катком, мужчын павыбіла, а хаты, дзякаваць Богу, пакінула. Адно толькі школа згарэла».

Усё гэта было даўно, паўста гадоў таму, а мы ехалі цяпер.

Чарговае вяртанне ў гады маленства, вяртанне ў родную вёску... Аднак як шмат яно можа сказаць, калі за пераю бярацца пісьменнік па прызнанні? А такім нязменна і бачыцца А. Кудравец, кожнае новае апавяданне якога зместам цягне на аповесць, а то і на раман. Як і гэтае — «Познія яблыкi»...

Не адзін дзень заняло ў мяне знаёмства з гэтым нумарам «Полюмя». Думаю, не менш часу адвядуць на яго і іншыя. Інакш і нельга — што ні матэрыял, дык — «не адпуская» ад сябе. Як і творы В. Віткі з яго будучай кнігі «Вучымся гаварыць», прысвечанай памяці Ф. Янкоўскага. Гэта сваго роду абука для дзяцей, але абука, якая вельмі розніцца ад прапанаваных іншымі аўтарамі. Хоць застацца арыгінальным аўтару было не так і лёгка. Тым не менш факт застаецца фактам: В. Вітка не проста ў пазычнай форме падае літары алфавіта, а на асобны з іх піша па некалькі вершаў.

А вось Б. Бур'ян («Шкельцы з мумерайнай мазакі»), вяртаючыся на шмат гадоў назад, «прыгадвае некаторыя падрабязнасці літаратурнага жыцця і звычайна мінулага», расказвае пра пісьменнікаў (найперш пра А. Астрэйку), з якімі яму давялося неаднойчы сустракацца, а то і сябраваць. Адначасова гэта і пераацэнка маральных каштоўнасцяў, і жаданне разабрацца не толькі ў іншых, а і ў самім сабе. Тама, зразумела, для сённяшняга дня не новае. Як жылі мы? Да чаго імкнуліся? Чаго дасягнулі? Але пішацца ўсё гэта Б. Бур'янам зусім не для таго, як зазначэ ён, — каб «ачарніць» нашае чюдное «ўчора». Мэту аўтар паставіў іншую. І больш удзячнаму. Пераацэнка адбываецца па не схеме — той добры, а гэты кепскі. Пераацэнка вырастае з духоўнай неабходнасці і душэўнай патрэбы. І што важна — Б. Бур'ян зусім не збіраецца «кацяцца» ва ўсіх грахах ці паграбаваць гэтага ад іншых. Б. Бур'ян толькі з вышні дзень сённяшняга глядзіць на дзень учарашні. І пры гэтым захоўвае нязменны такт і пацунчы нервы. Як і не пазаўляе ні перакананасці, што нельга ўсё адмаўляць і ахайваць цалкам: «Калі б на тае маё воля, я ўзяўся б з розных кніг А. Астрэйкі, А. Бялвіна ды і найталена-віцейшага А. Куляшова адабраць тыя творы, якія стварыліся імі па духоўным, па ўнутраным патрабаванні, на закліку або нават і капрызе ўласнага сэрца. Адсёбу бы напісанае па сацыяльным заказе, з-за боязі, у пагоні за выгодамі і ганарам. Якія гэта будуць неўвядальнага хараста захапляючыя зборнікі «самых-самых» славадзіцельных і шчырых вершаў і пазмі Свабодных ад ідэалагічных шораў. І — праўдзівых».

І артыкул Д. Бугаёва «Дасягнутае і страчанае» (а калі дакладней, то чарговыя раздзелы вялікай працы, папярэдняга таксама публікавалася ў «Полюмі» — NN 3 і 10 за 1992 год і NN 4 і 12 за 1993-ці, а таксама ў яго кнізе «Праўда і мужнасць таленту») — таксама імкненне разабрацца, наколькі пісьменнікі выконвалі «сацыяльны заказ» і як спрабавалі (часам і не ўсведамляючы гэтага цалкам) сказаць тую праўду, якой ад іх афіцыйныя органы і не патрабавалі. Д. Бугаёў па-сучаснаму асэнсавуе раманы К. Крапівы «Мядзведзічы» і М. Лынькова «На чырвоных лядах», а таксама асобныя яго апавяданні.

Іншыя публікацыі — «Пазма занавешанага лустэрка» В. Сахарчука («небу памяці Уладзіміра Андрэевіча Калеснікі» прысвечана), вершы П. Саковіча, П. Прыходзіцы, І. Мядзведзева, драматычны эцюд І. Франка «Пры сконае веку», перакладзены В. Рагойшам; рэцэнзіі А. Самёнавай і А. Бадака (адпаведна аналізуюцца кнігі пазіі «Кожіца рыха» К. Буйло і «Чара» М. Кусанкова), а яшчэ пародны У. Ермалаў — таксама не пакідаюць абыякавым, выклікаюць роздум.

Нешта не памятаю ў сваёй агляднай практыцы такога выпадку, калі б з'явілася жаданне згадаць літаральна ўсе матэрыялы аднаго нумара пэўнага часопіса. Ды цяпер не мог гэтага не зрабіць. Надзіва змястоўным атрымаўся ён у «Полюмі»! Таму і засталася па-за аглядам публікацыі ў іншых часопісах. Найперш аповесць А. Федарэнка «Салдат» у «Малодосці». Але пра яе карціць сказаць асобна.

Алесь МАРЦІНОВІЧ

УШАНАВАЛІ ВЕРУ РЫЧ



У абласной бібліятэцы імя А. Пушкіна адбылася вечарына англійскай паэзіі і перакладчыцы беларускай паэзіі Веры РЫЧ.

Цёпла, нязмушаная атмасфера ў зале была абумоўленая не толькі тым, што ў ёй было шмат моладзі (у тым ліку навучніцаў Сахараўскага коледжа ў Мінску), але і асобай самой Веры РЫЧ. Яна не толькі па-майстарску чытала свае вершы, але часам і спявала іх, падкрэсліваючы народны характар некаторых сваіх вобразаў і стылю, і, валодаючы беларускай мовай, стварала душэўны настрой у прысутных, у чым ёй дапамагала вядучая вечарыны Волга Іпатава, якая, у сваю чаргу, пераклала некаторыя вершы англійскай паэзіі на беларускую мову. Свае пераклады чытала таксама паэтка Валянціна Коўтуна.

Павіншаваць Веру РЫЧ з юбілеем, прыйшлі старшыні рады Саюза пісьменнікаў Васіль Зуёнак, дырэктар навукова-асветнага цэнтру імя Скарыны Адам Маліцкі, намеснік міністра па друку Іван Карэньца, галоўны рэдактар часопіса "Полымя" Сяргей Законнікаў і многія іншыя.

— У часпадрыхтоўкі гэтага вечара мы адкрылі для сябе Веру РЫЧ не толькі як выдатную дзялячку беларускай культуры, якая склала ішчэ ў 1971 годзе "Анталогію беларускай паэзіі", і шмат прапанавала нашу літаратуру ў англамоўным свеце, але і як надзвычай цікавую творчую асобу, чые вершы прымусілі нас дзе гадзіны слухаць іх, стаішы дыханне, — так сказала дырэктар бібліятэкі Наталля Чуба, якая шмат намаганняў уклала ў правядзенне гэтай цікавай міжнароднай імпрэзы.

Я. ФЯДЗЮШЫН
На здымку: Вера РЫЧ
Фота Г. ЖЫГНОВА

"МАСТАЦТВА", N 5

Нумар адкрываецца артыкулам М. Крукоўскага "Такая ж цэласнасць, як чалавек", што мае падзаглавак "Агульныя рысы структуры асноўных культуралагічных катэгорый і прапануецца пад рубрыку "Эстэтыка".

У раздзеле "Музыка" — матэрыялы "круглага стала", прысвечанага старадаўняй беларускай музыцы — "Дай Божа нам захаваць гэтую гармонію канфесійнага шматгалосся...", падрыхтаваныя Н. Буцэвіч; слова Т. Мушыньскага пра мастака М. Бардыку "Натхнёны Боскай музыкой", развагі В. Сізка пра шматгранную дзейнасць Р. Шыры "Дзе ж тая скрыпка, што так чуюцца спявала?", артыкул В. Марозавы "3 музычнага мінулага магільніцкіх гімназій".

"Сымат" "Вялічэннае мастацтва" складаецца з матэрыялаў "Пра ініцыялы пачатка творчасці Юдзіла Пэна і Марка Шагала" Л. Вакар, "Невядомыя лісты Марка Шагала" Г. Запарыцкі і Н. Усавой, "Свет, адлюстраваны ў кроплі" М. Харватавай, "За мяжой паўсядзёнасці" М. Грамыкі, "Нацвертае вымярэнне" Артура Ісачэнкава" Л. Базан, "Сулалдзе" В. Трыгубовіч.

Згадкі Б. Бур'яна пра Ю. Авар'янава "След непрыкаянай душы", нататкі У. Мальцава "Што такое трансверсал-тэатр?" з міжнароднага тэатральнага сімпозіума, артыкул В. Лебедзева "3 любові да тэатра..." (у сувязі з 40-годдзем тэатра юнага гледача), уражанні Т. Ратабінскай "У тэатр гуляюць дзеці" ад Першага міжнароднага фестывалю дзіцячых і юнацкіх тэатраў прапануюцца ў раздзеле "Тэатр".

"Народнае мастацтва" — гэта інтэрв'ю з дэканам факультэта павышэння кваліфікацыі, дацэнтам Беларускай акадэміі музыкі М. Булам "У музыцы трэба быць фанатам", згадкі М. Слізкага "Без гармоніі няма свята", артыкул Я. Сахуты "Календарны ўзор" як адлюстраванне тэндэнцыі ў сучаснай народнай творчасці.

Сярод іншых матэрыялаў — заказанне матэрыялу Е. Бондаравой "Сустрачы на кінематэатрычных скрыжаваннях", артыкул М. Яніцкай "Смукат мары Тышкевічаў", рэцэнзіі — А. Карлюкевіча на кнігу У. Ягоўдзіка "Белыя рысы на чорным полі" і А. Лабачэўскай на зборнік А. Яцкоўскага "Мастацтва, якое заўсёды наіўна" (выйшла ў Варшаве на польскай мове).

Паэзія

Алесь КАМАРОЎСКІ



МОЙ УСПАМІН

Мой успамін жыве вясной...
Не быў ён здрадай і мной.
Ды ў гэтай радасці зямной
Я не з табой, ты не са мной...

У гэты лес, у поўдзень той
Па даўняй замесці слядоў
Вярніся памяццю святой
І там хвіліну ты пастой...

Вясны блакітнае крыло
Ва успамін даўно сплыло...
Травой нішто не зарасло...
"Было, было, было, было!" —
Лес паўтарае многа раз...
Вярніся, дзень, вярніся, час!

І зноў цябе я прытулю,
І зноў цябе прыгалублю,
І кожную рысачку тваю
У сэрцы ціха затаю...
І хоць прайшлі даўно гады,
Гаркавы дым замёў сляды,
Ды маладзья я і ты,
Як і тады, як і тады...

Вясны блакітнае крыло
Ва успамін даўно сплыло...
Травой нішто не зарасло...
"Было, было, было, было!" —
Лес паўтарае многа раз...
Вярніся, дзень, вярніся, час!

БАЛЬНІЧНЫ РОЗДУМ

— Дзень добры, бацька! — кажа сын.
— Не вельмі добры... — я ў адчай...
Сцябае вокны дождж касы,
Хоць выйраі восені адчайні.

Яму, малому, шчэ няўням,
Што свет уміг перавярнуўся,
Што не ад добрага жыцця
Ноч не сыходзіць з Беларусі.

Здаецца, дзень... Ды толькі дзе
Святло ў поглядах і духах?
Куды людзей трыбун вядзе,
Як той табу, які задумаў?

Малы ў бурях падрасце
І выйдзе потым на высоковы:
Яму адбываць гвалт і здэк,
Які рабілі з роднай мовы.

Малоціць лівень на страсе,
Бальнічны вокны — як байніцы...
А войнаў цэл эфір трасе,
Аж тэлевізар наш байца...

— Спакойнай ночы! — кажа сын,
У словах тых — яму забавіць...
А месяц плавае, як сыр,
Аж выпоць з голаду сабакі.

КРЫК

Цэны, цэны...
Бышчам цені,
Шыраць прагна ў кашальках,
Выпатрошваюць кішэні,
Перацэнкі, павышэнні...
І краіна — ў галашэнні:
У даўгах,
А не ў шаўках.

Ля гатэляў,
Міні-бараў
У памадзе яркіх барваў
Млеюць выпешчана лярвы
У чаканні ляхяра:
Вочы —
Вабныя даляры,

Сто спакус — праз акуляры...
А працоўны люд —
Ахвяра,
Памялом ганяе хмары
Ля айчынага двара.

"Мерседэсы", "бэнцы",
"Вольвы"...
Паміж нацыямі —
Войны...
Дзе спакой
І выйсце дзе?
А дзяржаўных босаў
З воску
Слова вылеплены плёскаць
Босай волі
Топіць вёску,
Горад к голаду вядзе...

Волі зыкі —
У насылкі
І мяням на пазыкі,
Прадаём гарод і род...
Прадаём сыны...
Будуць сямлікі...
О, народ мой без'языкі!
Можа, ты і не народ?

СКРЫПКА

Вайна дагнала бацьку ўсё-ткі —
Не вернуць могілкі назал...
Як успамін, калішні сёткі
Яго стары квяцісты сад.

На шафе ў хаце млее скрыпка,
Што не скалыміла граша,
Не скрыпка гэта, а іскрынка,
Яго гарачая душа.

Вяселле кожнае, радзіны,
Яго ўпрошвалі прыйсці,
Каб ён сваёю скрыпкай дзіўнай
І неба ў скокі запустіў.

Плылі ў застоллі хмельна чары,
Не адступала ўміг сцяна —
Якія ён выкрэсаў чары,
Якія полкі выцінаў!



Прышоў з вайны... Рукой-калекай
Пяшчотна струны варушыў...
І не было найлепшых лекаў
І для рукі, і для душы.

Іграў сваё ён... І відуча
З туману, прывідна, як мань,
Перада мною світала пушча
І разганяла той туман.

Лятаў смыхок, як промні ліній...
Таго б не выказаў язык...
Маўчалі ліўні і яліны,
Лавілі кожны гук і зык...

Было, маркоцілася скрыпка,
Смыхок тады — вастрэй лаза,
І скрыпка плавала, як рыбка,
Па нечым жалі і слязах...

Узяць бы мне... І хвацкім зухам
Смыхком па струнах паласнуць...
Ды наступіў мідзвезд на вуха,
Калі ў маліне я заснуў...

На піяніна вецка скрыпне,
Дачка абудзіць гук спярша...
І чую я: уторыць скрыпка —
Пакутна бацькава душа.

Проза

Усе адбылося незвычайным чынам.
На спецыяльнай па рускай класічнай
літаратуры абмяркоўвалі раман Фёдара
Дастаеўскага "Злачынства і пакаранне", і
выкладчыца ў чорнай манты — маленькая
жанчына ў гадах, з тварам, нібы грэцкі
арэх, — запыталася ў групы:

— Чаму Раскольнікаў забіў старую?
Спрэчка — гэта яблык, разрэзаны на
часткі, у руках разнаполых свабоўных
людзей. Нястрымна, як дзеці, студэнты і
пачалі спрачацца. Адны сцвярджалі, што
Раскольнікаў забіў, бо разлічваў даказаць,
што ён звышчалавек (Напалеон), другія —
бо ён хацеў ідэю правярэць: пераступіць
цераз кроў, каб пусціць капітал непатрэб-
най старой на карысць чалавечства, трэція
скліліся да таго, што ён хворы, выказваліся
і зусім арыгінальныя меркаванні: Расколь-
нікаў — чысты крымінальнік, прайдзісвет
і жулік, і інш.

Панцеляймоўнаў сядзеў побач з Дастаеў-
скім. Вядома ж, не побач, а пад ім — узяты
ў рамку Фёдар Міхайлавіч вісеў на сцяне
і з вышыні пільна сачыў... Эрэшт, з
супрацьлеглай сцяны праз прэзэнс-скапетчы-
на і меланхалічна паглядзеў Антон Паўлавіч
Чэхаў. Але Панцеляймоўнаў не забываў
класікаў. Ён вельмі ўважліва слухаў, аб
чым спрачаліся аднакурснікі. І чым гарэ-
зайшэй рабілася іх спрэчка, тым з большаю
асалодай нерваўся Панцеляймоўнаў.

Псаваў жа ён уласную кроў з-за таго, што,
на думку большасці, Раскольнікаў, халі і
забіў старую, і абышоўся з ёю, зразумела,
кепка, але... але злачынства яго было
цалкам апраўдана, бо кіравала ім усё ж такі
вялікая ідэя збавення пакутнага чалавечства.

Асабліва на тым (што ідэя апраўдвае
сродкі) настойвала Ада Блок — цікава
прывабная маладая жанчына. Яе далікатнае
тонкае цела, змянянае пластычнасць рук,
сузмерныя абрысы... — але ці варта
займацца пошлай бухгалтэрыяй? — галоў-
нае, магчыма, тайлася ў яе чары: выразны,
амаль чорныя, разбавленыя філтрам і жо-
навым выклікам. Вочы гэтыя нагадвалі Пан-
целяймоўнаву пра іх сустрачкі (цёмныя
але, ліхтары), пра пацуды (асацыяцыя:
канатаходца, бізэжжасць, рулетка), пра
дарэмна сказаныя словы, пра яе нечаканую
разважальную халоднасць...

Ада гаварыла шмат і ўпэўнена, і ад
гэтай упэўненасці было чамусьці нятульна
і тужліва. Доўга, з цікавасцю яна аналізавала
вобраз Раскольнікава ў рамане, зачытвала
ўрывкі, дзе ён праяўляў высакароднасць:
непакоіўся пра безнадзейнага Мармела-
дава, пра яго сухотную жонку, пра няшчас-
ных дзяцей, а пасля падліла вынік: "Рас-
кольнікаў учыніў злачынства — праліў
кроў, але зрабіў ён гэта на карысць чала-
вечства". Гэтыя словы канчаткова і пера-
важылі тую чашу, на якой утрымлівалася
нервовае маўчанне Панцеляймоўнава.

— У сваім рамане Дастаеўскі ўзняў
дастаткова канкрэтнае пытанне, — сказаў
ён глуха і незадаволена, і напалову павяр-
нуўся да Блок. — Нельга разважаць аб ім
абстрактна, толькі з пункту гледжання
літаратуры. Кроў яна і ёсць кроў. Раскольні-
каў забіў чалавека. Сякараі па цемні...
Якія тут могуць быць ідэі аб збавенні
чалавечства? Ні адна, нават самая светлая
ідэя, не варта таго, каб з-за яе...

Нечакана Панцеляймоўнаў спыніўся, —
Ада папраўляла густыя, каштанавыя
валасы: лёгка, зграбна, без усялякай увагі
да яго слоў. Панцеляймоўнава гэта неспрым-
на ўразіла, і ён з прыкрасцю падумаў, што
яна прыгожая.

Выкладчыца, што мерна хадзіла ў час
дыскусіі студэнтаў з задумным выгідам,
прыпынілася каля кафедры. Прыйшла за
стол.

— Вы працягвайце, працягвайце, —
няспешна сказала яна, звяртаючыся не то
да ўсёй аўдыторыі, не то асобна да
Панцеляймоўнава і Блок. — Вядзецца, гэта
заўсёды цікава, калі ісіна нараджаецца ў
спрэчку. Дастаеўскі — пісьменнік сусветна-
га значэння і сусветнай спрэчкі. Ён
прымусіў свет задумацца на дзесяткі, сотні
гадоў наперад. Свет жахнуўся, чытаючы
Дастаеўскага... Вы, Панцеляймоўнаў, —
выкладчыца кінула ў бок Панцеляймоў-
нава, — вы правільна вызначылі першую
ідэю рамана: ці магчыма прыйсці да
ўсеагульнага шчасця, пераступіўшы цераз
кроў халі аднаго чалавека? Гэта вельмі
добра... — прыпыніўшыся на кожным
слове, сказала яна і закурыва. — Але
зразумееце, ідэю гэта Дастаеўскі, пісьменнік
глыбокай веры, непасрэдна звязваў з ідэяй
пра Бога і бязбожнасць. Гэта была яго
асноватворная ідэя, своеасаблівы падмурак,
на якім ён будаваў усё свае вялікія раманы.
"Я не веру ў будучае жыццё". "Ды, можа,
і Бога зусім няма", — вось што ўкладае ў
вусны Раскольнікава Дастаеўскі. А ўжо ў
астрозе арыштантаў, можа, таксама забойцы
і зладзеі (але толькі не ідэяны забойцы і
зладзеі) кажуць яму: "Ты бязбожнік! Ты ў
Бога не верыш!". Усё гэта невыпадкова.
Пісьменнік ніколі нічога не робіць выпад-
кова, нават калі піша відэочную бягзлуд-
ліцу. Дык вось, Раскольнікаў забіў чалаве-
ка (нікчэмную, здавалася б, старую, якая

жыла на праэнтны пад заклад) не толькі таму, што хацеў правярэць, Напалеон ён альбо пустое недарэчнае стварэнне. І не таму, каб дапамогі грошай забітай свет прывесці да ўсёгаўнага шчасця. Тут усе больш сур'ёзна і складана: ён пераступіў пераз жыццё чалавечас, — выкладчыца злёгка чамусьці пастукала па сталае сухім пракуранным пальцам, — яшчэ і таму, — так, так! — што ён, на думку Дастаеўскага, не мог не забіць, — ён у Бога не верыў і Бога ў душы сваёй так і не знайшоў. Нездарма ж ужо пасля арышту, ў астрозе, арыштантаў яму кажуць аб гэтым. Вось у чым ідэя: калі Бога няма, значыць, усе дазволена. Чалавек пачынае ўяўляць сябе Богом, а, значыць, і быць усяму судзей. І тут дзеля вялікай ідэі можна пераступаць налева і направа, хадзіць за высакародны лозунгі і забіваць. Вы мяне разумееце?

Аудыторыя засяроджана слухала, і

агародзік каля самага мора. Апрацоўваю. Бясспрэчнае, ведасце, задавальненне. Зноў жа ў працы дапамагае. Вось, п'есу новую стварю. Проста стварю, як Бог дае".

Студэнт з носам, падобным на пыталнік, які абыхава ўявіў сабе гэту карціну (ён распалажыўся злева ад Блок і справа ад Панцеляймоўнава), уздрыгнуў: выкладчыца два разы настойліва пастукала па сталае тупым канцом шырокавай рукі, паграбуючы, мабыць, максімальнай увагі. Аднак у аудыторыі і без таго стаяла магічная цішыня: Блок паглыбляўся ў тэму, пакадачы ў сваіх словах усе менш і менш логікі. Пачуццё рэальнасці, здавалася, пакадала яе. Яна раптам з нейкім адчам (быццам яе нехта правакаваў) загаварыла пра Дастаеўскага, пра рэвалюцыю, пра гіпербалізаваны вобраз маленькага чалавечка ("у канцы дваццатага стагоддзя сучасны Акакі Акакіевіч памірае

светлую ідэю...

— Ці не можна больш канкрэтна? — усміхнуўшыся, спытаў Панцеляймоўнаў, шыра выказваючы ў сваім голасе адносіны да ахінеі, якую выплюхвала Блок.

Студэнт з носам, падобным на пыталнік, быццам вопытны шпіён, паглядзеў абыхава на Панцеляймоўнава, затым — на Блок. Выкладчыца не вымавіла ні слова.

— Больш канкрэтна? Я скажу табе зусім канкрэтна. Панцеляймоўнаў, — упершыню назваўшы прозвішча, уладальнік якога сядзеў справа ад яе, узбуджаным голасам сказала Блок. — Мноства іншых раскольнікавых, што аддалі жыццё за светлую ідэю, у канцы дваццатага стагоддзя ператварыліся ў жаласныя гоголеўскія акакіеў акакіевічаў. І вось гэтых старых, якіх, магчыма, праклалі жыццё наймела, людзей маленькіх, але з пачуццём спраўджанага абавязку, любоўю і гарачай верай у правільнасць абранага

чалавечка, і гэты іншы выйшаў з яго і, спатыкнуўшыся, завіс над страшэннай безданню.

— Чаго ж ты смеяешся? — праз зубы працадзіў гэты іншы, з усеі сілай чапляючыся за таго, ранейшага, Панцеляймоўнава.

— Я смяюся, таму што ты хлусіш, хлусіш сам сабе, Панцеляймоўнаў! — сказала Блок, і зноў нешта падобнае на ўсмішку прамільгнула на яе прыгожым егіпецкім твары.

Аудыторыя замерла. Панцеляймоўнаў ненатуральна выпраставіў, пад скурый шчок у яго заскакалі шырыкі жаўлакоў.

— Хто хлусіць? — неак недарэчна, не ведаючы для чаго, перапытаў Панцеляймоўнаў і часосы палез у кішэню штаноў, намацаў там насоку, але пакінуў яе і выцягнуў руку пустой.

У Блок затрэсліся губы і ноздры прамога носа расшырыліся, быццам у наравістай жабрыцы.

— Ты хлусіш! — раптам ускрыкнула яна, і ў вачах яе выступілі слёзы. Твар яе перакрываўся. З'явілася ў ім нешта зусім дзіўнае, неабароненае. — Ты хлусіш разам са сваім Дастаеўскім! Было б лепей, калі б ён працаваў над уласным стылем, займаўся словатворчасцю і пісаў нармальныя раманы. А яшчэ лепш купіў бы ў Гурзуфе агародзік каля мора і пачаў яго апрацоўваць рыдлёўкай. Усе было б больш карысна!.. Падумаеце, Раскольнікаў — аблудны Хрыстос! Падумаеце, праз кроў ён пераступіў дзеля ідэі бязглуздай! А цяпер усе нармальна, Панцеляймоўнаў! Цяпер мы не перастаем? І найноўшая гісторыя нашых дзён не стукае ў сэрцы мацярок, што атрымалі з усходніх краін цынкавыя труны з іх сынамі? З іх сынамі, якіх...

Выкладчыца, знімаючы, апусціла галаву.

— Вам неабходна супакоіцца, Блок, — пераадолеўшы немату, вымавіла яна. — Калі ласка, пакіньце аудыторыю.

Блок не спыніўся — працягвала нястрымна гаварыць.

Замоўкі, дурніца! — хрыпела сказаў Панцеляймоўнаў.

Нехта з няямлівых у аудыторыі (у адзіночным ліку) дробна засмяюся, па прастае сардэчнай разважышчы, што словы Панцеляймоўнава адрасаваны выкладчыцы.

— А-а! — задаволеная працягнула Блок, — "замоўкі, дурніца!" Брала, брала! Табе не падабаецца, Панцеляймоўнаў? Вельмі добра! Я паўтару, слухай: ты і падобныя да цябе — патэнцыйныя значнікі! Вы толькі словы прыгожыя кідаеце: пра шчасце чалавечства, пра неагчымае смерці дзеля гэтага шчасця. Але ж калі размова абмерцае справы, дык вы — праз кроў! Па вачах — абісасам! Сякай — па цемеці! Аўтамат — у груду! — ідзіце да светлай будучыні: мы дапаможам, падакажам, а хто не жадае гэтага раю, таго растаптае, знішчыць, пакарае смерцю! Усе апраўдае, трагедыя апраўдае ў карнавальнай сукенкі фарсу, і потым будзе казачь пра веліч Дастаеўскага, пра непрыманне кроплі крыві дзіцяці дзеля вайшай пошленкай крымінальнай будучыні!

У першы момант пасля яе кароткіх, непатрэбных (як агрызак, што застаўся ад яблыка) слоў у аудыторыі павісла цяжкая жалівая цішыня. Студэнты падняліся з месцаў. Нехта спрабаваў стрымць рукі Ады Блок, што размахваў і ў такт словам, нехта лез у сумку па валяр'янку, але затым наступіла гэта цяжкая цішыня. Выкладчыца сядзела, закрывшы твар далонямі. І вось тут Панцеляймоўнаў устаў і накіраваўся да выхаду, ён быў бледны і рукі ў яго дрыжалі. Ада выйшла з-за парты і перагарадзіла яму дарогу.

— Ды адзіліся ты, вар'ятка, — сказаў ён, зазірнуўшы ў яе прыгожы егіпецкі твар.

Яна стаяла, не адступаючы. Панцеляймоўнаў не разлічыў мужчынскай сілы і адпіннуў яе з дарогі, як надакучлівую рэч, як прастыгнутку з панелі, і яна, ускрынуўшы, непрыгожа ўпала спататку на вугал парты, а потым, спўзаючы і агалычваючы нядала падагнутай рукой абцягнулае сцягане, на падлогу. Кнігі, канспект пасыпаліся на яе зверху. Павольна, вельмі павольна яна ўставала. Панцеляймоўнаў здаваўся — вечна. Ад скроні да падборка бегла кроў. Ада павяла па шчызе, здзіўлена паглядзела на акрываўленую руку; нервова рассямлялася.

— Кроў, — сказала яна ціха, але ўсе пачулі, што яна сказала. — Вось яна, кроў, паглядзі, — паўтарыла яна. — Паглядзі ж, Панцеляймоўнаў!

Хтосьці сказаў:

— Палонка!

Студэнт з носам, падобным на пыталнік, абыхава і бязладна падумаў: "калі б гэта сапраўды..."

Панцеляймоўнаў стаў, апусціўшы рукі. Пад вочам у яго пульсавала нейкая жылка. Дробна-дробна. Ён быў падобны на Раскольнікава, які, забіўшы старую, нахіліўся над яе целам у пошукх ключоў ад камода. А побач ляжала сякера.

Аляксандр КРЫВАНОС

ТРЫВІЯЛЬНАЕ ПЫТАННЕ



раптам нехта выраза і цвёрда сказаў: "Не!" Ад Блок. Прыгожая маладая жанчына, якая калісьці бавіла час з Панцеляймоўнавым (цёмныя алеі аспіраліся, ліхтары патухлі). Гэта яна сказала. І праз міг дадала:

— Не, я сапраўды не разумею. Усе паглядзеў на Блок. І Панцеляймоўнаў таксама паглядзеў і зноў мімаволі падумаў, што яна прыгожая. Выкладчыца, прыжмурчыўшыся, не зводзіла з яе ўважлівых вачэй.

— Што ж вам неразумела, Блок? — не то зашпакулена, не то незадаволеная запытала яна.

— Мне неразумела, чаму мы так спрощана ўсё тлумачым: і ў літаратуры, і ў жыцці.

— Што іменна, Блок, мы спрощана тлумачым? Вучыцеся адразу правільна выказваць свае думкі. Вы ўсё-такі не на першым курсе...

— Я думаю, што найўнасць Бога не дае нам права ўчыняць злачынства, які і яго магчыма адсутнасць, — сказала Блок.

— Яшчэ некалькі хвілін таму, Блок, вы казалі адваротнае. А іменна: што вялікая ідэя апраўдае сродкі. Як жа вас разумець? Блок бегла і без цікавасці зірнула на Панцеляймоўнава.

— Так, я думаю, што вялікая ідэя апраўдае сродкі. На жаль, апраўдае. Ва ўсякім выпадку, пра гэта сведчыць гісторыя, шматвяковае развіццё цывілізацыі... Але я паўтарю: найўнасць Бога, які і яго магчыма адсутнасць, не дае нам права ўчыняць злачынства. Аднак...

Аднак нават псіхолог сярэдняй рукі, пры пэўных умовах знайшоў бы ў выказваннях студэнткі Блок нейкую супярэчнасць. Лінгвіст безумоўна вылучыў бы ў яе апошнім выказванні два супраціўныя злучнікі... Псіхааналітык, мажліва, адзначыў бы, што найўнасць яе паводзінаў абумоўлена радыкальным адрозненнем паміж мужчынскім пачаткам яе бацькі і адхіленага ёю маладога чалавечка. Псіхменнік... Што зрабіў бы псіхменнік? "Далей здарылася і зусім няўяўнае і фантастычнае", — магчыма, вывеў бы псіхменнік. Размова, зразумела, не аб гэтым, але менавіта так далей і развіваліся падзеі: няўяўна і фантастычна. Раптам Фёдар Дастаеўскі і Антон Чэхаў выслігнулі з-за зашклёных багетных рамак і ўзняліся пад стольне аудыторыі. Пры гэтым у Дастаеўскага на шыі з'явілася вярочка, а ў руках у Чэхава — звычайная садовая рыдлёўка. "Што гэта ў вас, Фёдар Міхайлавіч, вярочка на шыі? Знялі б вы яе, галубок", — сказаў Чэхаў. — "А гэта ж вешаліна вярочка, Антон Паўлавіч. Памытаеце, на Сямёнаўскім плаці мяне павесіць хачелі? Дык вось, гэта тая самая вярочка і ёсць. А зняць яе я не магу, яна цяпер талісам у нейкім сэнсе: усе вялікія думкі і мяне ад яе". — "Дык вас жа расстралялі хачелі, Фёдар Міхайлавіч, як жа так?" — "А якая розніца, паважаны: павесіць — расстраляць? Кажу ж вам: усе ў мяне ад гэтага". — "Але ж ці ў нашых сілах, Фёдар Міхайлавіч, вялікімі думкамі мучыцца? У мяне ў Гурзуфе невялікі

ў блочнай кватэры, таму што ў яго ўкрадлі ідэю", пра стагоддзі страху, рабства, здрадніцтва, вар'яцкіх забойстваў, бязвер'я...

За акном нястрымна шумеў дождж, шумеў, нібы друкарскія машыны. Чалавек нявызначанага ўзросту (хутчэй малады, чым стары) з парасонам у руцэ, які паруску завеша тросткаю, прайшоў па вуліцы і, спыніўшыся каля сусуснячай урны, сабраў у роце густую макроту і агідна сочна сплюнуў. Вуліца, уліваючыся ў іншую, заклапочана прыпыняючыся на скрыжаваннях, вычварна адгаліноўваючыся завулкамі, пераходзячы ў цясныя скверы, расшыраючыся ў праспекты (бесконная чарада людзей, рэкламы, аўтамабіляў), сваёй разнастайнасцю, стракатасцю, нечаканым кінематографам падзеі, рухам наперад, у бакі, па крузе, спіралі, — нагадвала дваццатае стагоддзе. Незвычайна рэвалюцыі, вялікія і малыя войны, палітычныя маньякі і тэрарызм, вар'яцкія лозунгі, масавыя гіпнозы... Па вуліцы хадзілі, тапталі яе сваімі нагамі, абутымі ў боты, чаравікі, лакаваныя туфлі, — сведкі, удзельнікі, спадарожнікі і вяршыцелі гісторыі: дэмагогі, героі, уладальніцы, геніі, авантурысты, правадары, дурні, абывацелі.

Дождж штыраваў усе і ўся. Чалавек нявызначанага ўзросту (хутчэй стары, чым малады) зніў лабірынты вуліц. Павольна, быццам не жадаючы расставіцца змурнай карцінай, раззімаўшыся за вялікім квадратам заплаканага шкла, выкладчыца адшліла ад акна. Скрыжаванні сухія рукі на грудзях, не пераставалі слухаць Блок, голас якой даносіўся, як шум хвалі, што набігала і адкочвалася, яна пачала ўздвож радод мёрна хадзіць па аудыторыі, разбываючы клубок думак і рыхтуючыся ўзгадніць палемічную прамову студэнткі не то з тэмай семінара, не то з тым, што ўжо выходзіла за яго рамкі.

— Аднак не ўсё так проста, — упэўнена гаварыла Блок, свядома ці мільвоўна падкрэсліваючы ў сваім голасе перавагу і высакмер'е. — Мне зазначылі на тое, што я неспадзяўна, што я спрабую разглядаць пытанні, расставленыя ў раманах Дастаеўскім, абстрактна, толькі з пазіцыі літаратуры. Можна быць, можна быць, але мне здаецца, няма нічога больш канкрэтнага, чым усвядоміць: Раскольнікаў даўно ўжо перастаў быць толькі літаратурным тыпам.

Выказваючыся вобразна, ён саскочыў з апошняй старонкі рамана, які саскаквае з прыступкі паравоза, не даяждваючы да горада, звышаспярэжны рэвалюцыянер: з сакважам у руцэ, напакананым рэвалюцыйнай літаратурай, з думкамі, нафаршыванымі фантазіямі аб збавенні пакунгата чалавечства. Ён саскочыў з прыступкі дзевятнацатага стагоддзя ў стагоддзе дваццатае, аброс вучнямі, паслядоўнікамі, спадарожнікамі і зажуў рэальным, больш жорсткім, чым у раманах, жыццём. Хтосьці з яго паслядоўнікаў загіннуў у гады ажыццяўлення вялікай ідэі, кагосці (у тым ліку і яго самога) спрытна прыбралі з дарогі, якая хаатычна пятляла ў напрамку да вялікай будучыні, але мноства іншых раскольнікавых, якіх аддалі жыццё за

шылю, цяпер, на нашых вачах, забівае новае пакленне рэвалюцыянераў, маладых вайкоў, якіх не падшываюць шлейкі для сякеры, а, нябайна сплёўваючы праз плячо на ўсіх, хто ішоў заду, сядзяцца ў мерседэсы і спакойна едуць па касіях прадкаў далей, у стагоддзе дваццатае першае, з крэдытнай карткай у кішэні і геннай інжынернай у галаве. Хіба гэта не забойства сякай па цемеці, Панцеляймоўнаў? А каб тае стала зусім зразумела, я скажу яшчэ вось што: дзевяць дзён таму ва ўласнай кватэры ад сардэчнага прыступу памёр адзін з тых самых класічных раскольнікавых, пра якіх, мабыць, і пісаў Дастаеўскі, — мой дзед. Два недарэчныя нягэбрыны рэпарціры абывацелі яго ва ўсіх грахах: допытываў і падвалах, расстрэлі і інш. Адмовіўшыся ад ежы, ён так і памёр: з нягольным падборкам і са словамі, што перабіраў, як ружанец: "перакрэслілі жыццё, украдлі ідэю...". Спадзяюся, цяпер табе ўсё зразумела, Панцеляймоўнаў? — запытала Блок і з задаволенай злосцю апусцілася на крэсла.

— Што датычыцца тваіх метафараў, то тут усё больш ші менш зразумела, але вось з логікай у цябе, па-мойму, не зусім, — сказаў, дэзінуючы, Панцеляймоўнаў. — Ты гаворыш, якія зразумець, праспачуванне да пракурораў гісторыі, пра даску да гэтых старых раскольнікавых, якіх забілі ўласныя ўласныя указальнікі неадабудаванай дарогі, што вядзе ў рай. Цудоўна! Няхай будзе так: спачуванне, міласць... Але — не забіць іх чорных спраў, не патаканне іх бязглуздам ідэям. Кінуць ім разменную манету міласціны, але і пагарды — вось чаго яны заслугоўваюць. Няхай яны сваёй дрыжачай стражчай рукой падымуць міласціну і ўспомняць пра тысячы пустых недарэчных стварэнняў — іх ахвяр, бязвінна закатаваных і забітых. — Панцеляймоўнаў перавёў дух. — А цяпер я адкіну метафары, і калі ўжо размова зашла пра сваёйко, з пазіцыі голага натуралізму раскажу пра лёс свайго дзеда. Рэвалюцыя, грамадзянская вайна, голад, рассяляванне, турмы, вайна, зноў голад, смерць... Вялікая галодная сяма, праследаванні і прыгнёт, пакуты і гібель ад голаду некалькіх дзяцей... І ўсё гэта дзеля бязглуздай ідэі. Не думаю, што гэта можа некай апраўдаць...

Блок задзірліва павяла плячымі:

— Апраўдаць? Але так было заўсёды.

Гісторыя... — пачала яна і дзёрзка усміхнулася проста ў вочы Панцеляймоўнава.

— Так не павінна быць, — увайшоўшы нечакана ў размову (як, памылкова, у чужую кватэру), сакраментальна сказала выкладчыца.

— Так быць не павінна, — настойліва паўтарыў Панцеляймоўнаў, зазірнуўшы ў выразныя непрыкрытыя вочы Блок.

— Але гэта рэальнасць, — упарта сказала Блок.

— Якая ж гэта рэальнасць?.. — злосна вымавіў Панцеляймоўнаў і шотсыі нядабра прыгадаў — твар яго перакасіўся, нібы ў крывым джостэрку.

Блок ціха, задаволеная рассямлялася. Панцеляймоўнаў адчуў у сабе іншага

ЖАНОЧЫМ КЛУБАМ — 130 ГАДОЎ



Усім знаёмы грамадскія жаночыя клубы "Гаспадыня", "Гаспадыня", "Сяброўкі" і іншыя, якія працуюць у гарадах і сёлах Беларусі. Вывялілася, што падобныя клубы існуюць і ў Польшчы ўжо 130 (!) гадоў. Менавіта ў такіх клубках з даўніх часоў жанчыны атрымлівалі практычныя навыкі па шыцці, кулінарыі, догляду дзяцей, проста па-сяброўску сустракаліся.

На ўрачыстасці з выпадку 130-годдзя клубу ў мястэчка Нарэўка на Беласточчыне з'ехаліся актывісты гэтага жаночага руху, фальклорныя калектывы, народныя майстры са сваімі вырабамі. Ганаровым гасцем жаночага свята стаў прэм'ер-міністр Польшчы Уладзімеж Цімашэвіч.

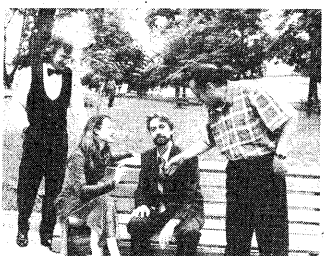
Яўген КАЗЮЛЯ,

БЕЛА

На здымку: на кірмашы вырабаў народных майстроў.

Фота аймара

СЮРПРЫЗЫ МАЛАДЗЕЖНАГА ТЭАТРА



Дзяржаўны маладзёжны тэатр Беларусі непрадказальны. Гэтым ён і цікавы. Чарговы сюрпрыз чакаў глядачоў у яго сценах 16 чэрвеня — тут адбылася прэм'ера містычнай драмы Эдварда Олбі "Малая Эліс". Яе пастаноўку за месяц з невялікім ажыццяўліў рэжысёр з Нью-Йорка Крыстафер Марцін.

А ідэя гэтага тэатральнага праекта нарадзілася ў Беларускай нацыянальнай цэнтры Міжнароднага інстытута тэатра ЮНЕСКА, які адначасова выступіў і прадзюсерам пастаноўкі.

Пераклад п'есы з англійскай на беларускую ажыццяўліў Дамітрый Колас. У спектаклі заняты выдатныя актывісты: Сяргей Журавель, Аляксандр Шароў, Уладзімір Емяльянаў, Ігар Фільчанкоў і Валерыя Ліхадзей.

А магчымасць увасобіць гэты ўнікальны тэатральны праект у жыццё з'явілася дзякуючы фінансавай падтрымцы, якую аказалі Беларускаму фонду Сораса, карпарацыя "Дайнова", турыстычная фірма "Алатан Авіятур", авіакампанія "Белэйр" і пасольства ЗША ў Беларусі.

На здымку: актывісты маладзёжнага тэатра ў перапынку паміж рэпетыцыямі (злева направа) Ігар Фільчанкоў, Валерыя Ліхадзей, Уладзімір Емяльянаў і Сяргей Журавель.

Фота Аркадзя НІКАЛАЕВА,
БЕЛА

ПЛЕНЭР ДЛЯ ДУХАВЫХ

(Працяг. Пачатак на стар. 1)

ГОРАД...

125 гадоў таму неўтаймоўная цывілізацыя зрабіла свой чарговы наступ, у выніку чаго расступіліся лясы, і пралегла па змярцвелых карчах сталёвая сцэжка, ля якой пазначыўся самы заходні на той час чыгуначны пункт: станцыя Баранавічы. Будучы горад. 6 лістапада 1871 года быў адкрыты рух чыгнікоў на Захад.

Аднак гэту адметную ў жыцці Беларускай чыгункі ды цяперашняга райцэнтра дату вырашылі адзначыць на паўгода раней, прымеркаваўшы ўрачыстасці да ўжо традыцыйнага свята гараджан "Баранавіцкая вясна" і сумяшчывшы з правядзеннем Рэспубліканскага фестывалю духовай музыкі "Беларускія фанфары-96". Гарманічную і непаўторную імпрэзу ўладзілі талкай Міністэрства культуры Беларусі, упраўленне культуры Брэсцкага аблвыканкома, Баранавіцкі гарвыканком, Баранавіцкі райвыканком, з удзелам рэдакцыі газеты "Культура".

Высокі ўзровень арганізатарскай культуры выяўляўся нават у дэталі: выпусцілі юбілейны значок і керамічную эмблему, бланкет з юбілейнай сімволікай, малюнічкі плакаці, густоўныя праграмкі фестывалю ў фірменным канверце, вырабілі сувенирныя поліэтыленавыя пакеты — з вясёлым старавескім чыгнічком, падобным да мудрагелістага букета гарэзліва-выгінастых медных труб. І яшчэ штыры: на мікрааскапічных папярэвых квіточках, па якіх сталі валіцца госці свята (у тым ліку і акрэдытаваныя журналісты), дробным курсівам умесцілі... пажаданне смачна есці!

Імклівы абырыс флюгелгорна, трубы, "апанатай" у фантазію абалонку старэнкага лакаматыва, — галоўны элемент фестывальнай сімволікі, ці не на ўсіх графічных выявах спалучаўся з нотным радком песні У. Алоўнікава "Радзіма, мая дарагая". А музычная сцэна аказалася надзвычай моцна "прывязанай" да матываў чыгнік: на цэнтральную плошчу горада неверагодным чынам прывянулі два "кавалкі" сапраўднай рэжысёрскай дарогі з двюма грузавымі платформамаі, скарытаўшы іх у якасці падмосткаў фестывальнай эстрады — вобразна кажучы, падмурка свята. Пра ўсё, што адбывалася на гэтай незвычайнай сцэне і вакол яе на працягу трох майскіх дзён, — і не расказаць. Бо нават раённая газета "Наш край", змяшчывшы ажно на дзвюх сваіх папосах расклад "Баранавіцкай вясны", папярэдзіла чытачоў, што ўсё свята, пры вялікім жаданні, убачыць не ўдасца нікому. І параіла выбіраць відовішчы і месцы адпачынку адпаведна інтарэсам.

Выбар, прызнаюся вам, быў не з лёгкіх. Нават для тых, каго паклікалі ў Баранавічы выключна "Беларускія фанфары".

Як жа можна было, апынуўшыся ў гэтым дагледжаным гарадку, на час фестывалю аблашчаным сонейкам, не завітаць на бульвар Хейнала (горад-пабрацім у Фінляндыі). Ён прытуліў усіх мастакоў і народных майстроў, якія хацелі паўдзельнічаць у выстаўцы-продажы сваіх работ. Ён ператварыўся ў фотавернісаж на вольным паветры, дзе шэрагі стэндаў папулярна і прыцягальна прадстаўлялі гісторыю горада — ад першых драўляных дамкоў ля сталёвага шляху — праз перыпетыі развіцця і трагічныя ваенныя лёсы — да ўзнаўлення з руінаў, эканамічнага росквіту, дасягненняў у галіне культуры і ў спорце.

А хіба можна было абмінуць яшчэ адзін прыўкрасны куток у цэнтры горада, з утульнай "галерэяй", тонкія апоры якой аплецены маладымі коскамі дзікага вінаграду! Бульвар Штокерау, названы гэтак у гонар аўстрыйскага пабраціма Баранавічаў: у дні свята прайшла яго прэзентацыя, прысутнічалі госці з Аўстрыі.

У тыя дні адбываліся свята гардскіх двароў, канцэрты на агітпачкоўках і нават на калгасным рынку: Дом школьніка адначай сваё 50-годдзе і ладзіў паказ дзіцячых тэатраў (навучэнцы школ ды гімназісты ірагі А. Вольскага і С. Міхалкова, Л. Родзевіча і А. Чэхава). Разгортваліся самыя розныя выстаўкі: музычных інструментаў, на якіх навукаеца баранавіцкая дзятва, — з кансультацый спецыялістаў па настройцы, рамонтзе; сабак

— у тым ліку з добрым радаводам, якіх можна было і набыць; ваеннай тэхнікі. Праходзілі спартыўныя спаборніцтвы і аэрашоу...

Даць волю захапленню? Ціха здзіўляецца? Ці ўспрымаць як належнае? І тое, і другое, а найбольш — трэцяе: пры такіх гаспадарых іначай быць проста не магло.

Асоба старшыні аргкамітэта фестывалю "Беларускія фанфары-96", начальніка ўпраўлення ўстаноў культуры і народнай творчасці Міністэрства культуры Тадэвуша Стружэскага не патрабуе рэкамендацый. Яго характарызуюць справы, якія заўсёды робіцца з душою, творча, з увагай да чалавека і зважаннем на дробязі, якія суправаджаюць людзей і кожную сітуацыю... Словам, Стружэцкі — гэта гарант высокай культуры, чалавечай шчырасці, спраўнай арганізацыі. А яшчэ ён умее знаходзіць аднадушцаў і тых, поруч з кім працуецца прыемна і надзейна. Поруч з ім гэтым разам былі галоўны спецыяліст ўпраўлення, мастацкі кіраўнік фестывалю Алег Скарына, галоўны рэжысёр імпрэзы Пётр Гуд, галоўны мастак Уладзімір Берташ, старшыня журы прафесар Барыс Пянчук, вядучая праграм народная артыстка Зінаіда Бандарэнка. І яшчэ многія. І, канечне ж, — кіраўнікі горада, раёна, вобласці.

Старшыня Баранавіцкага гарвыканкома Валерыя Захарчанка быў сустаршынёю аргкамітэта і ветлівым гаспадаром, які неўзабаве пасля размяшчэння сталічнага "дэсанта" ў гатэль і абеду правёў прэсканферэнцыю. З ягонага апаведу паўстала вабнае сучаснае аблічча горада, які мог бы "жыць і развівацца аўтаномна". Таму што Баранавічы сёння — гэта 180 тысяч жыхароў на 50 кв. кіламетрах плошчы, гэта 29 прадпрыемстваў, у тым ліку буйное баваўнянае, станкабудуўнічае, авіярамон-

тнае. Гэта цэнтр чыгуначнага транспарту, які абслугоўвае амаль усю Гродзенскую вобласць і палову Брэсцкай. Гэта месца дыслакацыі самага магутнага ў рэспубліцы вайсковага падраздзялення. У Баранавічах створана моцная сацыяльная база, спрыяльная ўмовы для развіцця культуры, аховы здароўя, спорту. Сярэдні ўзрост ягоных жыхароў — каля сарака гадоў, і дэмаграфічны прагноз радуе: у Баранавічах больш людю нараджаецца, чым памірае.

Баранавічы — горад музычны: працуюць тры музычныя школы і вучылішча, ёсць Дом мастацтваў і два дамы культуры, моцныя сваімі творчымі калектывамі, з якіх многія адзначаны званнем "народны". Духавыя інструменты — у пашане: ёсць добрыя аркестры ў музвучылішчы, у брыгады ўнутраных войскаў, у баранавіцкіх ветэранаў. Штогод музычныя і хараграфічныя калектывы ездзяць за мяжу, атрымліваюць на свае выступленні добрыя водгукі.

Як выключэнне сярод масавых сёнашніх засмучальных фактаў, установы культуры Баранавічы не распаліся. Дый у раёне працуюць адметныя творчыя калектывы... Ну, а фестываль?

Калі не звяртацца да такіх свят, — падкрэсліў В. Захарчанка, — будзе вельмі цяжка працаваць з людзьмі. Важна ўзрушыць іх адчуваннем, што не ўсё ў жыцці будзённа і не ўсё гэтак кепска, як часам падаецца, што ёсць моманты светлыя, шчырыя, прыгожыя.

...І МУЗЫКА

Мэр горада В. Захарчанка, пазнаёміўшыся з якім нельга было не падумаць — вось ён, узор кіраўніка: разумны, валавы, дэлавы, абыходлівы, прадстаўнічы, элегантны! — падчас гутаркі з прэсай даў



Мінікі вальс, заслужаныя артысты Беларусі Міхал ЖЫЛЮК і Людміла КРЫВЕНАК



"Адкуль такія еўрапейцы? — Тутэйшыя.."

магчымаць пераканання, што музыцы ў Баранавічах жывеца добра. Дый са слоў Т. Стружэцкага вынікала, што месца для правядзення фестывалю "Беларускія фанфары" абрана аптымальнае. Брэсцкіна даўно вылучалася дасягненнямі ў жанры духавой музыкі, праз якія менавіта ў Брэсце нарадзіўся і фестываль, які апошнім разам праводзіўся там у 93-м годзе і па ліку быў чатырнаццаты. А вось горад Баранавічы летась звярнуў на сябе ўвагу соцень удзельнікаў, гасцей Рэспубліканскага тэатральнага фестывалю імя У. Галубка: сапраўдны творчы дух мастацкіх паказаў падтрымліваўся вельмі высокім узроўнем арганізацыі фестывальнага жывецца. Многія тады "адкрылі" для сябе Еўропу ў дзвюх гадзінах язды ад нашай тлумнай сталіцы.

Чаму "Фанфары" загучалі менавіта тут, здаецца, ужо зразумела. Але навошта ўвогуле было "трубіць у фанфары", калі партытура нашага жывецца складаецца ўсё больш з нумарных нотак: эканоміка трашчыць, бюджэтнікі енчаць, вёска ўдыхае, а бакс усё зелянее, зелянее ды буркока, і пішчаць сёння ўжо не "зайчыкі", а "зубры"...

Але ж калі мы не зайчыкі вушастыя, а людзі, у кола нашых жаданняў, інтарсаў і праблем трапляе не толькі капуса. Ад калыскі да скону спадарожнічае нам у жыцці музыка. Музыка робіць нас людзьмі, падтрымлівае ў людскасці, але сама не можа без людской падтрымкі.

Так, музыка з намі, пакуль мы яе падтрымліваем. І Тадэвуш Іванавіч Стружэцкі нейк заўважаў, што калі пры сённяшніх неспрыяльных фінансавых умовах Міністэрства культуры не можа дапамагчы развіццю кожнага духавога калектыву, дык яно шукае магчымасці падтрымкі ўсіх разам. А менавіта — зладзіць вольны такі рэспубліканскі фест, дзе аматары-духавікі могуць паслухаць адно аднаго, павучыцца ў лепшых; дзе кіраўнікі аркестраў маюць час для абмену думкамі і вопытам, а вядучыя спецыялісты краіны ў жанры духавой музыкі, прафесары і артысты, не толькі працуюць у журы, але і праводзяць семінары, кансультацыі для сваіх менш спрактыкаваных калег. Конкурс падчас фесту дазваляе самадзейным выканаўцам паказацца з лепшага боку, а пераможцам атрымаць прэміі Міністэрства культуры (адпаведна месцам — 10, 8 і 6 млн. рублёў), скарыстаць іх на пашыў касцюмаў, набіццё інструментаў і да т.п.

Падтрымка развіццю духавой музыкі на масавым узроўні — гэта значыць не даць змарнець традыцыі, якая жыла на Беларусі здавён. Нават цяперашняе "смярдзілае" пакаленне памятае святы духавой музыкі, а то і проста канцэрты ў парках. Не такі ўжо даўні час, падкрэсліваў Т. Стружэцкі, калі ці не кожнае прадпрыемства ў рэспубліцы лічыла за гонар мець у сябе духавы аркестр. Апошнім часам страчана многае. І ўсё ж — больш як паўсотні аматарскіх духавых аркестраў з тых, што існуюць у краіне сёння, маюць званні "ўзорны", "народны". Высокі ўзровень праграм дазволіў калектывам Брэсцкай вобласці зрабіць у межах "Фанфары" свой міні-фестываль. Наогул, Баранавічы прынялі каля трох дзесяткаў аркестраў з Беларусі, удзельнічалі ў свяце гасці з Аўстрыі, Польшчы, Украіны, Фінляндыі. Чакалі прадстаўнікоў Расіі, але ў апошні момант, на жаль, іх паездка не зладзілася...

Вы былі ў Баранавічах, ведаеце цэнтральную плошчу, за якой захаваў імя Леніна? Ну, калі нават не былі, не ведаеце, — лёгка зможце ўявіць нашу па-сямейнаму цёскае суседства з музыкой: гукала яна з ранку да ночы проста на плошчы, а на плошчу гэткімі вачамі-вушамі выходзілі вокны гатэля. Пад гукі духавога аркестра (у разгар конкурснага паслухоўвання) ступалі мы на баранавіцкую зямлю, пакідаючы перагарты дарогаю салон аўтобуса. Пад гукі знакамітага ля-мінорнага паланеза Агінскага крочылі на абед у блізкаю да гатэля рэстарцыю, а вярталіся... у рытме старадаўняга вальса "Бярозка". Пасля прэс-канферэнцыі патрапіўшы ў калону ўдзельнікаў адкрыцця свята, з дзіўным адчуваннем (наперадзе — група барабаншчыкаў, ззаду — аркестр Брэсцкага Дома культуры, а між імі — наша стракатая шарэнга!) маршыравалі пад бадзёрае папуры з мюзікла Ф. Лоу "Мая цудоўная лэдзі".

Музычны нон-стоп на пленэры чараваў над часам, над намі, — гадзінік зрабіўся амаль забытай непатрэбнай рэччу. Колькі кругоў прабеглі яго стрэлкі? Наўрад ці хто з глядачоў, захопленых відовішчам, гэта

лічыў. Над плошчай лунаў голас дыктара, яна свяцілася ад сонца, мы стаялі ля помніка правадору, шукаючы ў ягоным ценю ратунку ад спякотных сплячковых промняў. А колькасць глядачоў павялічвалася ў геаметрычнай прагрэсіі...

Святочнае шэсце падтрымалі гасці: прайшлі — з музыкай! — аркестравыя калектывы з Аўстрыі, Польшчы, Украіны. А за імі — гэты букет лугавых кветак: чым дольш яго разглядаеш, тым цяжэй падбіраць словы для апісання. Канцэртныя строі "з іголак"; сціплая ўніформа; проста — светлыя кашулі з лепшымі штанамі з уласнага гардэроба; можна было амаль беспамылкова пазнаць, хто тут — педагога музычных школ са сваімі навучнікамі, хто грае на мясцовых урочышчах ці з жалобнай нагоды, хто выступае ў палацах культуры ці ўдзельнічае ў танцы... Але зараз усе яны былі на роўных: канцэртныя калектывы, артысты! Аркестры з Наваполацка і Ганцавічаў, з Оршы і Магілёва, з Белазёрска і Століна, з Гомельскай вобласці ды Мінскай, аркестр Пружанскага сельгастэхнікума і пасёлка Жамчужны Баранавіцкага раёна, дзіцячы духавы аркестр з Пінска і калектыву ветэранаў вайны і працы Палаца культуры баваўнянага аб'яднання Баранавічаў... Дарэчы, адбыўся сапраўдны парад баранавіцкіх калектываў: народны ансамбль танца "Юрачка", знакамітыя "Лялькі", студыя бальнага танца і нават каманда гімнастак!

Здаецца, усе прайшлі ва ўрачыстым маршы, занялі сваю "нішу" на плошчы, але галасістыя духавыя набліжалі яшчэ адну хвалю музыкі. Неверагодна: гэта быў высокапрафесійны, узорна-паказальны аркестр, які мала каму даводзілася раней слухаць. Памятаю, як некалькі гадоў таму наша сталічная публіка перажыла ці не шок ад узрушэння канцэртамі Прэзідэнцкага аркестра марской пяхоты ЗША. І тут — зусім падобнае адчуванне. Дык вось, аказваецца, што мы маем! Узорна-паказальны духавы аркестр Міністэрства ўнутраных спраў Беларусі (галоўны дырыжор Мікалай Жарко, начальнік аркестра Аляксандр Калінін) выкананнем некалькіх разнастайных канцэртных нумароў пацвердзіў сваё званне. Інтанцыійная чысціня, сінхроннасць, бездакорныя ўнісоны, грацыёзнасць відовішчнага дэфіле, ігра ў стылі: адточанасць марша, капрызлівае дыханне лацінаамерыканскіх рытмаў, агніста "Лявоніха" Я. Глебава...

Юген Глебаў аказаўся самым рэпертуарным з беларускіх кампазітараў на гэтым фестывалі. А класікам — Уладзімір Алоўнікаў, чыя песня "Радзіма, мая драгая" стала музыкай эмблемы "Беларускіх фанфар". Пад яе матывы галоўны дырыжор аркестраў Брэсцкай вобласці ветэран духавой музыкі Віктар Парыцкі ды баранавіцкі школьнік Раман Шыманец паднімалі сцяг фестывалю. Пад гэтым сцягам працягвалася свята: прэзентацыя мастацкіх калектываў, канцэрт аркестра МУС з вядомымі салістамі — опернымі спевакамі Людмілай Крывенак, Нінай Казловай ды Міхалем Жылюком, вачэрняя танцавальна-забавалёная праграма "Баранавіцкі бал" з удзелам духавых аркестраў Брэсцкіх.

Усё было шчыра і нефармальна: кароткія афіцыйныя прамовы, віншаванне імянінкі — галоўнага дырыжора свята і старшыню журы Б. Пенчука (незабыўны дзень нараджэння!), сюрпрызы піратэхнікаў, "НЛА" над плошчай — дэльтапланерысты з пачкамі рознакаляровых улёткаў, магутнае tutti зводнага калектыву ў "Беларускім маршы" Б. Пенчука на тэмы песень У. Алоўнікава...

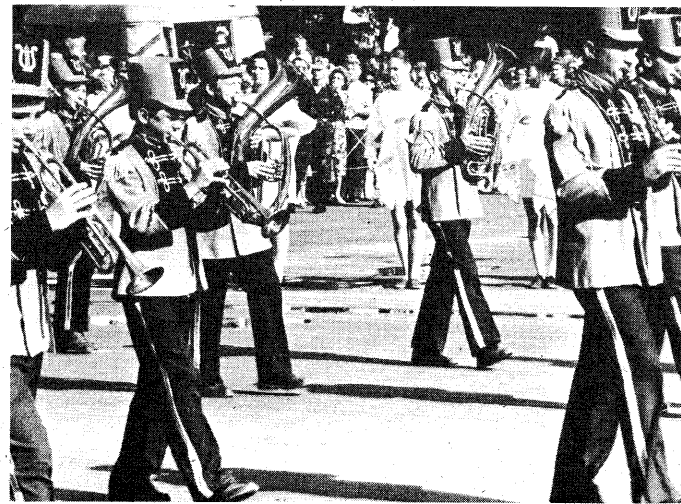
Цэнтр горада жыў вольна і святочна: з музыкай! Мо гэта яна, музыка, гарманізавала настрой досыць стракатага вірлівага натоўпу, бо ні на плошчы, ні вакол яе не ўзнікала сварак-боек, непаразумеў, хця і "хуткая" дзяжурка, і міліцыя. Сімпатичная, мушу скажаць, баранавіцкая міліцыя — "з чалавечым тварам". Я не чула, каб сур'ёзнае ўмяшальніцтва міліцыі спатрэбілася і падчас кулімінацыі фесту, калі ўсяночнічалі жыхары разам з гасцямі горада. Пад музыку бавілі час і свядомыя слухачы, і выпадковыя прахожыя з дзіцячымі калыскамі, і заўзятая "сабачнікі" са сваімі ўлюбёнкамі. Пад музыку праходзіў прадстаўнічы і з высокай культурай праведзены прыём у Доме мастацтваў — ад імя аргкамітэта і Баранавіцкага гарвыканкома. Пад музыку крочылі праз вечаровую плошчу каларытныя, маляўнічыя, артыстычныя і вясёлыя ўдзельнікі карнавала. Пад музыку (а то як жа!) нараджаліся стыхійныя дыскатэкі, фан-

тазійныя скокі пад адкрытым небам. Грала музыка ў клубках і ў кавярнях. У кінатэатры "Кастрычнік" амаль да яшчэ гадзіны раніцы круцілі камедыйныя стужкі — бясплатна: для тых, хто спазніўся на апошні аўтобус і застаўся ў цэнтры горада...

Між іншым, у гэтым кінатэатры быў цудоўны дзённый канцэрт, які, на жаль, не меў належнай рэкламы. Але знаўцы ўсё-ткі на яго патрапілі. Граў "залаты" беларускі трубаач, міжнародны лаўрэат Андрэй Кавалінскі (студэнт прафесара Мікалая Волкава, дарэчы, актыўнага чынніка фестывальнага журы). Уразіла мяне больш за ўсё не столькі выкананне саліста (у годным партнёрстве з ім выступіла піяністка Таццяна Рыдлеўская), як унікальная атмасфера канцэрта: няўтульны ад шаравагата святла і пустых крэслаў амфітэатр і — гарачы зацікаўлены прыём аўдыторыі, у якой, у адрозненне ад звыклага філарманічнага малюнка, амаль не было жанчын. Сталыя мужчыны, дзеці ў фірменных канцэртных строях, дваццацігадовыя равеснікі Андрэя і нават значна маладзейшыя за яго хлопцы — як яны слухалі, як захапляліся дзівосамі, што "выдавала" труба ў руках акадэміста-віртуоза!



Дзе музыка, там і танцаць.



Звычайна "золата" мецзі...

Чытаю мой цярплівы, канечне ж, зразумеў мае няўдалыя намаганні — ахапіць неабдымнае і, мабыць, здагадаўся, што падзея ў Баранавічах была куды цікавейшая за журналістскую справаздачу. Калі мы збіраліся ў дарогу на Мінск, плошча яшчэ поўнілася святлам. Гукі духавой музыкі, якая была і нашай ранішняй пабудкай, і паўночнаю калыханкай, не спяшаліся пакідаць горад.

Радасны і шчымы тэмбр духавога аркестра, відаць, яшчэ доўга будзе нагадаваць стракатыя эпізоды трох баранавіцкіх дзён. І тое, як танчылі полечку зусім не знаёмых між сабою вяселенькіх мужык: адзін сісцелы, другі гадоў трыццаці — вось проста так, у ахвотку, ля залітай

сонцам фестывальнай эстрады; і тое, як хвацка гралі польскія музыкі на траўцы ля гатэля; і як захоплены слухаў нашы бяседныя песні пан Адам Вільчэўскі — дырэктар аддзела культуры, спорту і турызму Бяла-Падляскага ваяводства; і тое, які дзівосны (у Мінску такога не бачыла) мастацкі феерверк расквеціў неба над горадам; і тое, як чыста было на яго вуліцах пасля масавых гулянняў і "масавага харчавання" на пленэры пад гукі ўсюдысісных духавых...

На цырымоніі ўрачыстага падвядзення вынікаў фестывалю Барыс Міхайлавіч Пянчук падкрэсліў, што пераможцы — няма. І не таму, што гаспадары свята пастараліся захаваць усіх удзельнікаў. А таму, што — фестываль ёсць фестываль. Вядома, журы вызначыла лідэраў. Першыя месцы занялі духавы аркестры Брэсцкага ГДК (кіраўнік В. Коваль), Ляхавіцкага ГДК (кіраўнік В. Прадун) ды Маладзечанскага гарадскі (кіраўнік М. Дабравольскі). Другое — "Гарадзенскія трубы" (кіраўнік В. Шэмет), трэцяе — аркестр Палаца культуры "Нафтан" з Наваполацка (кіраўнік У. Нікіфары).

З рашэннем журы цалкам пагаджаюся. Шкадую толькі, што ансамбль старадаўняй

музыкі "Контрданс" Баранавіцкай ДМШ №3, якім кіруе Андрэй Канстанцінаў, — не вялікі аркестр і выступаў па-за конкурсам. Непатуры калектывы: іграюць старадаўнюю музыку, "Палацкі сшытак", апрачаюцца ў стылізаваны пад сярэднявечна строі, а галоўнае — граюць на дзівосных, кштатту аўтэнтычных барочных, драўляных духавых інструментах! Вось дзе аб'ект увагі для музыкантаў-прафесійнікаў. І, мабыць, — для складальнікаў конкурсных умоў наступных фестывалюў духавой музыкі, дзе, канечне ж, мае быць перспектыва для адраджэння самых глыбокіх, самых даўніх традыцый нашай зямлі.

Святлана БЕРАСЦЕНЬ
Ота Мары ЖЫЛІНСКАЯ

УЛАДЗІМІРУ
КУЗЬМЯНКОВУ
— 60



27 чэрвеня адзначыў сваё 60-годдзе прэзідэнт, кандыдат гістарычных навук У. Кузьмянкоў. Родам Уладзімір Іванавіч з вёскі Устанінае Слаўгарадскага раёна. Пасля заканчэння сярэдняй школы працаваў у калгасе, з 1955 па 1957 год служыў у арміі, затым быў адказным сакратаром тагачаснай калгасноўскай раённай газеты "Сцяг перамогі". Пасля заканчэння Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта (1963) — літаратурны супрацоўнік, загадчык аддзела адказнага сакратара "Чыронай змены". У 1971—1974 гадах У. Кузьмянкоў быў адказным сакратаром часопіса "Політінформатор і агітатор", пасля, да 1980 года — загадчык аддзела, адказны сакратар газеты "Вязьда". У 1980 годзе Уладзімір Іванавіч стаў рэдактарам "Настаўніцкай газеты". На гэтай пасадзе працаваў да 1987 года. Быў намеснікам галоўнага рэдактара часопіса "Беларуская мова і літаратура ў школе", старшым навуковым супрацоўнікам Інстытута гісторыі партыі пры ЦК КПБ. Цяпер У. Кузьмянкоў — галоўны рэдактар газеты "Медыцынскі вестнік".

З першым апавяданнем выступіў у 1966 годзе ў часопісе "Полымі". Аўтар зборніка апавяданняў "Ішла вясна" (1972) і кнігі "Восславія дружбу народаў" (1981). З 60-годдзем, Уладзімір Іванавіч! Доўгіх год жыцця Вам і поспехаў у працы!

І ДЛЯ ДАРОСЛЫХ І ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

пісаў Уладзімір Глазыры, з дня нараджэння якога споўнілася 95 гадоў (памёр 10 маі 1961 года). Удзельнік грамадзянскай і Вялікай Айчыннай войнаў, ён літаратурную працу пачаў у 1934 годзе. Апублікаваў уружыі з п.с. "Фронт", "Огонь", "Юры Рэзлер". Выдаў кнігу апавяданняў для дзяцей "В дзяцце" (1939). Драма "Фронт" у 1935 годзе выйшла ў перакладзе на беларускую мову. Таксама ў перакладзе былі выдадзены зборнік "Апавяданні" (1938), апавесці для дзяцей "Коль Гузоўскі" (1936), апавяданне "Маленкі разведчык" (1938). Сам У. Глазыры пераклаў на беларускую мову некалькі апавяданняў М. Лынькова.

ПРЫ ЖЫЦЦІ — ТОЛЬКІ АДНА КНІГА

Івану Маркевічу ў гэты дні споўнілася 60 гадоў... Раптоўна памёр 14 верасня 1981 года. Родам з вёскі Восава Бярэзінскага раёна. Пасля заканчэння школы працаваў у мясцовым калгасе, брыгадзірам жывёлагадоўлі ў саўгасе "Уша", старшынёй Ушацкага сельсавета. З 1964 года — супрацоўнік бярэзінскай раённай газеты. З 1972 года І. Маркевіч быў у "Ліме" загадчыкам аддзела культуры, з 1978-га да смерці — метадыстам Мінскага абласнога навукова-метадычнага цэнтра народнай творчасці. Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт скончыў у 1970 годзе заочна. З першым вершам І. Маркевіч выступіў у газеце "Чыроная змена" 17 верасня 1961 года. У 1973 годзе выдаў кнігу паэзіі "Камандзіроўка". Другі зборнік "Васількі" стаў пасмяротным, ён пабачыў свет у 1984 годзе. Прытрымліваючыся традыцыйнай манеры пісьма, І. Маркевіч у сваёй творчасці ішоў ад перажытага. У прыватнасці, у яго паэзіі гучала тэма мінулай вайны — у маленстве будучы паэт быў сведкам таго, як фашысты спалілі суседнюю з яго Восава вёску.

ШТО ЖЫЦЦЁ НАША? ЗДАРОЎЕ ПРЫРОДЫ...

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

дык жа зноў — як вазілі з-за мяжы так і возім; і цэмент, і шчыбен, і нават фармаваныя пясок. А ёсць жа, паўтараю, сваё! Так, сёння трэба ўкладзі сродкі ў разгортванне вытворчасці, у распрацоўку радовішчаў, але ж затое пасля ўсё створыць акупіцца. Мы падрыхтавалі аналітычную запіску для Кабінета Міністраў, і прэм'ер-міністр, як нам стала вядома, абавязуў міністэрства, найперш будаўніча, неадкладна правесці пераарыентацыю і пачаць эксплуатацыю сваіх радовішчаў будаўнічых матэрыялаў.

— Міхал Іванавіч, хачу спытаць аб тым, як ажыццяўляецца кантроль за станам навакольнага асяроддзя. Думаецца, нарэшце і насельніцтва павінна быць інфармавана пра экалагічную сітуацыю?

— Сумесна з Гідраметам мы вядзем кантроль і за вадой, і за паветрам, і за радыяцыяй. Тут ёсць праблемы, якія трэба вырашаць неадкладна, і тыя, якія можна вырашаць затым ці праз год-другі-пяты. У нас працуюць некалькі дзясяткаў станцый надзежнага і паветранага кантролю, заборы паветра робіцца тры разы за суткі. Вядзецца і падземны кантроль, аўтаматыка працуе няспынна, кругласутачна, і калі дзе-небудзь узнікне нейкая перавышэнне ці адхіленне, прыборы гэта адразу ж фіксуюць, і мы ведаем, у якой кропцы, у якім рэгіёне не ўсё добра. Вось, скажам, зусім нядаўна мы атрымалі паведамленне, што на трасе Мінск-Брэст у раёне Баранавіч рэзка ўзрасло ўтрыманне ў паветры азоту. Адрозжы была выяўлена ўцэчка, і сітуацыя нармалізавалася. Кантралюем і ўзровень радыяцыі — і ў паветраным пласце, і ў падземным. Кантралюем кантралюем, аднак жа адначасна з горшчым, што кантроль — гэта і яшчэ не панаява ад экалагічных бед. Услед за кантралем павінна весціся велізарная, скажам так, ачышчальная праца. Бо вернемся хоць бы да той самай пітной вады. У нас сёння брудная не толькі рэка — значна пагоршылася і якасць падземных вод. У асобных водазборах Мінска, Барысава, напрыклад, утрыманне нітрату ў свідравінах намянога перавышае нормы. Гэта вынік таго, што вытворчыя сцёкі з прадпрыемстваў, прутшафабрык, свінгаводчых комплексаў расчавоўкаюць у глыбокія пласты. Гэта праблема сёння вельмі хваляе экалагаў.

— Раскажыце, калі ласка, пра асабліва ахоўваемыя тэрыторыі — запаведнікі і заказнікі, якія цяпер падпарадкаваны Адміністрацыі прэзідэнта.

— Сёння ў нас ахоўваецца дзяржавай 5 працэнтаў тэрыторыі краіны. Да 2000 года гэты паказчык мы мяркуем дасягнуць да 11 працэнтаў — у адпаведнасці з пастановай Кабінета Міністраў "Аб асабліва ахоўваемым тэрыторыям". Толькі летас у нас створаны два нацыянальныя паркі — "Браслаўскія азёры" і "Нарачанскія азёры". Тлумачыць, што гэта такое, наўрад ці ёсць патрэба — мясціны гэтыя вядомыя не толькі ў нас, але і далёка за межамі Беларусі. Гэта ўнікальныя прыродныя ўтварэнні. Скажам, глыбіня некаторых Браслаўскіх азёр дасягае 40 метраў, у іх чысцейшая прэсная вада. Зараз там забаронена карыстацца матарнымі лодкамі. Трэба спадзявацца, што з цягам часу, адпаведна абсталявання, гэтыя дзве мясціны прывабляць шматлікіх замежных турыстаў і будуць прыносіць дзяржаве немалы прыбытак. Само сабою, што мясцовыя жыхары не будуць ушчамлены статусам нацыянальнага парку, які нададзены іх зямлям. Людзі паранешаму могуць там жыць і весці гаспадарку, збіраць грыбы і ягады, але, канешне ж, не жалезнымі граблямі.

— Калі ўжо зайшла гаворка пра граблі, дык — якую адказнасць нясучы падобныя варвары, якія пакідаюць пасля сябе сапраўды жудасную карціну?

— Не так даўно Варжоўны Савет унёс змены ў Адміністрацыйны кодэкс адносна пакарання за прыродаахоўныя парушэнні. Варварскае абыходжанне з прыродай цяпер будзе карацца жорстка — на лобовага парушальніка будзе накладдана штраф да 50 мінімальных зарплатаў. Хай ведаюць пра гэта тыя, для каго не існуе, скажам, вызначаных законаў тэрмінаў на збор, да прыкладу, журавін ці забароны паліць вясною сухую лясную траву, што прыводзіць часта да жаліўных наступстваў. Што было раней? Гарыць лес, а пакараць няма каго, няма з каго запатрабаваць кампенсацыі страты. Новы артыкул дакладна вызначае вінаватых у злачынстве. Гэта ж тычыцца і рознага роду палюўнічых і рабавальчых, так бы мовіць, "падружжым" — 100 тысяч чалавек. Калі прыкнучы, дык на кожны квадратны кіламетр угоддзяў — адзін палюўніч. У такой сітуацыі ці ацалее што-небудзь жывое на гэтым кіламетры? З браканьерствам зараз мы вядзем самую жорсткую барацьбу. Абмежавалі шэраг палюўнічых гаспадарак, скарацілі тэрміны палявання. Не выключана, што паўсюль цалкам забароніць паляванне на ляс. Разгук

браканьерства — проста нечуваны. Для барацьбы з ім мы стварылі аператыўныя брыгады, падключылі сваю ваенізаваную ахову, міністр унутраных спраў выдзеліў нам у падтрымку групу АМАПа. Штодня выяўляем дзесяці парашальнікаў. Толькі сёлету пасля закрыцця палюўнічага сезону мы адабралі ў браканьераў 216 адзінак зброі, затрымалі больш за 800 парашальнікаў. Што штурхае гэтых людзей на злачынства? Толькі не голод. Затрымліваем мы людзей, узброеных драгімі, коштам па некалькі мільёнаў рублёў, карабінамі, прыборамі націага бачання. Гэта што, бедны чалавек, які не можа сабе купіць кавалак мяса? Альбо іншы выпадак. Рыбінспекцыя затрымлівае чалавека і канфіскуе ў яго рыбалоўны сетак даўжынёю ў... цэлы кіламетр. За незаконнае паляванне і лоўлю рыбы, крамя штраф, мы ўваля і зараз яшчэ і кампенсацыю за нанесеную прыродзе экалагічную шкоду. Браканьер цяпер плаціць не толькі штраф за незаконнае злоўжыванне рыбіну, але і аплачвае кошт знішчанага разам з гэтай рыбінай патамства. Так, адзін немалы начальнік заставіў на Нарачы 17 вугроў, а яго заставіў рыбінспектар, і ў выніку браканьеру прад'явілі рахунак на 17 мільёнаў рублёў. Спадаецца, дарук раз ён не захоча паехаць "на вугра". Тут, дарэчы, заўважу, што работа рыбінспектара досыць небяспечная. Браканьер стаў надзвычай агрэсіўны, нават ваюніч. Да такой ступені, што мы вымушаны ўзброіць рыбінспектараў аўтаматамі, а не пісталетами, як раней, бо з пісталетам падступца аднаму супраць трох, пці, а то і сямі чалавек ноччу, у лодцы, на вадзе — зусім не проста. Тым не менш, рыбінспектары змагаюцца з парашальнікамі паспяхова. Толькі летас імі затрымана больш чым 13 тысяч браканьераў. Апошнім часам мы ўсё часцей бярэм на работу адстаўнікоў-афіцэраў, людзей мужных, вопытных, законападслуханых. Інакш — нельга: бой браканьерам трэба даваць бязлітасны.

— Міхал Іванавіч, вы нядаўна вярнуліся са Злучаных Штатаў Амерыкі. Якая была мэта паездкі, якія ўражанні, які выліт прывезлі адтуль?

— Летас, як вядома, нашы прэзідэнт і прэм'ер-міністр выступілі на сесіі ААН з ініцыятывай у другой палове 1997 года правесці міжнародную канферэнцыю па ўстойлівым развіцці нашай маладой незалежнай краіны. Што гэта такое? Гэта велізарны круг праблем, гэта ўсеагульная праграма на будучыню, гэта дакладны разлік таго, як мы будзем жыць. Разлік і сацыяльна-эканамічных наступстваў, і экалагічных у цеснай іх спалучанасці. Мы таксама прыступаем да распрацоўкі гэтай праграмы, будзе займацца гэтым найперш наш інстытут эканомікі, да работы будуць падключаны дзесяткі буйнейшых нашых вучоных па самых розных накірунках эканамічна-сацыяльнага развіцця краіны. Усё разлікі і эканамічныя прыкідкі-прагнозы павінны быць цесна ўвязаны з экалогіяй, каб не нашкодзіць самім сабе, каб забяспечыць нашу будучыню і будучыню нашых дзяцей і ўнукаў. У святле, скажам так, гэтай праграмы мы і ездзілі ў ЗША. Узнавальваў нашу дэлегацыю віцэ-прэм'ер Уладзімір Гіляравіч Гаркун. Мелі мы там нямаля сустрэч з вядомымі дзяржаўнымі і грамадскімі дзеяцамі. Расказалі і пра сітуацыю ў нашай краіне, яшчэ і лішч раз прыцягваючы іхнюю ўвагу да чарнобыльскай трагедыі нашай Беларусі. Гэта трэба было рабіць, бо многія ў свеце, у тым ліку і амерыканцы ўсё лішч лічаць, што чарнобыльскае бядо большы забранула Украіну (ЧАЭС жа знаходзіцца, маўляў, на Украіне), чым Беларусь. Вось і даводзілася тлумачыць, што 70 працэнтаў "бяды" прыпала на нас, беларусаў, што сёння мы вымушаны траціць пятаю частку бюджэту на ліквідацыю наступстваў чарнобыльскай аварыі. Сустрэчаліся мы там не толькі з амерыканцамі. Былі сустрэчы з прадстаўнікамі Еўрасаюза, з міністрамі экалагічных міністэрстваў Германіі, Францыі, Даніі, Бельгіі. Здаецца, з усімі знаходзілі паразуменне, усе выказвалі жаданне дапамагчы нам, аказаць садзеянне ў хутчэйшым пераадоленні сённяшніх нашых цяжкасцей. Бельгійскі міністр, напрыклад, скажаў латэральна наступнае: мы, Беларусь і Бельгія, дзве еўрапейскія краіны, якія не маюць ядзерных рэактараў, а ў астатнія маюць, таму мы павінны ўзяцца за рукі і дапамагчы адна адной. Прыёмам адначасна, што сапраўды многія разумеючы нашы беды і дапамагаюць нам. Асабліва ўдзячнасць хачуць выказаць уладу Швейцарыі, які выдзеліў нам амаль 3 мільёны швейцарскіх франкаў базавыплатна. За гэтыя сродкі мы атрымалі неабходнае абсталяванне, устанавілі яго і зараз ствараем зямельны кадастр, які вельмі спатрэбіцца нам, калі ва ўсё пачнецца прыватызацыя, запрацую рынак, у тым ліку і зямельны. Швейцарскія спецыялісты, дарэчы, за свой кошт навуцны нарыхтаваў працаваць на гэтым абсталяванні, і цяпер мы нават выконваем некаторыя швейцарскія заказы, бо ў нас, што грахі ўтойваць, рабочая сіла таннейшая. У дадатак да гэтага Швейцарыя выдзеліла 3 мільёны франкаў для

будаўніцтва водазбору ў Добрушы і 1 мільён 200 тысяч франкаў — на рэканструкцыю Гомельскай ТЭЦ-2.

— Яшчэ хачу спытаць, Міхал Іванавіч, пра так званую аэонаваую дзірку. Яна, кажучы, недзе над Антарктыдай, далёка ад нас і нам не пагражае. Ці так гэта?

— Зусім не так. Яна ўпершыню была заўважана над Антарктыдай, а пасля выяўлялася і ў іншых месцах атмасферы Зямлі. Пласч аэонавага прыкрыцця ўсяго жывога на планеце сапраўды станцаецца. І вінаваты ў гэтым усе мы. Мы таксама робім такія рэчывы, якія падмаюцца ўверх і робяць там сваю разбуральную справу. Найперш назаву, у якасці прыкладу, наш завод "Атлант". Усе халадакампаненты — гэта аэонаваабуральныя рэчывы. Такія рэчывы выяўляюцца і на лакафарбавых заводах. Значыць, трэба мяняць тэхналогіі, адмяляцца ад такіх халадакампанентаў. "Атлант" гэтым займаецца ўсёўсё. Разам з ім мы стварылі сумесны праект. Прынятае разішце глабальнага экалагічнага фонду ад выдзелілі нам гранта на суму каля 7 мільёнаў долараў пад гэты праект. — Сусветны банк праводзіць зараз экспертнае заключэнне фінансавана стану і недзе ў кастрычніку Савет дырэктараў банка, прыме адпаведнае рашэнне. Прыкладна такую ж работу мы вядзем па брэсцкім "Цветатроне", лінскім "Камертоне", мінскім "Белвары" і "Інтэграле".

— Згадваючы паездку ў Амерыку, вы гаварылі пра чарнобыльскія наступствы. Гэта, вядома, наша найвялікшая трагедыя. Але ці прамаверна, скажам, усе нашы хвабы, асабліва злякасныя пухліны, спісваць на Чарнобыль? Пэўна, трэба памятаць і пра "не чарнобыльскую экалогію". Калі можна так сказаць, якіх усё ж забруджванняў у нас найбольш?

— Забруджванне навакольнага асяроддзя ідзе пераважна за кошт гаруча-змячальных матэрыялаў і выкідаў вытворчасці. Згадаем, напрыклад, Паставы. Там ГЗМ вылілася на зямлю столькі, што імі прамок пласт на 40 сантыметраў углыб. Кінеш запалку — змяля гарыць. Зараз туды завозіцца новая зямля, а запалкаўнае вывозіцца. Дзякаваць Богу, новае абсталяванне дазволіць перапрацаваць ці абшчыходзіць яе.

— А ў дадатак да гэтых крыніц забруджвання — тыя ж жывёлагадоўчыя комплексы?

— Гэта таксама велізарная праблема. Найперш яна звязана з вадой, пра яе ўжо гаварыў. Сёння комплексы забруджаны на тры, і ўжо на гэтай прычыне прыродзе стала трохі лясчэй дыхаць. На 6 буйных комплексах выдзелілі грошы. Для Барысаўскага комплексу распрацаваны праект стварэння біятэхналогіі — з дапамогай біямасы ачышчаць гноевыя сцёкі да чыстай вады, якую можна будзе бяспходна складаць проста ў рэчку. Комплекс "Белая Русь" Уздзенскага раёна таксама пайшоў па такім шляху. А ў саўгасе "Белавескі" Камянецкага раёна намагаюцца стварыць біагазавую ўстаноўку, які гэта робіцца на Захадзе, на якой усе сцёкі павінны ўтылізавацца і даваць газ. Унікальная галадзкая тэхналогія прымяняецца ў адным з саўгасаў Брэсцкага раёна, якая дазваляе зменшыць спажыванне вады ў 12—15 разоў. Без вады, як вядома, ні туды і ні сюды. Дзесяткі варыянтаў трэба перапрацаваць у сувязі з праблемамі вады. Вунь, Вілейскае вадасховішча — яно ўсё завівае, вадз у яго ніяк не маюцца. Геалагі знайшлі пласты Мінска цэлае падземнае возера з цудоўнай вадой, якое здольнае цалкам забяспечыць сталіцу. Значыць, трэба гораду брацца і рабіць новыя вадаводы. Так, гэта дарога, але ж — трэба...

— І апошняе пытанне, Міхал Іванавіч. Які горад у нас самы забруджаны? Маю на ўвазе перш-наперш паветра...

— На вліклі жаль, ён у нас не адзін! Мінск, Гомель, Орша, Бабруйск, Мінск, Наваполацк і інш. І сродд крывіц забруджвання на першым месцы — аўта транспарт. Так званыя жылёныя газы. Апошнім часам тут узнікла новая складаная праблема. Да нас хлынуў потак аўтамабільных старызняў. Аўтазвалы з Еўропы перакінуліся да нас. Мы ўнеслі пераправу: аўтамашыны старэй за 7 гадоў у Беларусь не завозіць. А возьмем аўташыны. Іх завезлі да нас столькі (кажу пра старыя, адпрацаваныя шынны), што ўся наша Беларусь ператварэцца ў залку аўташын. І аўтакузаваў...

— Пра многае яшчэ хацелася б расказаць вас, Міхал Іванавіч, але адчуваю, што ў адной гутарцы ўсё праблема аховы навакольнага асяроддзя не ахопіць. Таму пакалю што паставім на гэтым кропку. Дзякуй вам, што пагадзіліся сустрацца і распавесці чытачам "Ліма" пра тое, набаляе, з чым суткаецца ўсе мы, якім наканава на жыцц тут і працаваць.

Гутарыла Марыя ГІЛЕВІЧ

У артыкуле "Беларускае адраджэнне" Максім Багдановіч сярод беларускіх пісьменнікаў-адраджэнцаў першай паловы XIX стагоддзя невыпадкова вылучае перш за ўсё Яна Чачота. Ужо з 1819 года яго вясёлыя, задзірыстыя песні і вершы, напісаныя па-беларуску, былі вельмі папулярныя сярод беларускай моладзі, асабліва студэнтаў Віленскага ўніверсітэта. А ў 1844 годзе паэту удалося апублікаваць у фальклорным зборніку "Сялянскія песні з-над Нёмана і Дзвіны" свае беларускія творы, адрасаваныя сялянам. Гэтая публікацыя стала такім чынам яркім фактам нараджэння новай беларускай літаратуры. Але Ян Чачот, як і ўсе без выключэння пісьменнікі Беларусі першай паловы XIX стагоддзя, змушаны былі пісаць пераважна на польскай мове. Бо яна была на Беларусі ў той час афіцыйнай мовай, мовай справядова і літаратуры — вынік "чужага інтэграцыі" Вялікага княства Літоўскага з Польшчай. Усё адукаванае грамадства карысталася тады ў нас польскай мовай. Пісаць жа па-беларуску — азначала пісаць

без адрасу. Такая была рэальнасць.

Тым не менш Ян Чачот і ў сваіх польскамоўных творах заставаўся шчырым абаронцам свайго народа, ягоным гучным голасам. Не ведаючы польскамоўнай спадчыны Яна Чачота, мы не можам па-належамаму зразумець паэта, ацаніць яго падзвіжніцкае змаганне за Волю і Праўду, за беларускасць.

Ніжэй падаюцца ў маім перакладзе з польскай мовы некалькі вершаў Яна Чачота пераважна віленскага перыяду, найбольш плёнага ў яго творчай біяграфіі, а таксама асобныя творы з нядаўня адшуканага цыкла — "Спевы пра даўніх ліцвінаў", у якім паэт захацеў паказаць праз найбольш важныя эпізоды і постаці старажытнай гісторыі Беларусі. Усе гэтыя вершы ўзяты з кнігі Яна Чачота "Выбраныя творы", якая неўзабаве выйдзе ў вялікай літаратурнай серыі — "Беларускія кнігазбор". Ян Чачот усё яшчэ вяртаецца на Радзіму.

Кастусь ЦВІРКА

ВЯРТАННЕ ПАЭТА

ДА 200-ГОДДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ ЯНА ЧАЧОТА

АНУФРАВЫ ІМЯНЫНЫ

Гэй жа, Муза, з бочкі віннай
Лепш вылазь у наш гурток!
Мы дарма цябе сябрынай
Дзеся шукалі між аблок!

Ты ў віне, у ім ты госціш,
Незаўважная, спрадвек!
П'ю і я, мо буду ў мласці
Граць, як той злысмы трэк,¹

Што ў цябе на службе шчырай,
Муза, кожнай быў парой,
Што і сёння з вольнай лірай
У любой бяседзе свой.

Так што, Муза, з бочкі віннай
Лепш вылазь, зноў клічу я.
Сябрука ж вітаць павінна
Ліра ў гэты дзень мая.

Што ў сябра імяныны,
Запісалі мы на лбе.
Бо забыў іх без прычыны
Каляндар — ці так сабе?

Мо з ім сябар наш у змове?
Не далі ім замаўчаць!
Будзем з Бахам мы, панове,
Шчокі ў гурце фарбаваць!

Хай — здадзім свой розум Баху!
Дзень свой, дружа, не скруці!
Не саб'еш ты нас са шляху —
Хоць да чаркі дапусці!

Не манахі ж мы, што ў келлях!
Час прабіў! Шум-звон з відна.
І ў руках во — з сонцам келіж!
Імянінік, піць да дна!

За табой і мы прыгубім —
Адставаць жа нельга нам!
Так, мы ўсе цвярозасць любім,
Ды нам люб і гэты гам.

Як унь сонца ўсёй прыродзе
Годзіць сёння і здаўна,
Так яснеюць на свабодзе
Нашы думкі ад віна.

Ты, Ануфр,² — наш верны дружа,
Ды не буду я хваліць,
Узвышаць цябе задужа
Ці зычэннямі цяліць,

Што нам трапіць час, Ануфры,
На зычэнні, ці ж ад іх
Больш дукатаў будзе ў кufры,
Больш здароўя з словаў тых?

Зараз важкую ахвяру
Я падношу — гэту во
Залатую ў іскрах чару:
Ці, бо выгнечца пітво!

Кінь пра золата суметы
Сніць — сяброўства ў нас было б!
Утані ў віне турботы
І раз'ясні з намі лоб!

1819

¹ Анакрэон — старажытнагрэцкі паэт, айтар эратычных і гасцільных песень.

² Ануфры Петрашкевіч — паэт-філатат, сябра Яна Чачота.

СОН СВОЙ СКІНУЎ ПАН ВЯСЁЛЫ...

1
Сон свой скінуў пан вясёлы —
Красавік, ідзе праз сёлы
Абуджаць лясы і долы.
Алілуя, алілуя, алілуя.

2
Тут сябры ўсёй грамадою
Во сымлілі над гарою
Піць ды есці талакою.
Алілуя, алілуя, алілуя.

3
Але ўсё ж дарма іх лаюць,
Бы яны адно і знаюць,
Што лайдчаць ды гуляюць.
Алілуя, алілуя, алілуя.

4
Не, з іх кожны — працавіты,
Да людзей душой адкрыты,
Годны продкаў, самавіты.
Алілуя, алілуя, алілуя.

5
Шмат вучыцца ў іх ахвоты.
Пішуць штоквартал работы
І даюць штомесяц — злоты.¹
Алілуя, алілуя, алілуя.

6
Край свой — клоніць іх адзіны,
Мара іх — ва ўсе часіны
Быць падпояй для Айчыны.
Алілуя, алілуя, алілуя.

7
Прыйдзе час, і ў промнях рання
З філарэцкага аднання
Продак наш — сармат — устане.
Алілуя, алілуя, алілуя.

8
Блісьце тут жазло сармата,
Клікне край ён да булата —
Знойдзе ўсіх за злэк расплата.
Алілуя, алілуя, алілуя.

9
Не змачыць, сябры, нас ліху!
Адпачнём цяпер хоць крыху,
Малако п'ючы пацху.²
Алілуя, алілуя, алілуя.

¹ Відаць, гаворка ідзе пра філатоцкія складкі.

² Малако было амаль рытуальным у бясёдах філататаў і філарэцкаў, якія выступалі супраць п'янства.

ЗНОЎ ВЯРНУЦЬ ВЯКІ Б НАМ ТЫЯ...

1
Зноў вярнуць вякі б нам тыя,
Калі рэкамі ліліся
Малако, мяды густыя,
Людзі соладка жылі ўсе.
Сэрцы ў іх былі — бы з мёду,
Чысціні малочнай — душы.

2
Чорных дзей не зналі зроду,
Смутах дум іх не пірушчы.¹
Не трубіў ніхто аб пноце,
Не ўважала цноты пыху.

3
Кожны шчыра, па ахвоне
Шчыры добрае пацху.
Не маніла продкаў хвала,
Пра свае не дбаў даброты.

4
А чыніў ён, што казалі
Сэрца, поўнае пчадроты.²
Зноў вярнуць вякі б нам тыя,
Калі рэкамі ліліся

Малако, мяды густыя,

Людзі соладка жылі ўсе.
Так мы некалі ўздыхалі
Па вяках тых пад вятрамі,
Аж пакулі ўсе не сталі
Філарэцкімі, братамі.

4
Гэтак мы вярнулі сёння
Залаты свой век гурмою.
Дружбы велічнай бяздонне
Поіць сонцам нашу мрою.
Дружба гэта меж не знае,
У які яна прастуе.

5
Сэрцы нашы ўспальмяніе,
Маладую моц гартуе.
Ты! вярнуў вякі нам тыя,
Нас гукнуўшы звонка ў высі.

6
Малако, мяды густыя
Нам ракою паціліся.
Малако й ад нас прымы ты
Як знак веку залатога.
З ім і з мёдам у блакіты
Хай бяжыць твая дарога!

¹ Верш прысвечаны Тамашу Зану, паэту, арганізатару Таварыства прамяністых, якое потым перайтварылася ў Таварыства філарэцкага.

ДА ГОЛУБА

1
Голуб мой белы, госць мой вясняны,
Скуль ты сюды завітаў?¹
Ці пад зарой, дзе ручай ля паляны,
Мілай маёй не страціў?

2
Ці хоць вясёла яна? Ці здарова?
Мілы мой птах, раскажы!
Што, не для слыху твайго маё слова?
Гук яго птахам чужы?

3
Глянуў вясёла!.. Гэтак прыемна
Сэрца зайшлося ў грудзях!
Мо ад яе ты прынес патаемна
Што для мяне, любі птах?

4
Пчасьны, хто марыць умее, свабодны,
І ўслед за марай ісці.
Прэч жа, мой розум, розум халодны,
Леш ты мяне адпусці!

5
Гэтак, як грэкі, за птахавым лётам
Думкі пушчу да аблок.
Што са мной будзе і сёння, і потым,
Розум не ўбачыць далёк.

6
Зараз на боскую волю хачу я
Уласную долю аддаць.
Досыць гадаць, што мне Заўтра рыхтуе,
Леш памыляцца, гуляць.

7
Голуб мой белы, госць мой вясняны,
Я, як хачу, варажу:
Да сваёй мілай прыйду, закаханы,
Што на душы, ёй скажу.

8
Ці хоць вясёла яна? Ці здарова?
Сёння ўжо буду я знаць!
Кажуць, ёсць ліст ад яе. Мілай слова!
Вечарам буду трымаць!

9
Ён за тры крокі, ў суседняй каморы,
Тайны ад мілай лісток.
Ах, што за дзень сёння доўгі, няскоры!
Злэца, згущаецца змрок?

10
Голуб мой белы, госць мой вясняны,
Зноў да чых ты акон?
Трапіш да мілай мо ты праз туманы,
Ёй занясі мой паклон.

11
Толькі куды ты? Праз змрок вечаровы
У ішчы скіроўваеш бок?
Не разумеў ты маёй, мусіць, мовы?
Ды ж не памог, галубок!

12
Ах, паліцеў ты туды ўжо, дзе ў змроку
Любы мой друг пад замком²
Ты і хто хоць сунеш там звысоку,
Веру вярні як тэйком.

13
І хто думкі ўсё той жа пуцінай
І ў той жа дварык бягуць.
Каля яны кожнай хвілінай
Разам з маімі спуюць.

14
Гэта ж прывезлі сюды яе брата!
Будзе ў нас сонечны міг:
Разам са мной і яна будзе рада,
Разам сустрэну я іх!

15
Голуб мой белы, госць мой вясняны!
З Богам! Бывай, дарагі!
Ах, калі час той настане жаданы?
Здымем калі ланцуг?

1823

¹ Верш напісаны ў віленскай турме, куды паэт трапіў разам з сябрамі за ўдзел у Таварыстве філататаў.

² Тут мова пра Зосіна брата Францішка Малейскага, якога арыштавалі ў Берліне і потым перавезлі ў Віленю, у тую ж турму, дзе адбываў пакаранне і Ян Чачот.

З ЦЫКЛА "СПЕВЫ ПРА ДАЎНІХ ЛІЦВІНАЎ ДА 1434 ГОДА"

ВІЦЕНЬ¹,

вялікі князь літоўскі.

1283—1315 г.

Вера наша, хрысціянства!
Шмат ты ран крываваў мела,
Покуль сэрцы ўсе ў паганскай
У Літве заняць здалека.

Бо цябе, што ўсім вяртаеш
Дабрыню, любоў, спагаду,
Прышчэпаў Літве хацелі
Праз пажары, кроў і здраду.

Ордэн той, што меч крываваў
Нёс на ўласных дабрачынцаў,
Што ў набеггах нішчыў Польшчу,
Што біў прусаў, бы злачынцаў,

Што ішоў вайной на ўласных
Светароў ды на рыжанаў²,
Жыў рабунікам. Таму так
Пшчыраваў "для хрысціянаў".

Мечам злым хрысціў Літву ён,
Плжыў Жмудзь, знёс мур Рамновы³.
На пажарышчах тых ставіў
Ён за замкам замак новы.

Ды на трон Літвы сеў Віцень,
Князь рашучы, мудры, смелы,
Крыжакоў ён біў у сечах,
Ад Літвы адвёў іх стрэлы.

Святарам жа іх ён сабіў.
І мяшчанам, што раўкамі
Прываў яго пад Рыгу,
Каб змагаўся з крыжакамі.

Пад Браўнзберг, Каліш і Добжын⁴
Ён хадзіў з сваёй літвой,
Праслаўляў наш край у свеце
Зброй праведнай сваёю.

Нездарма ж і смерць для князя
Не змягла ўсё падступіцца.
Сам Пірун яго ў нябёсы
Узвў над водбліск бліскавіцаў⁵.

Шмат хто ў час той, кажучы, бачыў,
Як між хмар, дзе зодак мройны,
На кані, бы месіць, белым,
Пралятаў ён, рыцар збройны⁶.

¹ Віцень (з.н. невядомы — п. каля 1316) — вялікі князь Вялікага княства Літоўскага (1293—1316). Шмат зрабіў для ўмацавання і пахварэння дзяржавы.

² Рыжскі архіепіскап быў супраць панавання крыжакоў над Рыгай, яго падтрымлівалі ў барацьбе з ім і рыжжане, якія дапамагалі Віцёну перамагчы гэтых нямецкіх агрэсараў.

³ Рамнова — легендарная паганская святыня, дзе гарэў Зніч.

⁴ Браўнзберг (альбо Бранева), Каліш, Добжын — гарады ў Польшчы.

⁵ Як паведамілі Т. Нарбут, Віцень быў забіты грымом. Яго цела адвезлі на капіца Свінтарога і спалілі там зводна з паганскім здычам.

⁶ Аўтар тут падкрэслівае, што з імем слаўнага збройнага рыцара Віцёна звязана нараджэнне герба Пагоня.



Іван Пятровіч Крып'якевіч быў другім пасля І. Свянціцкага, хто ў аўстра-венгерскім па тым часе Львове знаёміў пад ярымні суродзічаў з духоўнымі дасягненнямі таго народа, які таксама быў у імперскім, ды яшчэ горшым палоне, хацеў людзмі звацца. Змагар змагара разумее і старацка дапамагчы. Так Заходняя Украіна ў асобе лепшых сямёў — Свянціцкага і Крып'якевіча — духоўна падтрымлівала і салідарызавалася з братамі Беларуска.

І. Крып'якевіч нарадзіўся 110 гадоў таму (25 чэрвеня 1886 г.). У 1940 годзе стаў доктарам гістарычных навук, у 1958-м — акадэмікам. З 1953 года Іван Пятровіч узначальваў Інстытут грамадскіх навук АН УССР у Львове. Гэты ж інстытут, рэфармаваны ў новай жывацкай дасягненні Украіны, носьбіт сёння ганаровае імя свайго калішняга дырэктара — І. П. Крып'якевіча.

У 1909 годзе І. Крып'якевіч выдаў сваю першую працу, прысвечаную нашаму народу. Яна так і называлася — «Білорускі Акадэмічны інстытут Украіны». Акадэмічны інстытут Украіны — пісаў львоўскі гісторык. У долі і надолі ішлі мы іх разам. У нарысе, які выдаў Навуковае таварыства імя Т. Р. Шаўчэнка, даецца аналіз не толькі гістарычных павязі нашых народаў. Упершыню ва ўкраінскім перакладзе І. Крып'якевіч змяшчае купалаўскія вершы «А хто там ідзе?» і «Паніці Шаўчэнікі» (Ад гасцінца да гасцінца...). І як сучасна гуміцы вяснова ўкраінскага вучонага: «Горы Купалы — гэта гарачы заклік у абарону ўсіх прыгнечаных, кліч да барацьбы за лепшую долю беларускага народа».

Для нашага чытача заўсёды будучы цікавымі даследаванні Івана Крып'якевіча казачкага руху, Хмяльнінчыны (і перадсміртная шкада бунтоўнага Багдана аб Пераяслаўскай Радзе), пераклад «Дыярышу» А. Філіпоўска, погляды ўнікальнага вучонага на культурны каштоўнасці беларусі, літаратурны працэс на Беларусі на працягу стагоддзяў.

Сяргей ПАДІЗНІК

На здымку: Іван Крып'якевіч. Львоў, 1966 г.
Фота аўтара

ПАЧАЛОСЯ З ЦІКАВАЙ КНІГІ



Неяк трапіла пад руку настаўніцы Гезгалаўскай сярэдняй школы Дзятлаўскага раёна Ларысе Васільеўне Ненартовіч цікавая кніжка «Вазьмі простую саломку». Яна і ўзяла. Ды так захапілася новай справай, што пачалі ў яе атрымлівацца не проста рэчы, а спраўданы творы мастацтва. Спачатку дарыла іх сябрам і знаёмым, потым пачала ўпрыгожваць сваю родную школу. Але васьмяздзяжы культурна-гаспадарчых прапановаў ёй прадставілі свае работы на абласнай выставі ў Гродне. Стала лаўрэатам. Цяпер Ларыса Васільеўна думае прысвясці серыю пано прыродзе роднай Дзятлаўшчыны.

На здымку: Л. В. Ненартовіч са сваёй памочніцай — дачкой Валерыяй.
Фота Эдуарда КАБЯКА, БЕЛТА

БЕЛАРУСЬ, ДЗЕ ТЫ?

ЗНІШЧЭННЕ БЕЛАРУСКАЙ ТАПАНІМІІ Ў ГАДЫ ТАТАЛІТАРЫЗМУ

Беларуская тапаніміка знішчалася і знішчаецца бесперапынна, сістэматычна, мэтанакіравана.

Гэта не галаслоўнае сцвярдзэнне. З 1917 па 1980 год у кожным годзе (за выключэннем 1942—43 гг.) можна адзначыць шматлікія выпадкі знішчэння назваў беларускіх вёсак, пасёлкаў, мястэчак, фальваркаў, засценкаў камуністычнымі ўладамі. Памылкова адзначаюць, што да 30-ых гадоў быў ледзь ці не росквіт (ці рэнесанс) беларускай культуры. На самай жа справе знішчэнне нацыянальнай тапанімікі пачалося з лістапада 1917 года і ішло бесперапынна. Стратэгія балышавікоў была адна — знішчэнне беларускай культуры, русіфікацыя яе. Нічога нацыянальнага, інтэлектуальнага. А дзеля зману прымянялася розная вераломная тактыка. «Мы наш, мы новы свет збудуем». Беларуская культура разглядалася, як стары свет. У ахвяру прыносілася і нацыянальная тапаніміка.

15 лютага 1923 года быў утвораны Полацкі павет Віцебскай губерні. У склад яго ўвайшлі 13 валасцей цэпераніх Полацкага, Расонскага, Гарадоцкага, Шчымлінскага раёнаў. З сусветнай практыкі вядома, што адміністрацыйная адзінка атрымлівала назву ад цэнтра гэтай адзінкі. Напрыклад, Веркавіцкай воласцю звацца таму, што цэнтрам яе з'яўляецца в. Веркавічы. Але гэта практыка — не для былых кіраўнікоў. У в. Арэхава была заснавана не Арэхаўская воласць, а Ленінская, у в. Обаль — Сялянская (як быццам ішлі воласці ў сельскай мясцовасці — не сялянскія), у в. Казыяны — Працоўная воласць, у маёнтку Палата — Бухарынская, у в. Сястронкі — Першамайская, у в. Рудня — Калінінская, у Клясцінах — Пралетарская, у Альбрэхтаве

— Чырвонаармейская, у Трдавічах — Валадарская і ў в. Гомель — Кастрычніцкая. З 13 назваў валасцей — 10 заідэалагізаваныя, палітызаваныя.

Адаўшы заходнюю палову Беларусі палкам, балышавікі ператварылі ўсходнюю Беларусь у мілітарызаваны плацдарм для вызвалення працоўных усяго свету. На параўнальна невялікім кавалку зямлі стваралі ваенныя гарадкі, памежныя зоны, палігоны, аэрадромы, танкадромы, ваенныя лясніцтвы, таемныя аб'екты і г. д. Шчыльнасць войск была тут самая высокая ў СССР. Адчуваюцца землі для правядзення маневраў, вучэнняў. Жыхары вымушаны былі пакідаць свае вёскі, фальваркі. Зніклі селішчы і, зразумела, іх старажытныя назвы. У тых жа селішчах і валасцях, што ацалелі, знішчалі народныя назвы і надавалі ім імёны знакамітых балышавікоў. Так узніклі вёскі і сельсаветы, якім нададзены імёны Троцкага, Леніна, Бухарына, Сталіна, Луначарскага, Кнорына, Дзяржынскага і шмат якіх іншых. А старажытныя айчыныя назвы зніклі. Затым высвятлілася, што шмат хто з гэтых дзеячаў быццам бы сталі ворагамі народа. Зноў змяна назваў. Дзе-нідзе такое паўтаралася некалькі разоў. Што гэта вымагае шмат сродкаў, нікога не хвалявала.

Населенніцтва бесперапынна запалохвалі. Адных тым, што прыехалі з-за мяжы (з Заходняй Беларусі), другіх — што іх сваёй жывуць за мяжой, трэціх — што іх падазраюць у шпіянажы. Пасладаліся эсэры, эсдакі, бундаўцы — прыкільнікі ўсіх палітычных партый — акрамя балышавіцкай, «кулакі» і «падукальнікі», служыцелі ўсіх рэлігійных канфесій, афіцэры-франтавікі, «сабатажнікі», «шкоднікі», «ворагі народа», «трац-

кісты», «бухарынцы» і іншыя. Усталявалася ўлада чэкістаў, розных ваенных выведкаў і контравыведкаў, спецаддзелаў, аддзелаў кадраў і іншых падобных балышавіцкіх устаноў. Потым прыйшоў 1937 год.

Усе гэтыя абставіны прыводзілі да вынішчэння карэнных жыхароў, да руйнавання эканомікі, да заняпаду культуры.

У некаторых рэгіёнах нацыянальная тапаніміка была знішчана ўшчэнт. Лельчыцкі раён Гомельскай вобласці. Старажытная тураўская зямля. Самы вялікі лясны масіў на Беларусі. Сярод непраходных балот і лясцоў схавалася вялікая вёска Радзівілачы. У 1925 г. ёй далі новую назву — Радзівілавічы. Чамусьці і гэта назва не спадабалася. У 1931 годзе зноў яе перайменавалі — назвалі Дзяржынскам. Сельсавет стаў Дзяржынскім. Калгасу далі імя — «Наварце». Нават балота паблізу вёскі стала Дзяржынскім («Энцыклапедыя прыроды Беларусі», том другі, стар. 188; Мінск, 1983 г.). Цяпер ва ўсім сельсавеце вы не знойдзеце ніводнай беларускай нацыянальнай назвы!

У канцы 20-ых гадоў эканоміцы і культуры быў нанесены другі цяжкі ўдар. Пачалася калектывізацыя. Знішчаюцца пасёлкі, хутары, фальваркі, засценкі. Знікаюць іх назвы. Людзей вымушэньце ехаць у іншыя вёскі і гарады, а значную частку сялян высылаюць на Поўнач і ў Сібір. Гэта быў нечужыны масавы гвалт. Толькі на адной тэрыторыі сучаснага Свслагорскага раёна знішчаны за гэтыя гады 121 хутар і 32 пасёлкі.

У выніку правядзення калектывізацыі ўзнікла, замест мясцовай, новая савецкая тапаніміка. Калгасы атрымлівалі імёны розных партыйных функцыянераў, дзеячаў

Успаміны

ДВА АҮТОГРАФЫ АЛЯКСЕЯ ПЫСІНА

Трымаю важкую самавітую кніжку. На блакітна-шэрай вокладцы буйнымі чорнымі літарамі напісана — «Пойма». Зверху і знізу стылізаваныя кветкі — і больш нічога. Нават прозвішча аўтара чамусьці няма.

На тытуле аўтограф: «Леаніду Леанавічу, зямляку з самымі шчырымі пажаданнямі. А. Пысін». І дата — 29. X. 1937 г. Не: гэта не мая памылка. 1937 г. — так напісаў А. Пысін. І выходзіць, што я атрымаў аўтограф, калі яшчэ не нарадзіўся. Мабыць, памылка — вынік рассяянасці, даволі часта ўласцівай творчым людзям. Адно скажу з упэўненасцю: гарэлі мы не пілі, і прыйшоў Пысін цвярозым, нібы шкельца.

Прыгадалася тая далёкая восень 1973 года, калі я прыехаў у Магілёў. Працаваў тады ў часопісе «Нёман» загадчыкам аддзела крытыкі і мастацтва. Прыехаў у камандзіроўку па рэдакцыйных справах. А яшчэ было тайнае жаданне пазнаёміцца з А. Пысіным, угаварыць яго напісаць артыкул пра сучасную пазізію.

Імя Пысіна тады было, што называецца, на слыху, яго хвалілі крытыкі, асабліва за зборнікі «Мае мерыдыяны» і «Твае далоні». Кніжка «Пойма» — першае выбраннае, выдадзенае ў 1968 годзе.

Да сустрэчы з паэтам-зямляком я старанна рыхтаваўся, перачытаў усе напісаныя ім. Уразіла мова вершаў: настолькі яна бліжэй да гаворак майго вёскі. Падалося, што лексіка Пысіна мне бліжэй, чым Аркадзя Куляшова, хоць Саматэвічы — радзіма Куляшова ўсяго за сем вёрст ад маіх Клявічэў. Пысін жа родам з суседняга Краснапольскага раёна, да ягонага роднага кута — вёскі Высокі Борак адлегласць большага разы ў чатыры. Але чытаю Пысіна і здаецца, што гэта маіма прамаўляе. Мусяць, такое ўражанне было і таму, што вёска Ревенск, дзе нарадзіўся мая маці, мяжуе з Краснапольскім раёнам.

Перад ад'ездам з Мінска мне казалі, што Пысін не надта гаварлівы, болей любіць маўчаць і слухаць. «Я ні разу не чуў, каб ён

выступіў у саюзе. Ці на сходзе, ці на секцыі. Ніколі. Усё цішым, маўчком, як маўмыра. Ён адно пасля царкі ажыўляецца...», — гаварыў адзін знаёмец. І я адчуў, што ён не дужа прыхільна ставіцца да майго земляка. «Відаць, зайздросціць таленавітаму чалавеку», — падумаўся.

Было пасля паўдня, калі я пазваніў Пысіну з гасцініцы. У трубы пачуўся глухаваты мяккі голас.

— Дык я вас ведаю. Нарыс пра бульбу чытаў. І апавяданні трапіліся на вочы. Вы ў гасцініцы «Магілёў»? — гэтае слова ён прамовіў з невышчыльнымым нашым, родным — «Мугілёў». — Ну я праз гадзінку буду. Дзесьці калі трох...

За гэтую гадзіну я перачытаў шмат вершаў, выбіраючы, пра якія можна сказаць аўтару, што ў іх пахваліць. Я ўжо амаль на памяць ведаў «Магілёўскую гаворку», славуці верш «Палім мы маршанскую махорку...» І яго шчылілівыя заключныя радкі:

...Я гляджу на даўняе курганне,
На траву, на рыжых мурашоў,
Ведаю: калі мяне не стане —
Я ў сваю дзіўную пайшоў.

І вось пачуўся стук у дзверы — на парозе стаяў сярэдняга росту чалавек у шэрым паліто, у кепцы. Мяккі круглавідны твар і трохі навыважае блакітна-шэрыя вочы. Паздароўкаліся. Я адчуў моцны шчыры поціск мяккай далоні — хоць і сялянскі сын, але тапара і пілы рукі, відаць, даўно не трымалі.

— Адкуль вы там з Касцюкоўшчыны? Я ваш раён добра ведаю.

Я адказаў, што мая вёска стаіць на Бесядзі, што пасля вайны ў нас было толькі чатыры класы, у сямгдоку хадзіў за пільч кіламетраў у Белую Дуброву.

— У Саматэвічах я быў. Белую Дуброву праязджаў. Якая назва прыгожая! Белая Дуброва...

— У нас жа ёсць яшчэ Бялінкавічы. Вялікае мястэчка на Бесядзі. Маленькая вёска Белья Камень...

— А ці далёка ад вас Студзянец? Адтуль

родам цёзка мой Аляксей Русецкі. Цікавы паэт. Вы знаёмы з ім?

Я адказаў, што з Русецкім добра знаёмы, у Студзянцы даводзілася бываць шмат разоў. Праз гэтую вёску ідзе дарога ў райцэнтр.

— Ён жа — Бурдзялёў. А вы — Лявонаў? Леанавіч гэта псеўданім? Чаму ад свайго прозвішча адмовіліся?

Давялося прызнацца, як пасміхаліся з мяне ў часопісе «Нёман», калі выйшаў мой нарыс «Беларускі мёд», і нейкі адстаўны палкоўнік пазваніў у рэдакцыю: няўжо Леанід Лявонаў прывязджаў з Масквы ў Беларусь, адкуль ён так ведае нашу рэспубліку? Адзін жартаўнік сказаў: «Стары, твае ганарары будуць пасылаць у Маскву...» Расказаў Пысіну, што доўга шукаў псеўданім, што дапамог яго выбраць Іван Мележ.

— Некалі і я думаў сабе псеўданім узяць... Розныя варыянты спрабаваў. А потым вырашыў: пазнаюць нашу дачку і ў андарачку. Так і застаўся са сваім прозвішчам...

Мне хацелася павярнуць размову ў літаратурнае рэчышча, я загаварыў пра ягоную «Пойму», пачаў хваліць вершы. Пысін паморшчыўся:

— Дзякуй, зямляк, за добрыя словы... Ты лепей скажы, калі быў дома? — непрыкметна перайшоў на «ты». — Як там людзі жывуць? Як твае бацькі мадзююць? У вас ёсць гэта слова?

— Жыве такое слоўца, — узрадаваўся я, нібы пачуў пра добрага знаёмца. Адказаў на іншыя пытанні гасця, папрасіў падпісаць кнігу.

— Гэта я зраблю з прыемнасцю, — напачіў акулара, дастаў ручку і старанна падпісаў, хоць і пераблытаў дату.

Я прапанаваў Пысіну перакусіць у гасцінічым рэстаране, і там прадоўжыць нашу гутарку. Ён мякка, але катэгарычна адмовіўся.

— Аляксей Васільевіч, такая просьба... Можна б, вы напісалі для «Нёмана» артыкул пра сучасную пазізію? Думкі ў раскаванай

міжнароднага камуністычнага руху, з'ездзі партій, сабетаў і г. д. У мясцовым друку і нават у літаратуры сталі ўжываць не назвы вёсак, хутароў, засценкаў а назвы калгасаў, у склад якіх гэтыя вёскі, хутары ўваходзілі.

Пасля Айчынай вайны руйнаванне беларускай таланімікі працягваецца. З'яўляюцца сотні трасянякчых назваў вёсак, пасёлкаў: пас. Фруктовы, Акцябр, Восток, Іменіе, Каўровая, Пабуда, Радуга, Рошча, пас. Бодры, Барба, Вазнясенскі, пас. Луч, Новы Пахар, Рассвет, пас. Уютны, пас. Янтарны, Рошчыца і шмат іншых. Прыкладаў — сотні. Тут скажам, не толькі русіфікацыя, але і звычайная непісьменнасць. І тое, што гэтыя назвы трымаюцца па сённяшні дзень, можна растлумачыць па-дарэда да народа і ваяўнічым цемрашальствам.

У 1962 годзе была знішчана назва Горада Дрыса — паселішча ў сутыцы рэк Дрыса і Дзвіна. Дрыса стала Верхнядзвінскім. У таланімічным слоўніку В. Жучкевіча чытаем: "Новое название (1962 г.), данное городу взамен старого неблагозвучного (для белорусского языка)". Па-першае, што гэта вынічае, што назва "неблагозвучная"? Ці гэта былі беларускія вучоныя-мовазнаўцы, ці нейкае ананімнае пажаданне "тудышніхся", ці іншых нейкіх асоб? Гэтага мы не ведаем. Але ведаем, што новая назва — недарэчная, непісьменная. Рэка Дзвіна працякае па зямлі трох краін (Пасі, Беларусь, Латвія) прыблізна роўнымі адрэзкамі (326, 342, 352 кіламетры). У Расіі — верхняе цячэнне ракі. Беларусь знаходзіцца ў сярэднім цячэнні. Таму, калі ўжо перайменавалі беларускія гарады і пасёлкі, дык іх можна называць толькі Сярэднядзвінскім (Сураж, Віцебск, Бешанковічы, Полацк, Наваполацк, Дрыса). Тым не менш Верхнядзвінск заставецца Верхнядзвінскім. Чаму? У таланімічных камісіях у абласцях шмат добрых знаўцаў мясцовай таланімікі. Але кіраваць імі (ці іх куратары) прызначаюць партыйна-наменклатурныя асобы з кіраўніцтва аблвыканкамаў. А яны першакладжыць выпраўленню становішча, адкладаюць разгляд такіх пытанняў у доўгія скрыні. Гадую з дзесяткаў таму праглядаў клічаў-

скую раёнку, дзе перад чарговым выбарамі друкаваўся спіс населеных пунктаў раёна. Мяне цікавіла, якія змены адбыліся ў галіне таланімікі за апошнія гады. У спісе не знайшоў некалькіх вёсак, у тым ліку і вёску Басін Вірхускага сельсавета. Вёска Басін — радзіма нарадавольца Ігната Яўхімавіча Грынявіцкага. Ён — адзін з заснавальнікаў беларускай фракцыі "Народнай волі" і "Рабочай газеты". Разам з Жалобавым, Пяроўскай, Кібальчычам і іншымі рыхтаваў іздзейніш замах на цара. Паводле расказаў "Народнай волі" і Ш. 1881 г. кінуты бомбу, якой забіў Аляксандра ІІ і смяротна параніў сябе.

У Расіі шануюць памяць нарадавольцаў. Іх імёнамі названы вуліцы, плошчы, устаноўлены мемарыяльныя дошкі і г. д. У нас жа амаль нічога не зроблена, наадварот, імкнучыся сцерці гістарычныя следы. Мы можам па-рознаму ставіцца да дзейнасці нарадавольцаў. Але іхняя дзейнасць належыць гісторыі, а знішчаць набыткі гісторыі не варта.

Са слоўніка Я. Рапановіча даведаўся, што вёска Басін і іншыя "спісаны" яшчэ ў 1968 годзе. Праз некалькі гадоў у цягніку пазнаёміўся з адным жыхаром Клічаўскага раёна. Ад яго пачуў, што вёска Басін існуе, што ён нават ведае з гэтай вёскі чалавека.

Трэба ехаць і высвятляць.

Выбраўся ў шлях у лістападзе 1994 года. У Калінаўцы запытаў, як прайсці да Басіна. Людзі паказалі дарогу. Падышоў да вёскі. І вачам не паверыў — налічыў 29 двароў! Побач — жывёлагадоўчая ферма. Вёску нават неперспектыўнай называць нельга.

Чаму ж вёскі спісалі? Спісалі, аказваецца, не вёску, а яе назву. Аб'яднаны тры вёскі — Калінаўку, Свабоду і Басін і далі ім агульнае імя адной з іх — Калінаўку. У тым жады ў раёне былі знішчаны назвы вёсак Зарэчча, Вусце.

У суседнім Асіповіцкім раёне такімі ж "метадамі" былі зліквідаваны назвы вёсак (хача вёскі існуюць) Магілаўка, Касцё, Рыдле, Стараселле, Білоб, Заельны, Халыкі. Прыклады ёсць і па іншых раёнах.

Уражвае аднастайнасць новых таланімі-

ных назваў. Нёман — прыгожая маляўнічая рака. Аднак ці не зацягалі яе назву? Вось дзе зліхацілі назва ракі: літаратурны альманах (Гродна), народны ансамбль, турыстычная база, гатэль, рэстаран, тытунёвая фабрыка, абшукавая фабрыка, аб'яднанне спецаўсаўсаў, лясніцтва, рабочы пасёлак, птушкафабрыка, доследная гаспадарка, ажно 7 калгасаў, пасёлак, пнярскі лагер, шклозавод у Лідскім раёне, вёска, футбольная каманда, хакейнай каманда, жаночая хакейнай каманда...

Не ўпэўнены, што спіс гэты поўны.

А як эсклаутуеца імя возера Нараці! На параднаўча невялікай плошчы пры бераговай лініі працягласцю ўсяго ў 41 кіламетр сустракаем: тры сельсаветы (Нараці — 2, Занадзікі — 1), тры вёскі — (Занадзікі — 1, Нараці — 2), пасёлак, калгас, саўгас, дом адпачынку, санаторый, турбаза, рыбакамбінат, газету "Нарачанская Зара" і інш.

А ў так званай леныняне наогул ніякіх межаў не існавала. Калгасаў і саўгасаў, якія насілі імя Леніна, у 1980 годзе налічалася на Беларусі 245. Першынство належала Аршанскаму раёну — тут было 5 калгасаў, якія насілі імя Ільіча. У Асіповіцкім раёне ёсць калгасы імя Леніна (цэнтр — вёска Ясень) і імя Уладзіміра Ільіча Ульянава (цэнтр — в. Радзічы). У Іўскім раёне ў раённым цэнтры калгас зваўся "Шлях Леніна", а суседні — (з цэнтрам у в. Лелюк) — "Ленінскі шлях". Дададзім сюды ленынскія раёны Гродна, Магілёва, Бабруйска, Брэста, Мінска, 37 вёсак і пасёлкаў, што носяць імя прадаўцы, шматлікія плошчы і вуліцы.

Але найбольшае шанаванне Леніна — у Добрушскім раёне Гомельскай вобласці. У Ленынскім сельсавеце амаль усе носьці імя прадаўцы: вёска Леніна, пасёлак Леніндар, калгас імя Леніна, прыпынак цягніка Леніндар. Тут нават рэчку Лук'януку, ператварыўшы ў канаву, перайменавалі ў Леніндарскі канал. Толькі назва вёскі Завідаўка не звязана з Ільічам. Але жыхароў гэтай вёскі таксама не пакрыўдзілі. Яны працуюць у калгасе імя Леніна і жывуць на тэрыторыі Ленынскага сельсавета.

Калі ж згадаць імёны папленнікаў Леніна

— Кірава, Калініна, Дзяржынскага, Сявядлова, Фрунзе і многіх іншых, імёны дзячаў міжнароднага камуністычнага руху, дык можна зрабіць выснову, што на Беларусі пераважае палітызаваная і ідэалагізаваная таланіміка, а не нацыянальная.

У сярэдзіне 80-ых гадоў тэмпы русіфікацыі ў таланіміцы сталі запавольвацца. Таму, бадай, што нацыянальная таланіміка ў значнай ступені знішчана, у многіх раёнах ад яе засталіся аскепкі. Выпраўляць тое, што натаварылі, не збіраліся. Прычыны выдумляліся розныя: трэба шмат грошай, народ ужо прывык да новых назваў, камуністычныя кіраўнікі, імёны якіх з'явіліся на мапах, зрабілі быццам шмат добрага...

Для вывучэння гісторыі, мовы, геаграфіі, таланімікі і іншых галін культуры, для развіцця краязнаўства вялікае значэнне мелі б буйнамаштабныя карты на беларускай мове. Мелі б, але іх няма. Заўсёгда бальшавіцкай улады на Беларусі не было надрукавана ніводнай буйнамаштабнай беларускай карты. Хоць ёсць фабрыка па вытворчасці картаў, ёсць (і раней былі) неабходныя кадры.

Жыццё яскрава сведчыць, што айчынная таланіміка, як і іншыя галіны беларускай культуры, знаходзіцца ў глыбокім крызісе. Становішча за апошні час яшчэ пагоршылася. Улады, праўдавыя сілы праводзяць русафільскую палітыку. Пагэтану зьяротацца да іх па дапамогу — дарэмна справа.

Што ж нам рабіць?

Па-першае, кожнаму прыхільніку незалежнасці Беларусі і яе культуры неабходна актывізаваць патрыятычную дзейнасць, больш аддаваць часу асветніцкай працы. Па-другое, трэба зьяротацца па дапамогу ва ўсе міжнародныя арганізацыі, якія займаюцца пытаннем абароны культуры (ААН, еўрапейскія арганізацыі, Хельсінскі камітэт, ПЭН-клубы і г. д.). Але пісаць не наогул, а падрабязна і канкрэтна адзначаць, што зроблена раней у руінаванай культуры краіны і якое яе сучаснае становішча.

Валянцін ЖЫДЦ

г. Бабруйск

форме. Або вазьміце колькі зборнікаў маладых аўтараў і напішыце пра іх.

— Абцяжыце не магу. Падумаю. Калі надумаюся, то пазваню... — і зноў перавёў гутарку пра нашы родныя мясціны, пра агульныя знаёмыя, ці даўно бачыўся з Іванам Чырныным, ці знаёмы з Васілём Хомчанкам, цікавіўся, дзе я вучыўся, дзе працаваў раней.

Гаварылі мы доўга, ужо і ацямнела, бо вясенскі дзень куртаў, як зачыны хвосцік. Я хацеў правесці гасця, але ён адмовіўся, сказаў, што жыве недалёка, не трэба мне турбавацца.

На развітанне я нагадаў, што чакаю артыкула. Ён паўтарыў ранейшае: абцяжыце не мажа, падумае.

Артыкул для "Нёмана" ён так і не напісаў. Ды і я праз год, а дакладней у кастрычніку 1974 года, перайшоў у "Полымя" адказным сакратаром. З гэтым часопісам Пысін супрацоўнічаў тады вельмі актыўна: друкаваў нізкі вершавы, выступаві з рэцэнзіямі на паэтычныя кніжкі. Заказаў рэцэнзіі Рыгора Юсеева, а я даваў ім зялёную вуліцу, ды і ганарар стараўся выпісаць большы.

У Мінск прызываў Пысін рэдка. Часцей мы бачыліся ў Магілёве. Запала ў памяць адна такая сустрэча. Будучы ў камандзіроўцы, завітаў я ў абласную газету "Магілёўская праўда". Пысін гуляў у шахматы. І шахматыстам ён быў азартным. Балельшчыкі падбадзёрвалі. Такага ажыўленага выслава Пысіна я бачыў першы раз. Ён пазіраў зрадку на гадзіннік і падганяў партнёра, каб той доўга не думаў, а рабіў ход. Нарэшце Аляксей Васільевіч не вытрымаў:

— Давай на нічыю. А то мне трэба ісці на радыё. — Партнёр пагадзіўся. — Слухай, зямляк, — павярнуў Пысін да мяне, — пайшлі на радыё. Таксама запішацца...

— Я не рыхтаваўся. Так нечакана. Нейкі ж тэкст трэба.

— Пайшлі. Дарогаю абгаворым. Гэта ў Мінску і тэкст трэба, і візы начальства. А ў нас усё прасцей. Там харошы хлопец працуе рэдактарам. Уласенка. Папрашу — і запіс будзе. Скажаш пра зямлю...

Мне і зараз помніцца той сонечны і вельмі ветраны вясенскі дзень. Вечер падохліваў з тратура пяску, смечце і сыпаў у вочы, забіваю дыханне. У мяне ад хвалявання, ці то ад ветру, неку сукха зрабілася ў роце, я болей майкаў, а Пысін гаварыў усю дарогу: пра новую кніжку Віктара Ракава, пра гумарыстычныя вершы Рыгора Юсеева, пра зусім маладога тады Алеся Пісьмянкова, якога вельмі хваліў...

Рэдактар Уласенка сапраўды ахвотна згадзіўся запісаць і мяне. Пакулі Пысін чытаў свае новыя вершы, я накідаў тэзісы выступлення.

Пра што я гаварыў — не помню, тэксту ў мяне няма, не захаваліся і "тэзісы". Адно скажу, гэтае выступленне, які ніякія іншыя публікацыі, нават кнігі, парадвала маіх бацькоў, асабліва маю, бо яна была зусім непісьменная, не ўмела ні чытаць, ні пісаць, мы, дзеці, калі трэба было, распіваліся за яе. А тут абласное радыё двойчы — уранні і ўвечары перадала маё выступленне. Яна на свае вушы чула сынаў голас. А бацька ўвогуле заганарыўся: выступленне чулі ўсе суседзі. За гэты радыёэкспромт я вельмі ўдзячны Аляксею Пысіну...

Зрэдку мы перапісаліся. Неяк я паслаў яму сваю кнігу "Якар надзеі". І востры атрымліваў паштоўку: "Пішу ў самалёце на вышыні 9 кіламетраў. Лічу ў Шушанскае з дэлегацыяй... Узязь з сабою тваю кнігу, пачаў чытаць і не мог адарвацца..." У канцы заўвага: "Навошта герой памірае? Хай бы жыў..."

Часам я віншаваў яго са святамі, атрымліваў віншаванні ў адказ.

Пысін быў вельмі надзейным чалавекам, які ўмеў трымаць слова. Ну, не напісаў артыкул для "Нёмана", дык ён і не абцяжы. У сваіх ацэнках быў вельмі шчыры і чэсны. Гаварыў у вочы адно, а за вочы іншае — было не ў яго правілах.

Вось адзін прыклад. Неяк пазваніў мне Аляксандр Капусцін: "Ты чытаеш калі "Дзець пазізі"? — "Даволі рэдка. А ў чым справа?" — "Дык вось, толькі што выйшаў сёлетні альманах. Там ёсць і пра цябе". — "Чаму пра мяне? Я ж вершаў не пішу", — здзіўліўся я. "Там надрукаваны мае ўспаміны пра Пысіна. Некалі ў Каралішчавічах мы хадзілі па лесе і ён вельмі хваліў твой "Якар надзеі". І пра гэта напісаў. Дарэчы, ўспаміны друкаваліся ў часопісе "Беларусь". Чамусьці тавае прозвішча выкраслілі... Раней я не казаў табе пра гэта..." — "Аляксандр Пятроў, дарэчы, вы і цяпер маглі не гаварыць. Такое бядо..."

Аляксей Пысін сапраўды рэдка выступаў з трыбуны ў Саюзе пісьменнікаў, на з'ездах і сходах, але яго вельмі паважалі як выдатнага паэта, шчырага і сумленнага чалавека.

Урэзалася ў памяць такая карціна. У памяшканні Купалёўскага тэатра ідзе з'езд пісьменнікаў. Адбыліся выбары членаў праўлення, Мікола Гамолка гучна і выразна, нібы той Левітан, "оглашае" вынікі галасавання. Зала прыціхла — муху чуваць, калі

дзынне. Мне здзіўляла, што многія славутыя літаратары, гонар Беларусі, атрымалі па некалькі дзесяткаў галасоў супраць. І толькі адзін чалавек не меў ніводнага галаса супраць — Аляксей Пысін.

Вышэй я адзначаў, што Пысін любіў чытаць вершы па радыё, а вось тэлебачанне шанавалі не дужа. У свой час я працаваў у літаратурна-драматычнай рэдакцыі тэлебачання, некалькі разоў званіў Пысіну, запрашаў прыехаць, каб зрабіць тэлеперадачу. Ён звычайна гаварыў:

— Ну от напішуча новыя вершы, тады і перадачу зробім...

Вельмі шкадуў, што не ўдалося з'ездзіць з Пысіным на Краснапольшчыну ў Прыбысэдзе, а такую паездку мы планавалі. Ведаю, што Пысін любіў сустракацца з чытачамі. Ды і ўвогуле паэты на такіх сустрэчах пачуваюцца лепей, чым празаікі. Калі мне даводзілася выступаць у Магілёве, ці ў раёнах вобласці, часта чытаў верш Пысіна "Магілёўская гаворка". Самае цікавае, што ён напісаны далёка ад Беларусі — у Казахстане. Верш надзвычай каларытны, надойгі, таму прывяду яго цалкам:

Не пазнаю вас у маўчанні,
Сябры мае — магіляўчане.
Ды ўсюды з вамі ў зноўкім зыяні
Ёсць слова дарагое — сянні.
— Куды, сусед, хадзіў ты сянні?
— Мядзведзкі пясніў на аўсяні.
Не раз былі з табой спатканні,
Як полаз, выгнутае — сянні.
І часам нават генерала
Яно ў бяздэзе выдавала.
Ці ж дзіва, што калі Тургаю
Сваіх зямлячак сустракаю.
Тут стон напоўнен галасамі:
— Камбайны выязджаюць сянні!

Калі я пісаў нарыс "Зямля і людзі" — пра беларусаў на цаліне, пазваніў Пысіну: — Хачу ў нарысе падаць верш "Магілёўская гаворка" цалкам. Не пярэчыце?

— З радасцю даю дазвол.

Аляксей Васільевіч распытаў, калі я ездзіў у Казахстан, дзе там быў, дзе буду друкаваць нарыс. Потым пры сустрэчы сказаў:

— Прачытай нарыс з цікавасцю. І мой верш, здаецца, дарэчы...

І нарэшце пра другі аўтограф. Неяк атрымаў я з Магілёва заказную бандэроль. У ёй быў двухтомнік Пысіна — два чырвоныя важкія томкі. На тытуле першага аўтографа: "Дарогаму зямляку Леаніду Леанавічу — з самымі найлепшымі пажаданнямі". 23. IV. 81. Напісана зялёным фламэстэрам, выразна, разборліва, акуратна...

Падарунак вельмі ўзрадаваў мяне. Парадаваўся і за Пысіна: гэтак хораша выдала яго "Мастацкая літаратура". У першым томе грунтоўны артыкул Рыгора Бярэзкіна "Лірыка себшта і салдата". І наклаў — як па сённяшнім часе, дык вялікі — 8 тысяч экзэмпляраў. А кошт які! Пыршы том — 1 рубель, другі — 1 рубель 20 копеек. Дарэчы, "Пойма" таксама мела наклад 8 тысяч, а кошт — 1 рубель і 1 копейка. Што ні кажыце, а важкія былі савецкія рублі і копейкі! Зараз паэтычныя зборнікі каштуюць дзесяткі тысяч "зайцоў", заказы кнігагандлю рэдка перавышаюць 1 тысяч экзэмпляраў. Сапраўды, мае рацыю Л. Галубовіч: "Так мала чытачоў, і тыя ўсе — паэты..."

Улетку таго ж 1981 года прачытаў у газеце ўказ — у ліку іншых літаратараў Аляксей Пысін быў узнагароджаны ордэнам Дружбы народаў. Пазваніў, каб павіншаваць. У адказ пааў: Аляксей Васільевіч у бальніцы. Трывожна сісцунулася сэрца. Дваццаць сёмага жніўня Пысіна не стала, назаўсёды "...у сваю дзіўную пайшоў".

Успаміны пра Аляксея Пысіна збіраўся напісаць даўно. І, можа, яшчэ 6 доўга збіраўся, ды раптам атрымаў ліст: дачка паэта прасіла напісаць словы пра бацьку для кнігі, якую яна рыхтуе. Малайчына, падумаў я, а самому зрабілася сорамна, што ніхто з нас, зямлякоў-літаратараў, не парнуўся пра гэта раей.

А яшчэ міжволі прыгадаліся пысінскія радкі: "Дала мне маці гэту мову, каб не нямым прыйшоў у свет, дала мне маці гэту мову як спадчыну і запавет". І заключныя радкі:

Дачка мая! У жыццёвай прозе
У буднях і святотымным днём
Не пакідай яе ў парозе,
Калі ў нечы ўвоўжэдз дом.

Дачка Аляксея Васільевіча не забыла бацькоўскай мовы.

Радкі пра мову напісаны ў 1964 годзе. А як надзёна яны гучаць сёння! Мабыць, таму, што сапраўдныя паэты не старэе.

Высокай паэзіі себшта і салдата Аляксея Пысіна наканавана вечнасць.

Леанід ЛЕВАНОВІЧ

Саюз беларускіх пісьменнікаў выказвае глыбокае спачуванне галоўнаму рэдактару часопіса "Нёман" Анатолю Паўлавічу КУДРАЎУ з прычыны напатакуша яго гора — смерці маці.

АПОКРЫФЫ СТАРОЙ ЗЯМЛІ

ПАЭМА ДЛЯ ЛОПНУТАЙ ШКЛЯНКІ І РАЗЫТАГА КАРЫТА

1. (1.)

**Залатая рыбка
З'ела чарвяка.
Падманула рыбка
Дзёда-рыбака.**

**Не сварыся, дзеду,
Не пужай малькоў —
Нават залатая
Есці чарвякоў.**

2. МАУЧАННЕ

Злавлі аднойчы мужыкі за
вёскай істоту нейкую. Уся ў
калючках, у лахмоці, чортве-
дама што. Доўга яны думалі-
гадалі, што гэта такое, аж пачаў
навокал збірацца народ.

— Хто ты такая ёсць? — ва
ўпор спытаў брыгадзір трэціх
брыгады.

Маўчанне. І парашылі тады,
што гэтанянашкі валацуга нейкі
зламысны. І, каб адвадзіць яго
ад Новых Выхадкаў, доўга гналі
Бога па адзінай вуліцы лікім а-
гілем, выпяцкамі і сабакамі,
Абарвалі яны Усявышняга ў
кроў і зусім з'елі б — каб не
ўваліўся ён у густую крапіву на
сметніцы...

Яшчэ дні тры пагаварылі ў
вёсцы пра Бога, а пасля
забыліся.

3.

А ён ляжаў у зарасцях і
нечалавечымі вачыма глядзеў
на зоры.

4.

З вакна, прабіваючы магут-
нымі промянямі клубы ранішняга
туману, свеціцца на мяне два
сонцы. Гэта я заўважаю неспа-
дзеўкі прануўшчы ад іх яркага
святла. Яшчэ рана-рана. Бо і
азёрная глядз не ўзварухнеца
ад дзёднага павеву вятрыцы.
Што?.. Так, гэта праўда. І я,

зацьміўшы і загасіўшы два
сонцы, засынаю зноў. У Таім
шчасці...

5.

Ляцеў пень.
Ляцеў аднойчы вялізны,
старэцкі пень. Насустрач яму
вылазіць жаба. І пытаецца:
— Пень, а пень, скулы ты
ляціш?
А пень — бац у яе! І забіў.

6. ДОЖДЖ

Ідзе і сыпле дождж.
Хаасцеён вадой з вышыняў,
мочыць, аблівае буракі, радкы,
турнэпс, пырнік, на старой зямлі
нованарослы. Зацята, буйна
лопаюць кроплі дажджу па
лаўках, карзюі, парканых гні-
лых, дрыготных і хлявах упрэ-
лых. Віхлястае голле дрэў па-
чарнелых над камлюгамі
хістаецца адчайна. Макрэе,
заліваецца гарбузіны.

І вярнуўся Ісусе з Сіёнскай
гары, і пабудзіў Ён вучняў Сваіх
і доўга плакаў, слова вымавіць
не могучы, размазваючы па
абліччываду дажджавую, твань
балотную. І абступілі Яго вучні,
і пыталіся спалохана, што
сталася, што сталася.

І сказаў Ён ім:
— Любія браты мае! Калі
будзе вецер магутны і дождж,
і кепскае надвор'е, дык як Бог
пачуе ўсе малітвы вашыя? А
калі і нават пачуе, што Ён
падумае?

Ісцінна, ісцінна кажу вам:
дождж ідзе...

7.

У разрывах чырвонага
туману гіганцкі конь-дрыгант
павольна-павольна дае дыбка і
з грукатам скідае з сябе долу
вершніка. І конь, і вершнік
былі адной і той жа сутнасцю
— майм сном-іменем...

8. ПАХОДЖАННЕ І СІЛА КЛАСКІ

(... вазьміцеся аспрэчыць
тое сцверджанне, што яшчэ
Калумб не нарадзіўся, а насы
ужо ў беларусаў былі буль-
біны.)

Аднойчы пасварыліся апос-
тал Пётра ды апостал Ян, хто
Сыну Чалавечаму быў найблі-
жэйшы і каму з іх праваруч ад
Госпада сядзець. Якраз на той
момент святых апостал Паўла,
які за сваю вялікую любасць
да ўсялякае вучонасці, трапіў-
шы ў Рай, адразу быў прызна-
чаны бібліятэкарам, міма іх
сам сабе праходзіў. Кінуліся
да яго абодва за парадай і
давай пытацца, што ён думае.
Спыніўся Паўла, выцягнуў з
падрахункі і прадэкламаваў з
яе (узнісла так) урывак тым
дваім. Паслухалі Пётра ды Ян
прывытае, раслівалі Бога
напалам — і кожны сеў справа
ад той палавіны, якая яму
дасталася...

Вось з таго часу ў пачало ў
хрысціянскім свеце дваіццудый
узніклі праваслаўе і каталі-
цызм...

Хто ведае, ці так яно было
на самай справе, але беларускія
татары, якія пакланяюцца Кара-
ну, кажуць, быццам бы, што
нібытая кніга ў самога апостала
Паўла была "Новая зямля"
Якуба Коласа — бо ўжо тады
яна была ў Нябеснае Бібліятэцы



і ўжо ў той час Міхал з дзядзь-
кам Антосем скарку няк не
маглі падзялілі...

9.

З вакна, прабіваючы магут-
нымі промянямі клубы чырво-
нага туману, ляціць на мяне ў
мой сон вялізны, гіганцкі пень.
З хуткасцю светлавой думкі. І
конь, і пень былі адной істотай,
адной і той жа сутнасцю...

А Ён сабе ляжаў у зарасцях
і глядзеў на зоры. На маю вось
гэтую паэму.

10. ВЫЗВАЛЕННЕ

Круглее час...
...і потым, пасля ўсёй Гісто-
рыі, і як заканчваецца Страшны
Суд па справе Аб Карупцыі,
нашчэнт асплітым голасам
гаворыць Бог Адаму:
— Ёж тваю медзь! Пачаму
ж Вы мне раньшы не казалі,
што Вы чэсны чалавек у апа-
зіцыі?!

...і потым, калі Ева нараджа-
ецца зноў Евай, а Эдэму больш
няма, яна становіцца Габініяй і
перастае быць Евай, бо яе
спраўднае імя не ведае ніхто,
але ўсе падзраюць: кахаецца
яно — і больш нічога.

11.

— ЕВА! ЕВА! ЕВА! ЕВА!
ЕВА! ЕВА! ЕВА! ЕВА ЕВА ЕВА
ЕВА ЕВА ЕВА ЕВА ЕВА ЕВА

12. (2, 3, 4, 5...)

**Залатая рыбка
З'ела чарвяка.**

**Падманула рыбка
Дзёда-рыбака.**

**Не сварыся, дзеду,
Не пужай малькоў —
Нават залатая
Есці чарвякоў.**

13.

Уяўны свет індуса раптам
распадаецца ў дзесяць тысяч
першы раз...

...дзедка з казкі, які выменяў
на базары яйка і марыць
развесці з яго гаспадарку,
раптам разумее, чаму яно
разбілася...

...вядомы навуковец заўва-
жае ў Сонцы, Месяцы, Зямлі,
Сонечнай сістэме ды іншых
эфемерыдах не больш як кас-
мічныя сімвалы-стрэлкі гадзін-
ніка...

...і Фама Аквінат нарэшце
ўбачыў, дзе цяпер знаходзіцца
наступнасць.
Калі ласка: не пытайцеся ў
мяне болей нічога.
Я не ведаю, што было далей.

14. ПРАЛОГ І ЭПІЛОГ

Паставіў яйка на тупы канец,
прыплывіў Калумбус у Амерыку,
ступіў на бераг і сказаў адтуль
гішпанскай каралеўе:

— Хіба можна гаварыць,
што дадзенае не ёсць, не га-
ворачы, што ёсць нешта, ка-
торае ёсць?

Паэма, мая рытык эстэцкая
паэма, напісаная ў ахвяру для
лопнутае шыяны з гатовай
кавай, на гэтым завяршаецца.
Але, касмічным верлібрам ува-
соблена, ляціць, гучыць, і
свеціцца яна бясконца,
неўміруча і бязмежна...

Бо Так Гаварыў Калумб!

15. (0.)

**Залатая рыбка
З'ела рыбака.
Падманула рыбка
Дзёда-чарвяка.**

**Не пужайся, дзеду,
Не свары малькоў —
Нават залатая
Есці чарвякоў.**

Марцін КОЎЗКІ

ДОЛЯ ПРАЎДЫ

Ёсць самародныя сацыяль-
ныя аратары. Аднаго такога,
смейра, паказаў "Пігмаліёне"
Бернард Шоу. Забаўна, як са-
сцны прапаведуючы аматары,
але калі ў жыцці пераносіцца
ша... Вельмі небяспечныя
красамоўныя суб'екты, што
рэалізуюць на практыцы свае
сацыяльныя праекты.

— Хадзі, труска, я цябе
з'ем, — і труска пакорна ідзе
да ўдава... Хапае часам адной
"МММ", каб ачмурыць дзяр-
жаву. На жаль, хапае і ёлаў у
народзе — дзесяткі тысячы на
аднаго Маўродзія.

Пазія — не прафесія, пазія —
гэта канфісія. Усе падданыя
слова — з канфесіі роднай
мовы, і нас з гэтай рэлігіі не
выкрасціць, не выхрысціць.

Аплавуха праславіла мала-
дога кінематографіста, яна яго
суджу суправаджае. Удалы
удар, кажуць білярдысты, ні ў
якім разе не прападае.

— Я прыйшоў даць вам
волю, — абясцёў дзядзька
Коля. — Абяцціў дзядзька
Коля. — У якім памеры —
кожнаму кватэру? — Не, кожна-
му вальеру. Як хто не згодны
— скараціць прахорчунак, са-
мых непаслухмяных — у наста-
рунак, увішным і спрытым —
большую долю, і хай усе пра-
слаўляюць Колю. Ёсць яшчэ
мара пра агульную атару, але
гэта ўжо асабствы прыварак:
можа стацца, дзядзька Коля
запануе ў наваколлі.

З Мікалая Казкова. Якія
вершы добрыя? Некажаныя,
непадобныя. Якія вершы дрэн-
ныя? Аніякія, безыменныя.

— Набывайце, — кажуць,
— у кінардыя партрэты! —
Дорага, — уліраюцца кіраўнікі
ўстаноў. — Бясплатныя толькі
непрыемнасці на паркеце... І
скупыя начальнікі разумеюць
без слоў. — Будзем зараз з
прыварам, — чуцен голас з
кінараны.

Даўгія аповесці, драмы,
раманы — часопісы ад іх
разбухаюць. "Я вас чытаю,"
пачуў нечакана, і зразу меў
перавагу свайго жанру — мала
хто зараз калег чытае.

Нашы каштоўнасці ў свеце...
Я б сабраў міжнародны саміт.
Ды ці не абкрадаме мы сябе
самі, калі не цікавімся беларус-
кімі каранямі? Прыхільнікі рэ-
фармацыі нацы і іншыя там
каторыя, пацікаўцеся хача б
інфармацыя са школьнага
падручніка гісторыі. На жаль,
няма энцыклапедыі пра беларускія
гены ў свеце, як няма
аналітычнага даследавання пра
нашы трыумфы і трагедыі.

Гавораць, у запаведнікі
ператворце вайсковыя базы, і
наша краіна закітнее, як сад.
Наўрад, бо вайсковыя базы не
трансфармуюцца адразу, а
патрачання сродкі не
вяртаюцца назад. Дык што ж
мы пакінем у спадчыну нашым
бліжэйшым наследнікам? А тое

ж, што папярэднікі, — базы,
не запаведнікі.

Ветэраны разведзены па
войнах, у межах сваіх граніц
— ветэраны грамадзянскай, ве-
тэраны Айчынай, ветэраны
Афгана, ветэраны Чачні. Пад-
растаюць ветэранскія дзеткі,
што войнаў не зналі зусім,
ветэранамі якіх неабавязных
бойняў накіравана зрабіцца
ім?

У барацьбе, якую вядзе
народ, я не рота і не ўзвод,
шараговец, маленькае цэлае.
Ды кулі мае не ляцяць ураб-
род, а руля з аптычным прыцэ-
лам. Я часткай народа адчуваю
сябе і мухаю ў той барацьбе,
дзе да кіпучага волава пры-
раўнялі плячучае слова.

Беларускае маўленне, Міха-
сі, Рыгоры, Янкі, няхай код
пакаленняў звёў да прыкрыай
трасянікі? Няхай наша маўлен-
не ўжо не маленне і імёны
далёкіх продкаў не собскі
народ у зародку?!

Зчаго пачынаецца радзіма?
З Кастрычніка, казалі ў школе.
І мы малявалі утопію — серп і
молат на шары зямныя. З

Пагоні, сказаў бібліятэкар,
нашы гоні тады ўзараны... Пача-
лася радзіма для школы з
каласкоў, у полі сабраных.

— Усётам будзем, — сказаў
бацюшка з-пад Шклова і
паглядзеў угору на партрэт
высокай асобы.

— Што вы маеце на ўвазе?
— спытаў у я трывогай.

— Канешне ж, Расію, нічога
благага...
Шэльма той бацюшка з-пад
Шклова.

Да статыстыкаў звярнуліся
з урадавых устаноў, ці няма ў
зводках малярства штодзёна
расце колькасць бамжоў —
асоб "без акрэсленага месца
жыхарства". "Не, — адказалі
статыстыкі, — няма тут ніякай
містыкі, мы ўлічваем "беспра-
цоўных з акрэсленым месцам
жыхарства", а што лік іх няў-
спадна расце, — ваша віна,
спадарства".

Вас разбудзіў тэлефон? Не
ўдзякай, што тэлефон танны.
Вы залпацілі сном, і на другім
канцы дроту — таксама. А
наогул усё выдатна: сувязь у
нас стратная, а ваш сон
прыватны.



ЛІТАРАТУРА МАСТАЦТВА

ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх
пісьменнікаў;
Міністэрства культуры
і друку Рэспублікі
Беларусь; калектыв
рэдакцыйных газет
"Літаратура і мастацтва"

выходзіць з 1932 года

Газеты рэдагавалі:

Х. Дунец	(1932-35)
І. Гурскі	(1935-41)
А. Куляшоў	(1945-46)
М. Горцаў	(1947-49)
П. Каваляў	(1949-50)
В. Вітка	(1951-57)
М. Ткачоў	(1957-59)
Я. Шароўскі	(1959-61)
Н. Пашкевіч	(1961-69)
Л. Прохад	(1969-72)
Х. Жычка	(1972-76)
А. Асіпенка	(1976-80)
А. Жук	(1980-86)
А. Вярцінскі	(1986-90)

Галоўны рэдактар
Мікола ГІЛЬ

РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
Міхась ЗАМСКІ,
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,
Жана ЛАШКЕВІЧ,
Алесь МАРЦІНОВІЧ,
Барыс ПАТРОВІЧ —
першы намеснік
галоўнага рэдактара,
Юрыс СВІРКА,
Віктар ШНІП —
намеснік
галоўнага рэдактара

АДРАС РЕДАКЦЫІ:

220600, ГСП, Мінск,
вул. Захаравы, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —
332-461

намеснікі галоўнага рэ-
дактара — 332-525, 331-985

аддзелы:

публіцыстыкі — 332-525

пісьмаў і грамадскай
думкі — 331-985

літаратурнага жыцця —

332-462

крытыкі і бібліяграфіі —

331-985

паэзіі і прозы — 332-204

музыкі — 332-153

тэатра, кіно і тэлебачання

— 332-153

выяўленчага мастацтва

і аховы помнікаў — 332-462

навін — 332-462

мастацкага афармлення

— 332-204

фотакарэспандэнт —

332-462

бухгалтэрыя — 268-640

Пры перадруку просьба

спасылацца на "ЛІМ".

Рукпісы рэдакцыя

не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыі рэдакцыі

можа не супадаць

з меркаваннямі

і думкамі аўтараў

публікацый.

Набор і верстка

камп'ютэрнага цэнтру

тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень

па пятніцах

Друкарня

"Беларускі Дом друку"

(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856. Наклад 7317.

Нумар падпісанні 27.6.1996 г.

Заказ 3206/Г

П 123456789 10 11 12

М 123456789 10 11 12